

Ukranian

200 Питань

Про Біблію

Та Коран

Daniel Wickwire

2018

200 Питань

Зміст

Святі Книги.....	1-24
Бог і Аллах.....	25-50
Святий Дух, Ангели, Демони та Сатана.....	51-65
Христос і Мухаммед.....	66-98
Людина і Гріх.....	99-109
Порятунок.....	110-123
А що ж майбутнє.....	124-132
Проблеми практичного життя..	133-161
Вороги і Війни.....	162-179
Історичні Події.....	180-200

Святі книги

1.*

Чи прийнято, що Слово Боже вічне й незмінне? (Lev-i Mahfuz)

Біблія Так / Так Коран

Ісаї 40:8 Трава засихає, а квітка зів'яне, Слово ж нашого Бога повіки стоятиме!

Івана 1:1 Споконвіку було Слово, а Слово в Бога було, і Бог було Слово.

1 Петра 1:23 бо народжені ви не з тлінного насіння, але з нетлінного, Словом Божим живим та тривалим

Юнус 10:64* Чекає на них радісна звістка в житті земному й наступному. Немає зміни в словах Аллаха. Це – великий успіх!

Примітка: В історії Ісламу, думки Мусульман з цього приводу розділилися, що призвело до низки внутрішніх війн. Мутазиліти впевнено відповідали на це питання – "Ні", Ашаріти, навпаки, казали "Так". Та й більшість мусульман відповідають "Так".

2.*

Чи прийнято, що Біблія це – Слово Боже? (Tevrat, Zebur i Injil)

Біблія Так / Так Коран

Римлян 15:4* А все, що давніше написано, написано нам на науку, щоб терпінням і потіхою з Писання ми мали надію

1 коринтян 14:37* Коли хто вважає себе за пророка або за духовного, нехай розуміє, що я пишу вам, бо Господня це заповідь!

Жінки 4:136* О ви, які увірували! Віруйте в ... і Писання, яке Він зіслав Посланцю Своему; ..у Писання, яке було зісланораніше

Павук 29:46* ...Скажи: «Ми увірували в те, що зіслано нам, і в те, що зіслано вам.

Рада 42:15 .. скажи: «Я увірував у те Писання, яке зіслав Аллах, .. Не повинно бути між нами суперечок.

3.

Чи вибрав Бог саме Євреїв, як посередників, для передачі Божественних одкровень у Біблію?

Біблія Так / Так Коран

Римлян 3:1-2* Отож, що має більшого юдей, або яка користь від обрізання?

Багато, на всякий спосіб, а насамперед, що їм довірені були Слова Божі.

Римлян 9:4* вони ізраїльтяни, що їм належить синівство, і слава, і заповіді, і законодавство, і Богослужба, і обітниця

Павук 29:27* І Ми дарували йому Ісхака та Якуба й дарували його нащадкам пророцтво й Писання...

Схилена на коліна 45:16* Ми дарували синам Ісраїла Писання, мудрість і пророцтво, наділили їх благами та вивишили над жителями світів!

4.*

Чи дав Бог пророкам можливість робити певні чудеса як підтвердження того, що вони були послані ним?

Біблія Так / Так Коран

Вихід 10:2* і щоб ти розповідав в уші сина свого та онука свого ознаки Мої, що вчинив я серед них. І ви будете знати, що Я Господь!

Євреїв 2:4* коли Бог був засвідчив ознаками й чудами, і різними силами та обдаруванням Духом Святим із волі Своєї.

Корова 2:92 До вас уже приходив Муса із ясними знаменнями...

Родина Імрана3:49* ...з дозволу Аллаха, стане птахом. Я зцілю сліпонародженого і прокаженого, і я воскресу померлого ... Воістину, у цьому буде знамення для вас, якщо ви є віруючими!

Родина Імрана3:183* ...Скажи: «До вас уже приходили посланці з ясними знаменнями і тим, про що ви сказали. Чому ж тоді вбили ви їх, якщо ви говорите правду?»

5.*

Чи "хоче" Бог захистити все своє Святе письмо від фальсифікації та змін? (Purpose / Niyet)

Біблія Так / Так Коран

Ісаї 14:24 і 26-27* 24 Присягав був Господь Саваот та казав: Поправді, як мислив собі Я, так станеться, й як Я був врадив те сповниться, 26 Це та рада, яка про всю землю ураджена, і це та рука, що простягнена на всі народи. 27 Бо врадив Господь Саваот, і хто Його раду відмінить? А рука Його витягнена, й хто відверне її?

Луки 21:33 Небо й земля проминуться, але не минуться слова Мої!

Аль-Хіджр 15:9* Воістину, Ми зіслали Нагадування і, воістину, Ми бережемо його!

Вишикувані 37:3 і 7* 3 і читають нагадування! 7 і захищаємо його від усякого бунтівного шайтана.

6.*

Чи "здатний" Бог захистити все своє Святе письмо від фальсифікації та змін? (Power / Kudret)

Біблія Так / Так Коран

Ісаї 46:9-10* 9 ..бо Я Бог, і немає більш Бога, й нікого, як Я, 10 ..Мій замір відбудеться, і всяке жадання Своє Я вчиню,

Марка 12:24* Ісус їм відказав: Чи ви не тому помиляєтесь, що не знаєте ні Писання, ні Божої сили?

Луки 21:33 Небо й земля проминуться, але не минуться слова Мої!

Івана 10:35 ..а Писання не може порушене бути,

Худоба 6:115 ..Ніхто не змінить слів Його..

Юнус 10:64* ..Немає зміни в словах Аллаха. Це – великий успіх!

Джини 72:26-28* 27 крім тих посланців, якими Він задоволений та до яких приставляє вартових – попереду та позаду, 28 щоб дізнатись, чи донесли вони послання Господа свого. Він осягає все, що трапляється з ними; Він поражував кожну річ!

7.*

Чи дозволив би Бог сатані, демонам або людям перешкоджати його власній "меті" та йти проти його "сили" змінюючи та фальсифікуючи його, передані Святим письмом, слова? (Tahrif bi'l-lafz)

Біблія Ні / Ні Коран

Ісаї 55:11* так буде і Слово Моє, що виходить із уст Моїх: порожнім до Мене воно не вертається, але зробить, що Я пожадав, і буде мати поводження в тому, на що Я його посилав!

Луки 16:17* Легше небо й земля проминеться, аніж одна риса з Закону загине.

Аль-Хаджж 22:52* Ми не відсилали раніше посланця чи пророка, якому б шайтан не підкинув щось у його читання, коли той читав. Та Аллах знищує те, що підкинув шайтан! Потім Аллах утверджує знамення Своєї, а Аллах – Всезнаючий, Мудрий!

Вишикувані 37:3 і 7 і читають нагадування! 7 і захищаємо його від усякого бунтівного шайтана.

Невідворотне 69:44-47 і 51* 44 Якби він приписав нам якісь слова, 45 Ми схопили би його за правицю, 46 а далі перерізали б йому серцеву жилу, 47 і ніхто з вас не захистив би його. 51 Воістину, це – достеменна істина!

8.

Чи може людина словесно спотворити Святе письмо через неправильне цитування або хибну інтерпретацію? (Tahrif bi'l-ma'na)

Біблія Так / Так Коран

Тита 1:10-11* 10 Багато бо є неслухняних, марнословців, зводників, особливо ж з обрізаних, 11 їм треба уста затуляти: вони цілі дома баламутять, навчаючи, чого не належить, для зиску брудного.

Родина Імрана 3:78* І серед них є такі, які своїми язиками спотворюють Писання, щоб ви сприйняли за Писання те, чого насправді у Писанні немає. І вони говорять: «Це – від Аллаха», а насправді воно не від Аллаха! І вони зводять на Аллаха наговор, і знають вони!

9.

Чи є винними у богохульстві стосовно характерних та природних рис Бога люди, які кажуть, що Біблію було змінено чи сфальсифіковано, та звинувачують Бога у тому, що він про це не знав, не переймався та не міг нічого вдіяти з приводу того, що Біблію було змінено? (El-Alim, Милостивий, Er-Rahim, El-Kadir)

Біблія Так / Так Коран

Ісаїя 14:24 і 27* Присягав був Господь Саваот та казав: Поправді, як мислив собі Я, так станеться, й як Я був врадив те сповниться, 27 Бо врадив Господь Саваот, і хто Його раду відмінить? А рука Його витягнена, й хто відверне її?

Корова 2:20, 255* Блискавка мало не осліплює їх. Коли спалах освітлює їх, вони йдуть, а коли огортає темрява, зупиняються. Якби Аллах побажав, то забрав би їхній слух та зір. Воістину, Аллах спроможний на кожну річ! Аллах не каратиме вас за клятви без наміру. Але Він каратиме вас за те, що здобули собі серця ваші. Аллах – Прощаючий, алісливий!

10.

Чи вважаються люди, які кажуть, що Біблію було змінено або сфальсифіковано, справді винними у піднесенні сатани над Богом, адже мають на увазі те, що сатана пересилив Всемогутнього Бога у битві за Біблію? (El-Aziz, El-Galib, El-Jebbar, El-Muktedir)

Біблія Так / Так Коран

Псалми 94:7-9* 7 Він наш Бог, а ми люди Його пасовиська й отара руки Його... 9 коли ваші батьки Мене брали на спробу, Мене випробовували, також бачили діло Моє.

Юнус 10:21* ...Скажи: «Аллах швидший у хитрощах!» Воістину, Наші посланці записують ваші хитрощі!
Та Га 20:5 і 51-52* 51 ...«А що з давніми народами?» 52 Муса відповів: «Знання про це – тільки в мого Господа, в Писанні. Не помиляється Господь мій нічого не забуває!»

11.

Чи Бог мав би подвійний стандарт стосовно Святого Письма, захищаючи тільки певну кількість цих книжок, а не їх усі? (El-Adl, El-Hadi, El-Mumim, El-Muksit)

Біблія Hi / Hi Коран

Псалми 12:6-7* Я надію на милість Твою покладаю, моє серце радіє спасінням Твоїм! Я буду співати Господеві, бо Він добродійство для мене вчинив...

Луки 21:33* Небо й земля проминуться, але не минуться слова Мої!

Каяття 9:111* ... Така правдива обіцянка, дана в Таураті, Інджилі й Корані. Хто ж краще виконує обіцянки, ніж Аллах?...

Ібрагім 14:47* Не думай, що Аллах порушує свою обіцянку. Воістину, Аллах – Великий, Володар відплати!

Аль-Хаджж 22:47 ..Аллах ніколи не порушує Своєї обіцянки!...

12.

Чи Слово Боже буде незмінною та універсальною нормою, за якою Бог судитиме все людство у день Великого Суду? (El-Nakem, El-Nakk, El-Nafiz, El-Nasib)

Біблія Так / Так Коран

Івана 12:48 Хто цурається Мене, і Моїх слів не приймає, той має для себе суддю: те слово, що Я говорив, останнього дня воно буде судити його!

Об'явлення 20:12 І бачив я мертвих малих і великих, що стояли перед Богом...І суджено мертвих, як написано в книгах, за вчинками їхніми.

Аль-Хіджр 15:9-10 Ми зіслали Нагадування і, воістину, Ми бережемо його! 10 Ми ще раніше відсилали (посланців) до давніх народів.

Натовпи 39:69-70* 69 Буде покладено Писання, приведуть пророків та свідків. Між усіма справедливо розсудять, і нікого не буде скривджено. 70 Кожній душі повною мірою відплатять за те, що вона робила.

13.*

Чи віруючим дозволено вірити тільки одній певній частині Святого Письма і, водночас, не вірити в іншу?

Біблія Ні / Ні Коран

Дії 20:27 я не вхилився об'являти усю волю Богу!
2 Тимофію 3:16* Усе Писання Богом надхнене, і корисне до навчання, до докору, до направи, до виховання в праведності,

Корова 2:85* ...Невже ви вірите в одну частину Писання, заперечуючи іншу?...

Корова 2:136 і 285* 136 Скажіть: «Ми увірували в Аллаха і у те, що зіслано нам, і що зіслано ... пророкам від Господа їхнього. 285 ...«Ми не проводимо межі між посланцями». Вони говорять: «Слухаємо та підкоряємось!...

Родина Імрана 3:84 і 119 84 ... Ми не проводимо межі між ними, ... 119 ... «Увірували ми!» ...

Примітка: Біблія містить більше ніж 90% від Святих книг, у які зобов'язані вірити Мусульмани, наприклад: Теврат, Зебур, Інджиль та Коран.

14.

Чи хоче Бог аби теперішні віруючі читали і підкорювалися усьому Святому Письму, що Він послав їм?

Біблія Так / Так Коран

1 Тимофію 4:15-16 Про це піклуйся, у цім пробувай, ... 16 Уважай на самого себе та на науку, тримайся цього. Бо чинячи так, ти спасеш і самого себе, і тих, хто тебе слухає!

2 Тимофію 2:15 Силкуйся поставити себе перед Богом гідним, працівником бездоганим, що вірно навчає науки правди.

Родина Імрана 3:79 ...будьте провідниками знань, адже ви навчаєте Писання і вивчаєте його.

Примітка: Підрахунок слів та букв Святих Книг, вказують на те, що Теврат, Зебур та Інджиль складають 90%, а Коран всього лиш 10%.

Біблія: слова = 783,137 букви 3,566,480

Коран: слова = 77,934 букви 326,048

15.

Чи покора Слово Божому є основною умовою для того, аби людина отримала "благословення" при житті?

Біблія Так / Так Коран

Повторення Закону 11:26-27 26 Ось, сьогодні я даю перед вами благословення й прокляття: 27

благословення, коли будете слухатися заповідей Божих

Повторення Закону 28:13* І вчинить тебе Господь головою, а не хвостом, і ти будеш тільки верхом, а не будеш долом, коли будеш слухатися заповідей Господа, Бога свого, що я сьогодні наказую тобі, щоб додержувати й виконувати,

Повторення Закону 30:19 ..життя та смерть дав я перед вами, благословення та прокляття. І ти вибери життя...

Корова 2:2-4* 2 Це – Писання, в якому немає сумніву, – прямий шлях для богобоязливих, 3 які вірують у потаємне, звершують молитву та жертвують із того, чим наділили Ми їх, 4 які вірять у те, що зіслано тобі та в те, що зіслано перед тобою, і впевнені в існуванні наступного життя.

16.*

Чи люди, що відмовляються читати і підкорюватися Біблії наставляють себе на шлях невірнучих? (Kâfir)

Біблія Так / Так Коран

Єремія 11:3* і скажеш ти їм: Так говорить Господь, Бог Ізраїлів: Проклята та людина, що не слухає слів заповіту цього,

Євреїв 12:25-29*.....

Загорожі 7:36 і 40-49* А ті, які вважають Наші знамення за брехню й через гордість свою нехтують ними, вони – жителі вогню! І будуть вони там довіку!

Павук 29:46-47* 46 Якщо ви сперечаєтесь з людьми Писання,... 47 Так Ми зіслали тобі Писання. Ті, кому Ми дарували Писання, вірують у нього. Є серед них ті, хто вірує в це. А заперечують Наші знамення тільки невірнучі!

17.

Чи прийнято те, що основний принцип Святого Письма був сформований та завершений із закінченням книги Святого Письма?

Вібілія Так / Ні Коран

Об'явлення 22:18-19*... 18 Свідкую я кожному, хто чує слова пророцтва цієї книги: Коли хто до цього додасть що, то накладе на нього Бог кари, що написані в книзі оцій. 19 А коли хто що відійме від слів книги пророцтва цього, то відійме Бог частку його від дерева життя, і від міста святого, що написане в книзі оцій.

Родина Імрана 3:19-20* 19 Воістину, релігія перед Аллахом – іслам! Ті, кому дано Писання, розійшлися поміж собою через взаємну ненависть лише після того, як до них прийшло знання... 20 Якщо ж вони почнуть сперечатися з тобою, то скажи: «Я підкорив себе Аллаху разом із тими, хто пішов за мною!» І скажи тим, яким дано Писання, а також неписьменним: «Чи не підкоритеся й ви?» І якщо вони підкоряться, то підуть шляхом прямим.

18.*

Для того, аби Коран вважався Словом Божим, чи мусить він бути у повній гармонії з історичним письмом, яке раніше було записане в Біблії?

Вібілія Так / Ні Коран

1 коринтян 14:32-33*... 32 І коряться духи пророчі пророкам, 33 бо Бог не є Богом безладу, але миру. Як по всіх Церквах у святих, галатів 1:8... 8 Але якби й ми або Ангол із неба зачав благовістити вам не те, що ми вам благовістили, нехай буде проклятий!

2 Івана 1:9... хто робить переступ та не пробуває в науці Христовій, той Бога не має.

Родина Імрана 3:85* Хто шукає іншої релігії замість ісламу, від того не буде прийнято, а в наступному житті він буде серед тих, хто втратив усе!

Військові загони 33:40* Мухаммад – не батько когось із чоловіків...Аллах про кожду річ Знаючий!

19.

Чи Коран містить фундаментальні, догматичні та історичні розбіжності, що є діаметрально протилежними до тих, які знаходяться у Біблії?

Біблія Так / Ні Коран

1 Івана 2:22-24*.. 23 Кожен, хто відрікається Сина, не має Отця; хто визнає Сина, той має Отця. 24 нехай в вас пробуває воно; якщо в вас пробуватиме те, що ви чули з початку, то й ви пробуватимете в Сині й Отці.

2 Івана 1:9.. Кожен, хто робить переступ та не пробуває в науці Христовій, той Бога не має. А хто пробуває в науці Його, той має і Отця, і Сина.

Поети 26:196-197* 196 Міститься воно в сувоях давніх народів. 197 Чи не є знаменням для них те, що його знають учені синів Ізраїла?

Роз`яснені 41:43* Тобі скажуть тільки те, що вже говорили посланцям раніше за тебе. Воістину, твій Господь – Володар прощення й Володар болісної кари!

20.

Чи суть поняття "натхнення" або "одкровення" однакова у Корані та Біблії?

Біблія Ні / Так Коран

2 Тимофію 3:16*... 16 Усе Писання Богом надхнене, і корисне до навчання, до докору, до направи, до виховання в праведності,

2 Петра 1:20-21*... 20 бо ви знаєте перше про те, що жодне пророцтво в Писанні від власного вияснення не залежить. 21 Бо пророцтва ніколи не було з волі людської, а звіщали його святі Божі мужі, проваджені Духом Святим.

Жінки 4:163* Воістину, Ми дарували тобі одкровення, ... Ісі, ... Сулайману. І Ми дарували Давуду Забур.

Худоба 6:19 і 93 ... І скажи: «Аллах – Свідок між мною й вами! Мені відкрито цей Коран, щоб я застерігав ним вас і тих, до кого він дійде... 93 Хто ж несправедливіший за того, хто зводить наклеп на Аллаха чи говорить: «Мені дано одкровення», – а насправді нічого йому не відкрито, або говорить: «Я зішлю подібне до того, що зіслав Аллах»?

21.

Чи прийняли б Християни або Іудеї Коран, як Святу Книгу?

Біблія Ні / Так Коран

Повторення Закону 18:20-22*.. 20 А той пророк, що зухвало відважиться промовляти Моїм Ім'ям слова, яких Я не наказав був йому говорити, ... хай помре той пророк 22 ... і не станеться та річ, і не прийде, то це те слово, якого не сказав Господь. У зухвалості говорив його той пророк, і ти не будеш боятися його.

Ісаїя 8:20*...20 До Закону й свідoctва! Як вони не так кажуть, як це, то немає для них зорі ранньої!

Жінки 4:82* Невже вони не замислюються про Коран? Якби він був не від Аллаха, то вони знайшли б там багато протиріч!

Поети 26:196-197 196 Міститься воно в сувоях давніх народів. 197 Чи не є знаменням для них те, що його знають учені синів Ізраїла?

22.

Чи Бог, після послання Біблії, відчував потребу скасувати або анулювати деякі її вірші? (Mensuh i Nesih)

Біблія Ні / Так Коран

Псалми 89:34*.. Я не зрікусь заповіта мого, і не зміню те, що зійшло з моїх уст.

Луки 16:17... 17 Легше небо й земля проминеться, аніж одна риса з Закону загине

Івана 10:35*...слово Боже було, а Писання не може порушене бути,

Корова 2:106* Ми не скасовуємо та не дозволяємо забути жоден із Наших аятів, не замінивши його кращим чи рівним йому. Воістину, Аллах спроможний на кожну річ!

Грім 13:39* Аллах скасовує те, що побажає, і встановлює те, що побажає. У Нього – Матір Писання.

Бджоли 16:101* Коли Ми змінюємо один аят на інший – Аллах краще знає, що відсилати – вони говорять: «Воістину, ти – брехун!» Але ж більшість не знає.

Нічна подорож 17:86* Якби Ми побажали, то позбавили б тебе того, що відкрили тобі...

23.*

Якщо Коран був посланий від "Царя світів" та узгоджений групою демонів, чи було б це знаком того, що він зійшов від Бога?

Біблія Ні / Так Коран

Івана 14:30*.. 30 ... надходить князь світу цього, а в Мені він нічого не має,

2 коринтян 4:3-4* ...3 Коли ж наша Євангелія й закрита...4для невірних, яким бог засліпив розум,

Відкриваюча 1:1 Ім'ям Аллаха Милостивого, Милосердного!

Юнус 10:37 Цей Коран не вигадка когось – замість Аллаха, але підтвердження того, що було перед ним і пояснення Писання від Господа світів...

Ажкаф 46:29-30 29 Ось Ми відіслали до тебе кількох джинів, щоб вони послухали Коран. ...30 ...Писання, яке зіслано після Муси та підтверджує те, що було до нього; воно провадить до істини та до прямого шляху!

24.

Чи Святе Письмо потребує неодноразового заперечення того, що воно від Сатани?

Біблія Ні / Так Коран

Матвія 7:15-20*... 15 Стережіться фальшивих пророків 16 ... По їхніх плодах ви пізнаєте їх.

Івана 8:44-49*... 44 Ваш батько диявол, і пожадливі батька свого ви виконувати хочете. Він був душолюб споконвіку, і в правді не встояв, бо правди нема в нім... 46 Хто з вас може Мені докорити за гріх?

Бджоли 16:98* Коли ти читаєш Коран, то шукай захисту в Аллаха від каменованого шайтана.

Свське царство 34:8 і 46* Він зводить наклеп на Аллаха чи божевільний?» Та ж ні! Ті, які не вірують у наступне життя, будуть покарані й перебувають у глибокій омані! 46 ...Ваш приятель не божевільний...

Згортання 81:22 і 25* І що ваш товариш не божевільний, 25 і що це не слова проклятого шайтана.

Примітка:Мухаммед часто заперечував те, що він був одержимий демонами: 15:6-7, 23:70, 37:36, 44:14, 51:50-52, 68:51.

Бог і Аллах

25.*

Чи Іудеї, Християни та Мусульмани вірять у те, що існує лише "один" правдивий Бог?

Біблія Так / Так Коран

Повторення Закону 6:4* 4 Слухай, Ізраїлю: Господь, Бог наш Господь один!

Ефесян 4:4-6 4 Одне тіло, один дух, як і були ви покликані в одній надії вашого покликання...

1 Тимофію 2:5-6 5 Один бо є Бог, і один Посередник між Богом та людьми,...

Якова 2:19 Чи віруєш ти, що Бог один? Добре робиш!

Корова 2:163* Ваш Бог – Бог Єдиний. Немає бога, крім Нього, Милостивого, Милосердного!

Жінки 4:87 і 171* 87 Аллах! Немає бога, крім Нього! ... 171 ... Воістину, Аллах – Бог єдиний...

Трапеза 5:73 ... немає бога, крім Бога єдиного!...

Бджоли 16:22 і 51 22 Ваш Бог – Бог єдиний... 51 ... «Не беріть собі двох богів!...

Розповідь 28:70.. Він – Аллах, немає бога, крім Нього!

Чистота 112:1 Скажи: «Він – Аллах – Єдиний,

26.*

Чи більша частина характерних та природних рис Аллаха, описаних у Корані узгоджуються з характеристиками Бога, описаних у Біблії? (Esmaül-Nusna)

Біблія Так / Так Коран

Ісаїя 40:28* Хіба ж ти не знаєш, або ти не чув: Бог відвічний Господь, що кінці землі Він створив? Він не змучується та не втомлюється, і не збагненний розум Його.

Корова 2:255* Аллах! Немає бога, крім Нього – івого, Сушого! ...Йому належать те, що на небесах, і те, що на землі. Хто ж заступиться перед Ним без Його дозволу? Він знає те, що попереду них і те, що позаду них.

Зібрання 59:23* Він – Аллах; окрім Нього немає бога! Цар, Пресвятий, Мирний, Вірний, Охоронець, Великий, Сильний, Звеличений!

27.

Чи "Бог" із Біблії та "Аллах" з Корану є однією й тією ж сутністю?

Біблія Ні / Так Коран

Вихід 3:14 І сказав Бог Мойсеєві: Я Той, що є. І сказав: Отак скажеш Ізраїлевим синам: Суший послав мене до вас.

1 Івана 5:20* Ми знаємо, що Син Божий прийшов, і розум нам дав, щоб пізнати Правдивого, і щоб бути в правдивому Сині Його, Ісусі Христі. Він Бог правдивий і вічне життя!

2 Івана 9* Кожен, хто робить переступ та не пробує в науці Христовій, той Бога не має. А хто пробує в науці Його, той має і Отця, і Сина.

Павук 29:46* Якщо ви сперечаєтеся з людьми Писання, ... Скажи: «Ми увірували в те, що зіслано нам, і в те, що зіслано вам. Наш Бог і ваш Бог – один, і ми віддані Йому!»

Вишикувані 37:126 Аллаха, вашого Господа й Господа ваших прабатьків?»

28.

Чи "Єгова" – це вічне та незмінне ім'я Бога?

Біблія Так / Ні Коран

Вихід 3:15* І сказав іще Бог до Мойсея: Отак скажи Ізраїлевим синам: Господь, Бог батьків ваших, Бог Авраама, Бог Ісака й Бог Якова послав мене до вас. А оце Ім'я Мое навіки, і це пам'ять про Мене з роду в рід.

Івана 8:58* Ісус їм відказав: Поправді, поправді кажу вам: Перш, ніж був Авраам, Я є.

Загорожі 7:180* Аллаху належать прекрасні імена. Тож кличте Його ними й залиште тих, які спотворюють імена Його. Їх винагородять за те, що вони робили!

Нічна подорож 17:110* Скажи: «Чи закликаєте ви Аллаха, ... Йому належать прекрасні імена»...

Примітка: Боже ім'я "Єгова" згадується у Біблії 6,823 рази, але у Корані немає "Єгови" серед інших 99-ти імен Бога. Cf. Та Га 20:8, Милостивий 55:78 і Зібрання 59:24.

29.

Чи рядки Святого Письма, в яких ідеться про Бога, є "Святими"? (el-Kuddus)

Біблія Так / Так Коран

Ісаїя 6:3 І кликав один до одного й говорив:Свят, свят,свят Господь, уся земля повна слави Його!

Ісаїя 40:25 І до кого Мене прирівняєте, і йому буду рівний? говорить Святий.

Ісаїя 57:15* Во так промовляє Високий і Піднесений, повіки Живущий, і Святий Його Ймення...

Івана 17:11 ... Я йду до Тебе. Святий Отче,...

Об'явлення 4:8* ...Свят, свят, свят Господь, Бог Вседержитель...

Зібрання 59:23* Він – Аллах; окрім Нього немає бога! Цар, Пресвятий, Мирний, Вірний, Охоронець, Великий, Сильний, Звеличений! Пречистий Аллах від тих, кому поклоняються поряд із Ним.

Соборна 62:1* Славлять Аллаха ті, хто на небесах, і ті, хто на землі – Царя, Святого, Великого, Мудрого!

Примітка: Ця характеристика з'являється у Корані двічі, а в Біблії більш ніж 450 разів.

30.

Чи є серед природних та характерних рис Бога те, що Він проявляє Себе як "Батько"?

Біблія Так / Ні Коран

Ісаїя 63:16* Тільки Ти наш Отець, бо Авраам нас не знає, а Ізраїль нас не пізнає! Ти, Господи, Отець наш, від віку Ім'я Твоє: наш Викупитель!

Матвія 5:45 і 48 45 щоб вам бути синами Отця вашого, що на небі, ... 48 Отож, будьте досконалі, як досконалий Отець ваш Небесний!

Івана 8:41 ... одного ми маєм Отця то Бога.

Худоба 6:101* Творець небес і землі, як може мати Він дитину, коли не має дружини? Він створив кожну річ і Він – про кожну річ Знаючий!

Розрізнення 25:2 ..Він не брав Собі дитини й не було Йому рівного у владі! ...

Джини 72:3* Наш Господь вищий від усього; Він не брав собі ні дружини, ні дитини!

31.*

Чи є Бог гордий, та чи гордість є Його характерною властивістю? (el-Mütekebbir)

Вібілія Ні / Так Коран

Псалми 101:5 Як трава та побите та висохло серце мое, так що я забував їсти хліб свій...

Приповісті 6:16* Оцих шість ненавидить Господь, а ці сім то гідота душі Його:

Ісаія 57:15 Бо так промовляє Високий і Піднесений, повіки Живущий, і Святий Його Ймення: Пробуваю Я на Височині та в святині, і з зламаним та з упокореним, щоб оживляти духа скромних,...

1 Івана 2:16*...і пиха життєва, це не від Отця, а від світу.

Зібрання 59:23* Він – Аллах; окрім Нього немає бога! Цар, Пресвятий, Мирний, Вірний, Охоронець, Великий, Сильний, Звеличений! Пречистий Аллах від тих, кому поклоняються поряд із Ним.

32.*

Чи є серед природних та характерних рис Бога те, що Він проявляє Себе як "Спаситель"?

Вібілія Так / Ні Коран

Ісаія 43:3 і 11*3 Бо Я Господь, Бог твій, Святий Ізраїлів, твій Спаситель! ... 11 Я, Я Господь, і крім Мене немає Спасителя!

Осія 13:4 А Я Господь, Бог твій ... і крім Мене немає Спасителя.

Луки 2:11* Бо сьогодні в Давидовім місті народився для вас Спаситель, Який є Христос Господь.

Тита 1:4 ... благодать, милість та мир від Бога Отця й Христа Ісуса, Спасителя нашого!

Тита 2:10-13 10 ... Спасителя нашого Бога. 13 і чекали з'явлення слави великого Бога й Спаса нашого Христа Ісуса,

Тита 3:4-6 4 Спасителя, нашого Бога,... 6 б Якого Він щедро вилив на нас через Христа Ісуса, Спасителя нашого,

Юда 1:25 Єдиному премудрому Богові, Спасителєві нашому

Примітка: Бога охарактеризовано як "Спасителя" у Вібілії 39 разів, але у Корані ця характеристика не згадується.

33.*

Чи у Святому Письмі, коли Бог звертається до Себе, Він використовує першу особу множини – "Ми"?

Біблія Так / Т Так Коран

Буття 1:26* І сказав Бог: Створімо людину за образом Нашим, за подобою Нашою...

Буття 11:6-7 6 І промовив Господь... 7 Тож зійдімо, і змішаймо там їхні мови...

Ісаія 6:8 І почув я голос Господа, що говорив: Кого Я пошлю, і хто піде для Нас? А я відказав: Ось я, пошли Ти мене!

Івана 17:11* І не на світі вже Я, а вони ще на світі, а Я йду до Тебе. Святий Отче, заховай в Ім'я Своє їх, яких дав Ти Мені, щоб як Ми, єдине були!

Подія 56:57-59, 64, 69 і 72* 57 Ми створили вас. То чому ви не визнаєте...? 58... сім'я, яке виділяете? 59 Це ви творите його – чи це Ми творимо його? ...

Людина 76:23 Воістину, Ми зіслали тобі Коран частинами.

34.*

Чи є поняття "Трійця" загальноприйнятим? (Бог-Отець, Бог-Син та Святий Дух)

Біблія Так / Ні Коран

Буття 11:6-7 6 І промовив Господь... 7 Тож зійдімо, і змішаймо там їхні мови...

Матвія 28:19-20* 19 Тож ідіть, і навчіть всі народи, хрестячи їх в Ім'я Отця, і Сина, і Святого Духа...

Ефесян 4:4-6* 4 ... один дух, ...5 Один Господь, одна віра, одне хрещення, 6 один Бог і Отець усіх, що Він над усіма, і через усіх, і в усіх.

Родина Імрана 3:64* ми не будемо поклонятися нікому, окрім Аллаха...

Жінки 4:171 ..Месія – Іса, син Мар'ям – лише посланець Аллаха = ...не кажіть: «Трійця». Краще утриматись від цього. Воістину, Аллах – Бог єдиний, пречистий Він від того, щоб мати дитину...

Трапеза 5:72-73 72 Істинно, невіруючі ті, які говорять: «Воістину, Аллах – це Месія, ... 73 ...Аллах – третій із Трійці...

35.*

Чи Бог коли-небудь помилково звинувачував Ісуса у тому, що Він робив щось не так; чи Ісус коли-небудь брехав Богу, аби приховати Свої помилки?

Вібілія Ні / Так Коран

Івана 8:46* Хто з вас може Мені докорити за гріх?

Коли ж правду кажу, чом Мені ви не вірите?

Тита 1:2 в надії вічного життя, яке обіцяв був від вічних часів необманливий Бог,

1 Петра 2:21-23* 21... Христос... 22 Не вчинив Він гріха, і не знайшлося в устах Його підступу!...

Трапеза 5:116* І коли сказав Аллах: «О Ісо, сину Мар'ям, чи говорив ти людям: «Візьміть мене й матір мою за двох богів нарівні з Аллахом?» Іса сказав: «Преславний Ти! Не говорив я того, на що не маю права. Якби я таке й сказав, Ти б це напевно знав. Ти знаєш те, що в мені, а я не знаю того, що в Тобі. Воістину, тільки Ти знаєш потаємне!

36.*

Чи Бог є віддаленим та надзвичайним Богом, що рідко показує Свою неймовірну силу або залишає сліди в історії людства?

Вібілія Ні / Так Коран

Вихід 13:21* Господь ішов перед ними вдень у стовпі хмари, щоб провадити їх дорогою, а вночі в стовпі огню, щоб світити їм, щоб ішли вдень і вночі

Вихід 16:9-10 9 І сказав Мойсей до Аарона: Скажи всій громаді Ізраїлевих синів ...10 ... аж ось слава Господня показалася в хмарі!

1 Самуїлова 12:16 І ось тепер станьте, і побачте ту велику річ, що Господь зробить на ваших очах.

Худоба 6:37-38* 37 Вони говорять: «Чому не зіслано йому знамення від Господа Його?» Скажи: «Аллах здатний зіслати знамення». Але ж більшість із них не має знання! ... 38 Аллах здатний зіслати знамення». Але більшість з них не має знання!

Каяття 9:30-31* 30 ... Аллах!... 31 ... Пречистий Він від того, що додають Йому!

37.

**Чи Бог коли-небудь показувався людям на землі?
(Theophany or Ru'yutullah)**

Вібілія Так / Ні Коран

Вихід 33:11 і 18-23* 11 І говорив Господь до Мойсея лице в лице, ... 18 А він відказав: Покажи мені славу Свою! ... 23 а обличчя Моє не буде видиме.

Числа 12:7-8 7 Не так раб мій Мойсей: у всім домі Моїм він довірений! 8 Говорю Я з ним уста до уст, а не видінням і не загадками, і Образ Господа він оглядає. І чому не боялися ви нарікати на Мойсея, Могого раба?

Худоба 6:103* Погляди не осягають Його, це Він осягає погляди! Він – Проникливий, Всевідаючий!

Загорожі 7:143* І коли Муса ...сказав: «Господи! Покажися мені, щоб я подивився на Тебе!» Той відповів: «Ти не побачиш Мене, ...

Аль-Хаджж 22:63 Невже ти не бачиш, що Аллах проливає з неба воду, після чого земля стає зеленою? Це так, адже Аллах – Всепроникливий, Всевідаючий!

Лукман 31:16 Воістину, Аллах – Премудрий, Всевідаючий!

Примітка: Інші Богоявлення в Біблії: Gen. 12:7-9; 18:1-33; 32:22-30; Ex. 3:2-4:17; Ex. 24:9-11; Deut. 31:14-15; Йов 38-42.

38.*

Чи зараз Бог деколи говорить з людьми, якщо не брати до уваги Його Одкровенень?

Вібілія Так / Ні Коран

Йоїл 2:28* І пізнаєте ви, що Я серед Ізраїля, і що Я Господь, Бог ваш, і немає вже іншого, і посоромлений більше не буде народ Мій навіки!

1 коринтян 14:1-4 і 24-25*1 Дбайте про любов, і про духовне пильнуйте, а найбільше щоб пророкувати. 4 Як говорить хто чужою мовою, той будує тільки самого себе, а хто пророкує, той Церкву будує...

Каяття 9:31* ...Пречистий Він від того, що додають Йому

Шура 42:51* Не дано людині того, щоб із нею говорив Аллах, окрім як через одкровення...

39.*

Чи хоче безсмертний Бог мати відносини близькості та любові зі смертною людиною так, аби людство могло називатися "Божими дітьми"?

Вібілія Так / Ні Коран

Осіа 1:10* в тому місці, де сказано їм: Ви не Мій народ, там буде сказано їм: Ви сини Бога Живого.

галатів 4:6 А що ви сини, Бог послав у ваші серця Духа Сина Свого, що викликає: Авва, Отче!

1 Івана 3:1-2 1 Подивіться, яку любов дав нам Отець, щоб ми були дітьми Божими, і ними ми є. Світ нас не знає тому, що Його не пізнав. 2 Улюблені, ми тепер Божі діти, але ще не виявилось, що ми будемо. Та знаємо, що, коли з'явиться, то будемо подібні до Нього, бо будемо бачити Його, як Він є.

Трапеза 5:18* ...юдеї та християни: «Ми – сини Аллаха ... Скажи: «Чому ж карає Він вас за гріхи ваші? Адже ви, люди –творіння Його...

Примітка: У той час, як у Корані заперечується те, що людство може стати Синами Божими, Бог також вважається дуже близьким до людини : Cf. Військова Здобич 8:24; Гуд 11:90 і 92; і Кяф 50:16.

40.*

Чи Божа любов є безумовною? (el-Vedud)

Вібілія Так / Ні Коран

Римлян 5:8* Бог доводить (нам) любов що Христос умер за нас,

1 Івана 4:8-10* 8 Хто не любить, той Бога не пізнав, бо Бог є любов! 9 Любов Божа до нас з'явилася тим, що Бог Сина Свого Однородженого послав у світ, щоб ми через Нього жили. 10 ...в тому любов, що Він полюбив нас, і послав Свого Сина вблаганням за наші гріхи.

Корова 2:195 і 276* 195...І творить добро; воістину, Аллах любить тих, хто творить добро! 276 Аллах знищує лихварство...

Родина Імрана 3:57 і 159* ... Якби ти був грубим чи жорстоким... неодмінно залишили б тебе... 159... Воістину, Аллах любить тих, які сподіваються на Нього!

41.*

Чи Бог розглядає віруючих лише як Своїх рабів або слуг?

Біблія Ні / Так Коран

Івана 15:15* Я вже більше не буду рабами вас звати, бо не відає раб, що пан його чинить. А вас назвав друзями Я...

1 Петра 2:5 і 9-10* 5 І самі, немов те каміння живе, будуйтеся в дім духовий, на священство святе, щоб приносити жертви духовні, приємні для Бога через Ісуса Христа. 9 Але ви вибраний рід, священство царське, народ святий, люд власности Божої... 10 колись ненарод, а тепер народ Божий...

Сад 38:83 окрім Твоїх обраних рабів!»

Натовпи 39:16-17* 16 Над ними будуть завіси з вогню й під ними будуть завіси. Так Аллах залякує Своїх рабів. О раби Мої, бійтеся Мене!...

Шура 42:19* Аллах – Ласкавий до Своїх рабів...

42.*

Чи віддає Бог перевагу певним людям, і вважає деяких кращими за інших?

Біблія Ні / Так Коран

Марка 12:14 Учителю, знаємо ми, що Ти справедливий, і не зважаєш зовсім ні на кого,...

галатів 3:28* Нема юдея, ні грека, нема раба, ані вільного, нема чоловічої статі, ані жіночої, бо всі ви один у Христі Ісусі!

Ефесян 6:9* А пани, чинить їм те саме, занехайте погрози, знайте, що для вас і для них є на небі Господь, а Він на обличчя не дивиться!

Худоба 6:165* Він – Той, Хто зробив вас намісниками на землі й підніс одних із вас над іншими за ступенями, випробуючи в тому, що Він дарував вам...

Бджоли 16:71 і 75* 71 Одним із вас Аллах дарував перевагу перед іншими 75 Чи рівні вони?...

Військові загони 33:50 О Пророче! Ми дозволили тобі твоїх дружин, ... Це дозволено лише тобі, але не іншим віруючим...

43.*

Чи Бог особливо ненавидить певних грішників та хоче відправити деяких з них до пекла?

Вібілія Ні / Так Коран

Єзекиїль 18:23 і 32*²³ Чи Я маю вподобання в смерті несправедливого?... 32 Бо не жадаю Я смерти помираючого, говорить Господь Бог, але покайтеся та й живіть!

2 Петра 3:9* Не баряться Господь із обітницею, як деякі вважають це барінням, але вам довготерпить, бо не хоче, щоб хто загинув, але щоб усі навернулися до каяття.

Трапеза 5:41* ...Вони – ті, чиї серця не побажав Аллах очистити...

Загоржі 7:179 Ми створили для пекла багато джинів і людей... Вони подібні до худоби, але перебувають у ще більшій омані. Вони – невігласи!

Каяття 9:55* Аллах прагне скарати їх цим у земному житті, щоб вони втратили свої душі невірними.

44.

Чи Бог є автором "добра" і "зла", отже є відповідальним за наслідки обидвох? (Наур і Sher)

Вібілія Ні / Так Коран

Єремія 29:11* Бо Я знаю ті думки, які думаю про вас, говорить Господь, думки спокою, а не на зло,...

Якова 1:13* Випробовуваний, хай не каже ніхто: Я від Бога спокушуваний. Бо Бог злом не спокушується, і нікого Він Сам не спокушує

Корова 2:26 ..Аллах Багатьох Він збиває зі шляху...

Жінки 4:78-79* ...А якщо трапиться з ними щось лихе, ...Скажи: «Все від Аллаха!» ...

Трапеза 5:14* І з тими, які говорять: «Ми-християни», посіяли Ми серед них ворожість і ненависть...

Пророки 21:35* ...Ми випробовуємо вас злом і добром як спокусою, і до Нас ви повернетесь!

Примітка: У Вібілії існують місця, де Бог дозволяє біді чи нещастям (не моральному злу) спіткати людину: Isa. 45:7, Jer. 4:6 і Амос 3:6. Але Сатана вважається автором зла: Jn. 8:44, 1 Jn. 3:8.

45.

Чи Бога описано як наймогутнішого "сценариста" або "режисера" від усіх? (Makara)

Біблія Ні / Так Коран

Авакум 1:13 Твої очі занадто пречисті, щоб міг Ти дивитись на зло, і на насильство дивитись не можеш.

Захарія 8:17*..... І не думайте зла в своїм серці один проти одного, і не любіть неправдивої присяги, бо це все оте, що зненавидив Я, промовляє Господь.

Родина Імрана 3:54* (Невіруючі) хитрували, але й Аллах хитрував! Аллах – найкращий із хитрунів!

Грім 13:42* ... всі хитрощі належать Аллаху!...

Примітка: У Біблії "режисура" та "сценарювання" вбачаються як зло та приписується до дій Сатани, а не Бога: Cf. Gen. 3:1, Est. 9:25, Ps. 21:11, Ps. 36:4, Pro. 1:30, 2 Cor. 11:13-15, Eph. 6:11, 1 Pet 5:8-9, 2 Івана 1:7.

46.

Чи Бог відповідальний за розповсюдження ворожнечі та ненависті поміж людей різних вірувань?

Біблія Ні / Так Коран

Єремія 29:11* Бо Я знаю ті думки, які думаю про вас, говорить Господь, думки спокою, а не на зло, щоб дати вам будучність та надію.

Авакум 1:13 Твої очі занадто пречисті, щоб міг Ти дивитись на зло, і на насильство дивитись не можеш.

Корова 2:10 Їхні серця хворі, і посилить Аллах цю хворобу!...

Жінки 4:88... Невже ви прагнете повести прямим шляхом тих, кого збив зі шляху Аллах? А кого збив зі шляху Аллах, тому ніколи ти не знайдеш дороги!

Трапеза 5:14* І з тими, які говорять: «Ми – християни», взяли Ми завіт. І посіяли Ми серед них ворожість і ненависть...

Трапеза 5:64*... юдеї ... Ми підняли між ними ворожість і ненависть до Дня Воскресіння...

47.*

Чи є Божим задумом зміцнити серця деяких людей та звести їх зі шляху?

Вібілія Ні / Так Коран

Матвія 18:11-14* 11 Син бо Людський прийшов, щоб спасти загинуле. 14 Так волі нема Отця вашого, що на небі, щоб загинув один із цих малих.

1 Тимофію 2:3-4*3 Бо це добре й приемне Спасителеві нашому Богові, 4 що хоче, щоб усі люди спаслися, і прийшли до пізнання правди.

Корова 2:7, 15 і 26. 7 Аллах не посоромиться навести як приклад комара ... ті, які увірували, знають, що притча – істина від Господа їхнього... Багатьох Він збиває нею зі шляху ... А зі шляху Він збиває лише нечестивців,

Жінки 4:119 Я зіб'ю їх зі шляху, зваблю марними сподіваннями,...

Загорожі 7:186 Кого Аллах збив зі шляху, тому немає провідника. Він залишить їх блукати в беззаконні!

48.

Чи буває характер і поведінка Бога хоч деколи примхливими або капризними?

Вібілія Ні / Так Коран

Числа 23:19 Чи ж Він був сказав і не зробить, чи ж Він говорив та й не виконає?

Псалми 119:90 Ваша вірність - це на всі покоління...

Малахії 3:6 Бо Я, Господь, не змінюся,...

2 Тимофію 2:13* А коли ми невірні, застається Він вірним, бо не може зректися Самого Себе!

Тита 1:2* ... необманливий Бог,

Гуд 11:106-108* 106 Щодо тих, які будуть нещасні, то вони опиняться у вогні. Чекає там на них плач і стогін. 107 Вони будуть там довіку, доки... Господь твій не побажає чогось іншого.

Аль-Хаджж 22:14*...Воістину, Аллах чинить, як побажає!

Творець 35:8 Воістину, Аллах збиває зі шляху, кого побажає, та веде прямим шляхом, кого побажає

Сузір'я 85:16 Чинить Він так, як воліє того.

49.*

Чи заборонено людині падати долілиць перед кимось, окрім Самого Бога?

Вібілія Так / Так Коран

Вихід 20:2-5* 2 ... Я Господь, Бог твій... 3 Хай не буде тобі інших богів передо Мною! 5 Не вклоняйся їм і не служи їм, бо Я Бог твій, Бог заздрисний

Повторення Закону 5:7-9 7 Хай не буде тобі інших богів при Мені! 9 Не вклоняйся їм, і не служи їм, бо Я Господь, Бог твій, Бог заздрисний..

Об'явлення 22:8-9* 8 І я, Іван, чув і бачив оце. А коли я почув та побачив, я впав до ніг Ангола, що мені це показував, щоб вклонитись йому. 9 І сказав він до мене: Таж ні! Бо я співслуга твій і братів твоїх пророків, і тих, хто зберігає слова цієї книги. Богові вклонися!

Нічна подорож 17:23* Наказав вам Господь твій не поклонятися нікому, крім Нього..

Розсіючі 51:56* Я створив джинів та людей лише для того, щоб вони поклонялися Мені.

50.*

Чи Бог віддав команду, яка суперечить Його вічному закону, наказавши усім ангелам "Впасти долілиць перед Адамом"?

Вібілія Ні / Так Коран

Ісаїя 14:12-17* 12 Як спав ти з небес, о сину зірниць досвітньої,.. 13 Ти ж сказав був у серці своєму: Зійду я на небо, повище зір Божих... 14 підіймуся понад гори хмар, уподібнюсь Всевишньому!

Єзекиїль 28:11-19* 12 Ти печать досконалости... 15... аж поки не знайшлася на тобі несправедливість. 17 Стало високим твоє серце через красу твою, ти занапастив свою мудрість через свою красу.

Корова 2:31-34* 34 І коли Ми сказали ангелам: «Низько вклоніться Адаму!», то вклонилися усі, крім Ібліса, який відмовився, вивишився та став невірним..

Нічна подорож 17:61-65* І коли Ми сказали ангелам: «Вклоніться Адаму!», то вклонилися всі, крім Ібліса, який сказав: «Як могу я вклонитися тому, кого Ти створив із глини?»..

Святий Дух, Ангели, Демони та Сатана

51.*

Чи "Святий Дух" визнаний Богом? (Ruh-ül Kudüs)

Біблія Так / Ні Коран

Псалми 139:7... Я сказав Господеві: Ти Бог мій, почув же, о Господи, голос благання мого!

Івана 4:24.. Бог є Дух, і ті, що Йому вклоняються, повинні в душі та в правді вклонитись.

Дії 5:3-4*... З І промовив Петро: Ананію, чого сатана твоє серце наповнив, щоб ти Духу Святому... 4... Ти не людям неправду сказав, але Богові!

Корова 2:87 і 253* 87 Ми дарували Ісі, сину Мар'ям, ясні знамення та підтримали його Духом Святим...

Трапеза 5:110* ..О Ісо, сину Мар'ям! Згадай милість Мою до тебе, коли укріпив Я тебе Духом Святим...

Примітка: У Біблії Бог зображається як Святий Дух 113 разів.

52.*

Чи має Святий Дух силу творіння?

Біблія Так / Ні Коран

Буття 1:1-2... 1 На початку Бог створив Небо та землю. 2 А земля була пуста та порожня, і темрява була над безоднею, і Дух Божий ширяв над поверхнею води.

Йов 26:13*... Своім Духом Він небо прикрасив, рука Його в ньому створила втікаючого Скорпіона.

Йов 33:4*... Дух Божий мене учинив, й оживляє мене Всемогутнього подих.

Псалми 104:30... Їхній край зароївся був жабами, навіть в покоях царів їхніх.

Трапеза 5:110, 116 і 118* Коли сказав Аллах: «О Ісо, сину Мар'ям! ... Я тебе Духом Святим.. 116..

«Преславний Ти! ... 118 ... Ти – Всемогутній, Мудрий!»

Мар'ям 19:17-19 і сховалася від них за завісою. І Ми послали до неї Нашого Духа, який уподібнився статному чоловіку... Він відповів: «Воістину, я тільки посланець Господа твого...

53.

Чи "Святий Дух" і архангел "Гавриїл" - одна й та сама сутність?

Вібілія Ні / Так Коран

Луки 1:11-35*.. 11 І з'явивсь йому Ангол Господній, ставши праворуч кадильного жертівника... 13 А Ангол промовив:, Захаріє, ... і дружина твоя Єлисавета сина породить ... даси ж йому ймення Іван. 19 А Ангол прорік йому в відповідь: Я Гавриїл, що стою перед Богом; мене послано, щоб говорити з тобою, і звістити тобі про цю Добру Новину.

Івана 4:24...Бог є Дух, і ті, що йому вклоняються, повинні в душі і в правді вклонятись.

Корова 2:87 і 98* Ми дарували Мусі Писання й слідом за ним направили посланців. Ми дарували Ісі, сину Мар'ям, ясні знамення та підтримали його Духом Святим. Щоразу, коли приходив до вас посланець із тим, що було вам не до душі, ви гордували! Одних ви вважали за брехунів, інших – убивали! 98 «Якщо хто є ворогом Аллаху, ангелам Його, посланцям Його, Джібрілу та Мікаїлу, то, Аллах – ворог невірних!»

Примітка: В Ісламі, загалом, Святий Дух зображається, як архангел Гавриїл.

54.*

Чи богохульство проти "Святого Духу" один єдиний непростимий гріх?

Вібілія Так / Ні Коран

Матвія 12:31-32*... 31 Тому то кажу вам: усякий гріх, навіть богозневага, проститься людям, але богозневага на Духа не проститься!32 І як скаже хто слово на Людського Сина, то йому проститься те; а коли скаже проти Духа Святого, не проститься того йому ані в цім віці, ані в майбутнім!

Жінки 4:48, 116 і 168* 48 Аллах не прощає, коли йому приписують рівних,...І хто приписує Аллаху рівних, той чинить великий гріх! 116 Воістину, Аллах не прощає, коли йому додають рівних ... 168 Не простить Аллах тих, які не вірували та чинили несправедливість, не поведе їх прямим шляхом...

55.

Чи Святе Письмо зосереджене на духовних речах?

Вібілія Так / Ні Коран

Римлян 1:11... Бо прагну вас бачити, щоб подати вам якого дара духовного для зміцнення вас,

Римлян 8:9... А ви не в тілі, але в душі, бо Дух Божий живе в вас. А коли хто не має Христового Духа, той не Його.

1 коринтян 2:13-16*.. 13 що й говоримо... вивченими від Духа Святого, порівнюючи духовне до духовного... 15 Духовна ж людина судить усе, а її судити не може ніхто...

Юда 18-19*... 18 які вам говорили: За останнього часу будуть глузії, що ходитимуть за своїми пожадливістями та безбожністю. 19 Це ті, хто відлучується від єдності, тілесні, що духа не мають.

Нічна подорож 17:85* Запитують тебе про дух. Скажи: «Дух (виникає) за наказом Господа мого. Але вам дано дуже мало знання про це!»

56.*

Чи Божий "Святий Дух" проникає та наділяє духовними силами, віруючих?

Вібілія Так / Ні Коран

Івана 20:21-23.. 21 Тоді знову сказав їм Ісус: Мир вам! Як Отець послав Мене, і Я вас посилаю!

22 Сказавши оце, Він дихнув, і говорить до них: Прийміть Духа Святого!...

Дії 1:8.. Та ви приймете силу, як Дух Святий злине на вас,...

1 коринтян 12:1, 4-11 і 13*.. 1 А щодо духовних дарів, то не хочу я, браття, щоб не відали ви. 7 І кожному дається виявлення Духа на користь. 13 Бо ми всі одним Духом охрищені в тіло одне, чи то юдеї, чи геллени, чи раби, чи то вільні, і всі ми напоєні Духом одним.

Примітка: У Корані не згадується ні проникнення Святого Духу, ні наділення духовними силами.

57.

Чи можуть духовні сили передаватися від одного віруючого до іншого, шляхом накладання рук?

Вібілія Так / Ні Коран

1 Тимофію 4:14-16*... 14 Не занедбуй благодатного дара в собі, що був даний тобі за пророцтвом із покладенням рук пресвітерів. 15 Про це піклуйся, у цім пробувай, щоб успіх твій був явний для всіх! 16 Уважай на самого себе та на науку, тримайся цього. Бо чинячи так, ти спасеш і самого себе, і тих, хто тебе слухає!

2 Тимофію 1:6..З цієї причини я нагадую тобі, що ти розгрівав Божого дара, який у тобі через покладання рук моїх.

Євреїв 6:1.Тому полишімо початки науки Христа, та й звернімося до досконалости, і не кладаймо знову засади покаяння від мертвих учинків та про віру в Бога,

Примітка: У Корані не згадується про передавання духовних сил, шляхом накладання рук. Cf. Rom. 1:11, 2 Thess. 2:8 і 1 Tim. 4:14-16.

58.

Чи наділяє Бог учнів Ісуса здатністю робити схожі чудеса, що творив Ісус, через силу Святого Духа, яка вселяється в них?

Вібілія Так / Ні Коран

Івана 14:12*.. Поправді, поправді кажу вам: Хто вірує в Мене, той учинить діла, які чиню Я, і ще більші від них він учинить, бо Я йду до Отця.

Луки 10:17*..А ті Сімдесят повернулися з радістю, кажучи: Господи, навіть демони коряться нам у Ім'я Твое!

Дії 6:8.. А Степан, повний віри та сили, чинив між народом великі знамена та чуда.

Дії 8:6...А люди вважали на те, що Пилип говорив, і згідно слухали й бачили чуда, які він чинив.

Примітка: У Корані не знайдено жодних записів про те, що хтось, після Ісуса, робив явні чудеса.

59.

Чи Бог наділяє деяких віруючих даром розмовляти мовою, якої вони не знають, за допомогою сили Святого Духа?

Вібілія Так / Ні Коран

1 коринтян 14:2, 5*.. 2 Як говорить хто чужою мовою, той не людям говорить, а Богові, бо ніхто його не розуміє, і він духом говорить таємне. 5 Я ж хочу, щоб мовами говорили всі, а ліпше щоб пророкували: більший бо той, хто пророкує, аніж той, хто говорить мовами, хібащо пояснює, щоб будувалася Церква.

Римлян 8:26-27*.. 26 Так само ж і Дух допомагає нам у наших немочах; бо ми не знаємо, про що маємо молитись, як належить, але Сам Дух заступається за нас невимовними зідханнями. 27 А Той, Хто досліджує серця, знає, яка думка Духа, бо з волі Божої заступається за святих.

Примітка: У Корані немає згадок, про здібності розмовляти [будь-якими] мовами.

60.*

Чи є чітка розбіжність між Ангелами (Мелек) - слугами Бога, та Демонами (Джин) - слугами Сатани?

Вібілія Так / Ні Коран

Матвія 25:41*... Тоді скаже й тим, хто ліворуч: Ідїть ви від Мене, прокляті, у вічний огонь, що дияволові та його посланцям приготований.

Об'явлення 12:9*... І скинений був змії великий, вуж стародавній, що зветься диявол і сатана, що зводить усесвіт, і скинений був він додолу, а з ним і його анголи були скинені.

Джини 72:1-16*.. 1 Скажи: «Мені відкрито, що декілька джинів почули це та сказали: воістину, ми слухали дивовижний Коран, ... 2 який вказує на дорогу пряму; ми увірували ...11 Є серед нас праведники, а є також інші. Ми йдемо різними шляхами...

61.

Чи зможе Сатана, покаювшись, стати добрим?

Вібілія Ні / Ні Коран

Об'явлення 12:9*.. 9 І скинений був змії великий, вуж стародавній, що зветься диявол і сатана, що зводить усесвіт, і скинений був він додолу, а з ним і його анголи були скинені.

Об'явлення 20:10 А диявол, що зводив їх, був укинений в озеро огняне та сірчане, ... І мучені будуть вони день і ніч на вічні віки.

Корова 2:208* О ви, які увірували! Будьте покірні Аллаху в усьому, і не йдіть слідами шайтана.

Воістину, він для вас – справжній ворог!

Прикраси 43:36-39... 36 А біля того, хто відвертається від згадки про Милостивого, Ми поставимо шайтана, який стане його приятелем!... 39 «Оскільки ви чинили несправедливість, сьогодні не допоможе вам те, що кара спіткала вас разом!»

62.

Чи зможуть деякі "демони", покаювшись, стати добрими? (Джини)

Вібілія Ні / Так Коран

Юда 6-7*.. 6 І Анголів, що не зберегли початкового стану свого, але кинули житло своє, Він зберіг у вічних кайданах під темрявою на суд великого дня. 7 Як Содом і Гоморра та міста коло них, що таким самим способом чинили перелюб та ходили за іншим тілом, понесли кару вічного огню, і поставлені в приклад,

Джини 72:1, 11, 13 і 14*... 1 Скажи: «Мені відкрито, що декілька джинів почули це та сказали: воістину, ми слухали дивовижний Коран, 11 Є серед нас праведники, а є також інші. Ми йдемо різними шляхами. 13 Коли ми почули про шлях прямий, то увірували в нього. А хто вірує в свого Господа, той не боїться ні втрат, ні утисків! 14 Є серед нас як покірні Аллаху, так і ті, які відхилились. А хто навернувся до ісламу, той рушив прямою дорогою..»

63.*

Чи згадується у Святому Письмі про вигнання демонів із людей?

Біблія Так / Ні Коран

Матвія 9:33 І як демон був вигнаний, німий заговорив. І дивувався народ і казав: Ніколи таке не траплялося серед Ізраїля!

Матвія 17:18 Потому Ісус погрозив йому, і демон вийшов із нього. І видужав хлопець тієї години!

Марка 1:25-26*...25 Ісус же йому наказав: Замовчи, і вийди з нього! 26 І затряс дух нечистий того, і, скрикнувши голосом гучним, вийшов із нього.

Луки 4:35, 8:33 і 9:42* 35 А Ісус заборонив йому, кажучи: Замовчи, і вийди з нього! І, кинувши демон того насередину, вийшов із нього, нічого йому не пошкодивши. 33 А як демони вийшли з того чоловіка, то в свиней увійшли. І череда кинулась із кручі до озера, і потопилась...

Примітка: У Корані немає жодних згадок про вигнання демонів із людей; у Біблії є 89 віршів про вигнання демонів.

64.

Чи сила обману Сатани зображується слабкою та неефективною?

Біблія Ні / Так Коран

Луки 4:6* І диявол сказав йому: Я дам тобі всю оцю владу та їхню славу, бо мені це передане, і я даю, кому хочу, її.

2 коринтян 4:3-4 3 Коли ж наша Євангелія й закрита, то закрита для тих, хто гине, 4 для невіруючих, яким бог цього віку засліпив розум, щоб для них не засяяло світло Євангелії слави Христа, а Він образ Божий.

Жінки 4:76* ...Воістину, хитрощі шайтана – слабкі!

Ібрагім 14:22 ... шайтан скаже...: « Я не мав над вами влади, а тільки кликав вас...

Бджоли 16:98 Коли ти читаєш Коран, то шукай захисту в Аллаха від каменованого шайтана.

Поети 26:210-211*...210 Шайтани не сходили з ним, 211 Це не личить їм, і неспроможні вони на це!

65.*

Чи Сатана вважається "Князем" або "Правителем" світу?

Біблія Так / Ні Коран

Луки 4:6 І диявол сказав Йому: Я дам Тобі всю оцю владу та їхню славу, бо мені це передане, і я даю, кому хочу, її.

Івана 12:31... Тепер суд цьому світові. Князь світу цього буде вигнаний звідси тепер.

Івана 14:30* Небагато вже Я говоритиму з вами, бо надходить князь світу цього, а в Мені він нічого не має,

2 коринтян 4:3-4* З Коли ж наша Євангелія й закрита, то закрита для тих, хто гине, 4 для невіруючих, яким бог цього віку засліпив розум, щоб для них не засяяло світло Євангелії слави Христа, а Він образ Божий.

Жінки 4:76 ...хитрощі шайтана – слабкі!

Поети 26:210-211 Шайтани не сходили з ним,
Це не личить їм, і неспроможні вони на це!

Христос і Мухаммед

66.*

Чи допускається те, що Ісус був народжений непорочною дівою?

Біблія Так / Так Коран

Ісаїя 7:14*... Тому Господь Сам дасть вам знака: Ось Діва в утробі зачне, і Сина породить, і назвеш ім'я Йому: Еммануїл.

Матвія 1:18*... Народження ж Ісуса Христа сталося так. Коли Його матір Марію заручено з Йосипом, то перш, ніж зійшлися вони, виявилось, що вона має в утробі від Духа Святого.

Мар`ям 19:16-22* 16 Мар`ям... 20 сказала: «Як може бути в мене хлопчик, коли жоден чоловік не торкався мене й не була я блудницею?» 22 Тож вона завагітніла й віддалилася в місце далеке.

Пророки 21:91* Невже вони роблять собі богів із землі, які були б здатні воскресати?

67.*

Чи прийнято вважати, що Христос був безгрішним?

Біблія Так / Так Коран

Марка 1:24 ... Ісусе ...Ти, Божий Святий.

Івана 7:18 Хто говорить від себе самого, той власної слави шукає, а Хто слави шукає Того, Хто послав Його, Той правдивий, і в Ньому неправди нема

Івана 8:46* Хто з вас може Мені докорити за гріх? Коли ж правду кажу, чом Мені ви не вірите?

2 коринтян 5:21 Бо Того, Хто не видав гріха, Він учинив за нас гріхом, ...

1 Петра 2:21-22 21 ... Христос ... 22 Не вчинив Він гріха, і не знайшлося в устах Його підступу!

1 Івана 3:5* І ви знаєте, що Він був з'явився, щоб гріхи наші взяти, а гріха в Нім нема.

Корова 2:253* І Ми дарували ясні знамення Ісі, сину Мар'ям, і Ми підтримали його Святим Духом.

Мар'ям 19:19* Він відповів: «Воістину, я тільки посланець Господа твого й маю дарувати тобі пречистого хлопчика!»

68.*

Чи прийнято вважати що Бог наділений надприродними мудрістю та знаннями?

Біблія Так / Так Коран

Матвія 9:4 Ісус же думки їхні знав і сказав: Чого думаєте ви лукаве в серцях своїх?

Івана 7:45-46* 45 І вернулася служба до первосвящеників та фарисеїв, а ті їх запитали: Чому не привели ви Його? 46 Відказала та служба: Чоловік ще ніколи так не промовляв, як Оцей Чоловік...

Івана 16:30* Тепер відаємо ми, що Ти знаєш усе, і потреби не маєш, щоб Тебе хто питав. Тому віруємо, що Ти вийшов від Бога!

Родина Імрана 3:45-48* 45 Іса Месія, ... буде він одним із наближених! 48 Він навчить його Писання, мудрості, Таурата й Інджіля

Прикраси 43:63* Коли Іса прийшов із ясними знаменнями, то сказав: «Я прийшов до вас із мудрістю; я поясню вам частину того, про що ви сперечаєтесь! Тож бійтесь Аллаха та коріться мені!

69.*

Чи приймається те, що Христос використовував надприродні сили, аби творити дива і повертати мерців до життя?

Біблія Так / Так Коран

Марка 1:40-45 40 приходить ...прокажений, Коли хочеш, Ти можеш очистити мене! 41...Хочу, будь чистий!

Марка 6:47-52 48 ... підійшов ... по морю йдучи...

Івана 11:14-44* 14 Тоді просто сказав їм Ісус: Умер Лазар. 25 Промовив до неї Ісус: Я воскресення й життя... 43 І, промовивши це, Він скричав гучним голосом: Лазарю, вийди сюди! ...44 І вийшов померлий,

Родина Імрана 3:45-50* 45... Іса Месія, ... 49 Я зцілю сліпонародженого і прокаженого, і я воскресну померлого – з дозволу Аллаха! ...

Трапеза 5:110* і як ти зцілював сліпонародженого й прокаженого з дозволу Мого; і коли воскресав померлих із дозволу Мого;

Примітка: У Євангелії описано 37 чудес Ісуса.

70.*

Чи прийнято те, що Христос має право керувати вірою та долею усіх людей?

Біблія Так / Так Коран

Матвія 23:10* І не звіться наставниками, бо один вам Наставник, Христос.

Івана 14:15 і 21-24* 15 Якщо Ви Мене любите, Мої заповіді зберігайте! 21 Хто заповіді Мої має та їх зберігає, той любить Мене... 23 Як хто любить Мене, той слово Моє берегтиме, ... 24... Хто не любить Мене, той не береже Моїх слів.

Родина Імрана 3:50 і 55* 50 ... Я прийшов до вас зі знаменням від Господа вашого! Тож бійтесь Аллаха і коріться мені! 55 ... І Я дам можливість тим, які пішли за тобою, мати перевагу над тими, які не увірували – аж до Дня Воскресіння...

Прикраси 43:61 і 63* 61 Воістину, він – прикмета Часу. Тож не сумнівайтесь у цьому та йдіть за Мною! Це – прямий шлях! 63 ... прийшов до вас із мудрістю; ... Тож бійтесь Аллаха та коріться мені!

71.*

Чи прийнято вважати Ісуса за "Мессію"?
(Помазаний)

Біблія Так / Так Коран

Матвія 26:63-64 63 ... щоб нам Ти сказав, чи Христос Ти, Син Божий? **64** Промовляє до нього Ісус: Ти сказав...

Івана 1:41*...Знайшли ми Месію, що визначає: Христос.

Івана 4:25-26* 25 Відказує жінка Йому: Я знаю, що прийде Месія, що зветься Христос, як Він прийде, то все розповість нам. 26 Промовляє до неї Ісус: Це Я, що розмовляю з тобою...

Родина Імрана 3:45* ...Аллах сповіщає тобі добру звістку про слово від Нього! Ім'я йому – Іса Месія, ...

Жінки 4:171-172* 171 ... Адже Месія – Іса, син Мар'ям – лише посланець Аллаха... 172 Ні Месія, ні наближені ангели ніколи не цуралися бути рабами Аллаха...

Примітка: Слова "Месія" та "Христос" використовуються 558 разів у Новому Заповіті, коли у Корані слово "Месія" використовується лише 10 разів в якості посилання на Христа.

72.*

Чи прийнято посылатися на Христа, як на Слово Боже? (Logos / Kalimullâh)

Біблія Так / Так Коран

Івана 1:1-3 і 14* 1 Споконвіку було Слово, а Слово в Бога було, і Бог було Слово. **2** Воно в Бога було споконвіку. **3** Усе через Нього повстало, і ніщо, що повстало, не повстало без Нього. **14** І Слово сталося тілом, і перебувало між нами,

Об'явлення 19:13-16* 13 ... А Йому на ім'я: Слово Боже. 16 ... Цар над царями, і Господь над панами.

Родина Імрана 3:39* ... Аллах дарує тобі добру звістку про Як'ю, який підтвердить слово від Аллаха, буде попереду інших, буде стриманим та буде пророком з-посеред праведників!»

Родина Імрана 3:45* ... Аллах сповіщає тобі добру звістку про слово від Нього! Ім'я йому – Іса Месія, ... буде він одним із наближених!

73.*

Чи прийнято те, що Ісус існував як Слово Боже, навіть перед тим як народився?

Вібілія Так / Ні Коран

Ісаія 9:6* ... щоб поставити міцно його й щоб підперти його правосуддям та правдою відтепер й аж навіки, ревність Господа Саваота це зробить!

Михей 5:2* Тому Він їх видасть до часу, аж поки ота не породить, що має родити, а останок братів Його вернеться до Ізраїлевих синів.

Івана 8:58 Ісус їм відказав: Поправді, поправді кажу вам: Перш, ніж був Авраам, Я є.

Євреїв 13:8 Ісус Христос учора, і сьогодні, і навіки Той Самий!

Об'явлення 1:1, 8 і 17-18 1 Об'явлення Ісуса Христа 8 Я Альфа й Омега, говорить Господь, Бог, Той, Хто є, і Хто був, і Хто має прийти, Вседержитель!

Родина Імрана 3:59* Воістину, Іса перед Аллахом схожий на Адама – Він створив його з праху, а потім сказав тому: «Будь!» – і він є.

74.*

Чи прийнято те, що вічне Слово Боже було втілено у людську плоть Ісуса Христа? (Kenosis or Hūlul)

Вібілія Так / Ні Коран

Матвія 1:18-24 23 Ось діва в утробі зачне, і Сина породить, і назвуть Йому Ймення Еммануїл, що в перекладі є: З нами Бог.

Івана 1:1 і 14 1 Споконвіку було Слово,...14 І Слово сталося тілом, і перебувало між нами,

Філіп'ян 2:5-8* 5... Христі Ісусі.. 6 Він, будши в Божій подобі... 7 але Він умалив Самого Себе...

подібним до людини; і подобою ставши, як людина

Колоссян 1:3 і 15 3 ...Господа нашого Ісуса Христа... 15 Він є образ невидимого Бога,...

1 Тимофію 3:16* ... (Бог) в тілі з'явився, ...

Трапеза 5:17* Істинно, не вірують ті, які говорять: «Воістину, Аллах, Він – Месія, син Мар'ям!»... Створює Він (Аллах) те, що бажає,...

75.*

Чи прийнято те, що Христос є "Божеством" або Богом у плоті?

Вібілія Так / Ні Коран

Івана 1:1 і 14 1 Споконвіку було Слово, а Слово в Бога було, і Бог було Слово...14 І Слово сталося тілом, і перебувало між нами,

Івана 5:17-18 17 А Ісус відповів їм: Отець Мій працює аж досі, працюю і Я... Бога Отцем Своїм звав, тим роблячись Богові рівним.

Івана 10:25-33 25 Відповів їм Ісус: Я вам був сказав, та не вірите ви. Ті діла, що чиню їх у Ймення Свого Отця, вони свідчать про Мене... 30 Я й Отець Ми одне!

Івана 20:28-29* 28 А Хома відповів і сказав Йому: Господь мій і Бог мій! 29 ... Ісус: Тому ввірував ти, що побачив Мене? Блаженні, що не бачили й увірували!

колосьян 2:8-9* 8 ... Христом, 9 бо в Ньому тілесно живе вся повнота Божества.

Трапеза 5:17, 72, 75, 116 і 118*17 Істинно, не вірують ті, які говорять: «Аллах, Він – Месія, ...

Прикраси 43:57-59* 57 Коли сина Мар'ям... 59 він – лише раб, якого... зробили прикладом для синів Ізраїла!

Примітка: УВібілії Ісус описується як "Бог" 367 разів.

76.*

Чи прийнято те, що Христос створив світ?

Вібілія Так / Ні Коран

Ефесян 3:9 та висвітлити, що то є зарядження таємниці, яка від віків захована в Бозі, Який створив усе,

колосьян 1:13-20* 13 до Царства Свого улюбленого Сина, ... 15 Він є образ невидимого Бога, роджений перш усякого творива. 16 Бо то Ним створено все на небі й на землі,

євреї 1:1-2, 10-12 1... Бог... 2 а в останні ці дні промовляв Він до нас через Сина... 10 І: Ти, Господи, землю колись заклав, а небо то чин Твоїх рук.

Трапеза 5:75, 116 і 118* 75 Месія, син Мар'ям – лише посланець...

Прикраси 43:59* він – лише раб, якому Ми дарували Свою милість та зробили прикладом для синів Ізраїла!

77.*

Чи прийнято вважати, що єдиним посередником між людиною та Богом був Ісус?

Вібілія Так / Ні Коран

Івана 14:6* ... Ісус: Я дорога, і правда, і життя. До Отця не приходять ніхто, якщо не через Мене.

Дії 4:12* І нема ні в кім іншим спасіння. Бо під небом нема іншого Ймення, даного людям, що ним би спастися ми мали.

1 Тимофію 2:5-6* 5 Один бо є Бог, і один Посередник між Богом та людьми, людина Христос Ісус, 6 що дав Самого Себе на викуп за всіх. Таке було свідoctво часу свого,

Корова 2:48* І бійтеся того Дня, коли жодна душа не дістане кари за іншу, і не приймуть від неї заступництва, і не візьмуть від неї відкупу. І ніхто не матиме помічників!

Юнус 10:3* ..Не буде заступника ...Такий Аллах, ваш Господь.

Натовпи 39:44 Скажи: «Заступництво цілком належить Аллаху! Йому належить влада над небесами й землею і до Нього ви повернетесь!»

78.*

Чи прийнято вважати Ісуса сином Бога?

Вібілія Так / Ні Коран

Матвія 16:16 А Симон Петро відповів і сказав: Ти Христос, Син Бога Живого!

Марка 14:61-62 61 ... Чи Христос Ти, Син Благословенного? 62 А Ісус відказав: Я! ...

Луки 1:32 і 35* 32 Він же буде Великий, і Сином Всевишнього званий, і Господь Бог дасть Йому престола Його батька Давида. 35 І Ангол промовив: Дух Святий злине на тебе, і Всевишнього сила обгорне тебе, через те то й Святе, що народиться, буде Син Божий!

Каяття 9:30-31* 30 ...Сказали християни: «Месія – син Аллаха!» ... 31 ... Але ж їм наказували поклонятися Єдиному Богу! Немає бога, крім Нього! Пречистий Він від того, що додають Йому!

Примітка: У Вібілії є 92 вірші, де Ісуса описано як "Сина Божого", але but cf. Худоба 6:101, озрізнення 25:2, Прикраси 43:81 і Джини 72:3.

79.

У Святому Письмі, прийнято використовувати поняття "Син Божий" у значенні дитини фізично народженої від сексуальної пари?

Вібілія Ні / Так Коран

Луки 1:26-35*27 ... а ім'я діві Марія... 35 І Ангол промовив у відповідь їй: Дух Святий злине на тебе, і Всевишнього сила обгорне тебе, через те то й Святе, що народиться, буде Син Божий!

1 Івана 5:20*....., Ми знаємо, що Син Божий прийшов, і розум нам дав, щоб пізнати Правдивого, і щоб бути в правдивому Сині Його, Ісусі Христі. Він Бог правдивий і вічне життя!

Худоба 6:101* Творець небес і землі, як може мати Він дитину, коли не має дружини? Він створив кожну річ і Він – про кожну річ Знаючий!

Джини 72:3* Наш Господь вищий від усього; Він не брав собі ні дружини, ні дитини!

80.

Чи люди справді поклонялися Христу і чи сприймав він їхнє вшанування, як дійсне?

Вібілія Так / Ні Коран

Матвія 28:9-10*9 ... перестрів їх Ісус ... Вони ж підійшли, обняли Його ноги і вклонились Йому до землі. 10...Ісус:... повідомте братів Моїх,

Івана 9:35-38 35 Чи віруєш ти в Сина Божого? ... 38 А він відказав: Я вірую, Господи! І вклонився Йому.

Івана 20:28-29*28 А Хома відповів і сказав Йому: Господь мій і Бог мій!.. 29 Промовляє до нього Ісус: Тому ввірував ти, що побачив Мене? Блаженні, що не бачили й увірували!

Філіп'ян 2:10-11 10 щоб перед Ісусовим Ім'ям вклонялося кожне коліно небесних, і земних, і підземних, 11 і щоб кожен язик визнавав: Ісус Христос то Господь, на славу Бога Отця!

Трапеза 5:116 і 118* 116 І коли сказав Аллах: «О Ісо, сину Мар'ям, чи говорив ти людям: «Візьміть мене й матір мою за двох богів нарівні з Аллахом?» Іса сказав: «Преславний Ти! Не говорив я того, на що не маю права. ...118... воістину, Ти – Всемогутній, Мудрий!»

81.*

Чи прийнято те, що Ісус може пробачати людям гріхи?

Вібілія Так / Ні Коран

Марка 2:5-7 і 10-11* 5 А Ісус, віру їхню побачивши, каже розслабленому: Відпускаються, сину, гріхи тобі! ...7 Чого Він говорить отак? Зневажає Він Бога... Хто може прощати гріхи, окрім Бога Самого? 10 Але щоб ви знали, що Син Людський має владу прощати гріхи на землі, каже розслабленому: 11 Тобі Я наказую: Уставай, візьми ложе своє, та й іди у свій дім!

Луки 5:20 І, побачивши їхню віру, сказав Він йому: Чоловіче, прощаються тобі гріхи твої!

Дії 10:43* Усі пророки свідкують про Нього, що кожен, хто вірує в Нього, одержить прощення гріхів Його Йменням.

Дії 13:38 Отже, мужі-браття, хай відомо вам буде, що прощення гріхів через Нього звивається вам.

1 Івана 2:12 Пишу я вам, дітоньки, що гріхи вам прощаються ради Ймення Його.

Родина Імрана 3:135* ... а хто ж прощає гріхи, окрім Аллаха? ...

Трапеза 5:75* Месія, син Мар'ям – лише посланець.

82.

Чи вважається, що ключі від смерті та пекла є у Ісуса?

Вібілія Так / Ні Коран

Луки 12:5 Але вкажу вам, кого треба боятися: Бійтесь того, хто має владу, убивши, укинути в геєнну. Так, кажу вам: Того бійтеся!

Об'явлення 1:1-18* 1 Об'явлення Ісуса Христа... 8 Я Альфа й Омега, говорить Господь, Бог, Той, Хто є, і Хто був, і Хто має прийти, Вседержитель! 14 а очі Його немов полум'я огняне... 17 Я Перший і Останній,... 18 і Живий. І був Я мертвий, а ось Я Живий на вічні віки. І маю ключі Я від смерті й від аду.

Прикраси 43:57 і 59* 57 Коли сина Мар'ям ... 59 Воістину, він – лише раб, якому Ми дарували Свою милість та зробили прикладом для синів Ісраїла!

83.*

Чи вважається Христос "Спасителем" світу?

Біблія Так / Ні Коран

Ісаїя 43:11-13 11 Я, Я Господь, і крім Мене немає Спасителя! ... 13 І Я здавна Той Самий, ...

Луки 2:11 Бо сьогодні в Давидовім місті народився для вас Спаситель, Який є Христос Господь.

Івана 4:42* А до жінки казали вони: Не за слово твое ми вже віруємо, самі бо ми чули й пізнали, що справді Спаситель Він світу!

Тита 1:4 ... благодать, милість та мир від Бога Отця й Христа Ісуса, Спасителя нашого!

Тита 3:4-6 4 А коли з'явилась благодать та людинолюбство Спасителя, нашого Бога, 6 Якого Він щедро вилив на нас через Христа Ісуса, Спасителя нашого,

1 Івана 4:14* І ми бачили й свідчимо, що Отець послав Сина Спасителем світу.

Жінки 4:171*...Адже Месія – Іса, ...посланець Аллаха ...

84.*

Чи вважається, що віра у Христа, як у Спасителя та Господа це – єдиний шлях до отримання вічного життя?

Біблія Так / Ні Коран

Івана 3:16 і 36 16 Так бо Бог полколюбив світ, що дав Сина Свого Однородженого, щоб кожен, хто вірує в Нього, не згинув, але мав життя вічне. 36 Хто вірує в Сина, той має вічне життя; а хто в Сина не вірує, той життя не побачить а гнів Божий на нім перебуває.

Івана 14:6* Промовляє до нього Ісус: Я дорога, і правда, і життя. До Отця не приходять ніхто, якщо не через Мене.

Дії 4:10-12* 10 ... Ім'ям Ісуса Христа... 12 І нема ні в кім іншим спасіння. Бо під небом нема іншого Імення, даного людям, що ним би спастися ми мали.

Родина Імрана 3:19 і 85* 19 Воістину, релігія перед Аллахом – іслам! 85 Хто шукає іншої релігії замість ісламу, від того не буде прийнято, а в наступному житті він буде серед тих, хто втратив усе!

Примітка: У Біблії є більш, ніж 200 віршів, де про Ісуса говориться, як про Спасителя світу.

85.*

Чи вважається, що кров Ісуса була пролита задля спокути людських гріхів усього світу?

Вібілія Так / Ні Коран

Ісаія 53:5-12 5 А Він був ранений за наші гріхи, за наші провини Він мучений був, кара на Ньому була за наш мир, Його ж ранами нас уздоровлено! 6 ... і на Нього Господь поклав гріх усіх нас!

Івана 1:29* Наступного дня Іван бачить Ісуса, що до нього йде, та й каже: Оце Агнець Божий, що на Себе гріх світу бере!

1 коринтян 15:3-4 3 Бо я передав вам найперш, що й прийняв, що Христос був умер ради наших гріхів за Писанням, 4 і що Він був похований, і що третього дня Він воскрес за Писанням,

Худоба 6:164* Що б не вчинила кожна душа, відповідати за це їй ...Ніхто не понесе тягар іншого!

Нічна подорож 17:15...І ніхто не понесе тягар іншого!

Зоря 53:38* Жодна душа не понесе тягар іншої душі.

86.

Чи стверджували пророки у Святому Письмі, що Мессія (Ісус) помре?

Вібілія Так / Так Коран

Псалмис 16:10 Товщем замкнули вони своє серце, уста їхні говорять бундючно.

Ісаія 53:1-12* 11 ... оправдає пізнанням Своім багатьох, і їхні гріхи понесе. 12 ... з потужними ділитиме здобич бо на смерть віддав душу Свою, і з злочинцями був порахований, хоч гріх багатьох Сам носив і заступавсь за злочинців!

Даниїл 9:26* І по шостидесятьох і двох тижнях буде погублений Месія, ...не буде на Ньому вини...

Родина Імрана 3:55* Аллах сказав: «О Іса! Я упокою тебе і піднесу тебе до Себе, і Я очищу тебе від тих, які не увірували...

Мар`ям 19:30 і 33* 30 Він сказав: «Воістину, я - раб Аллаха. Він дарував мені Писання й зробив мене пророком. 33 Мир мені в день мого народження, в день моєї смерті та в день, коли я воскресну до життя!»

87.

Чи сам Ісус заповів собі, що буде вбитий Іудеями?

Вібілія Так / Ні Коран

Матвія 16:21-23* ...Із того часу Ісус став виказувати Своім учням, що Він мусить іти до Єрусалиму, і постраждати багато від старших, і первосвящеників, і книжників, і вбитому бути, і воскреснути третього дня.

Івана 10:11 і 15* 11 Я Пастир Добрий! Пастир добрий кладе життя власне за вівці. 15... і власне життя Я за вівці кладу.

Івана 12:32-33 32 І, як буду піднесений з землі, то до Себе Я всіх притягну. 33 А Він це говорив, щоб зазначити, якою то смертю Він має померти.

Примітка: У Корані немає віршів де Ісус каже, що він буде вбитий Євреями.

88.*

Чи вважається, що Ісус справді фізично помер на хресті, а потім воскрес?

Вібілія Так / Ні Коран

Матвія 27:50 А Ісус знову голосом гучним іскрикнув, і духа віддав

Марка 15:37 А Ісус скрикнув голосом гучним, і духа віддав!

Луки 24:44 і 46* 44 ... Потрібно, щоб виконалось усе, що про Мене в Законі Мойсеевим, та в Пророків, і в Псалмах написано. 46 ... Так написано є, і так потрібно було постраждати Христові, і воскреснути з мертвих дня третього,

Івана 19:30 А коли Ісус оцту прийняв, то промовив: Звершилось!... І, голову схиливши, віддав Свого духа...

1 коринтян 15:3-4* 3 ...Христос був умер ради наших гріхів за Писанням, 4 і що Він був похований, і що третього дня Він воскрес за Писанням,

Жінки 4:157* та за слова їхні: «Воістину, ми вбили Ісу, сина Мар'ям!», але ж вони не вбили його та не розіп'яли, а це лише так здалося їм. Воістину, ті, які сперечаються про нього,... а лише йдуть вони за здогадками. Справді, вони не вбивали його.

89.*

Чи вважається, що Ісус до сих пір живий і він знову повернеться?

Вібілія Так / Так Коран

Івана 14:2-3*2 Багато осель у домі Мого Отця;... то сказав би Я вам, що йду приготувати місце для вас? З А коли відійду й приготую вам місце, Я знову прийду й заберу вас до Себе, щоб де Я були й ви.

Об'явлення 2:25 тільки те, що ви маєте, тримайте, аж поки прийду.

Об'явлення 22:12 і 20*12 Ото, незабаром приходжу, і зо Мною заплата Моя, щоб кожному віддати згідно з ділами його. 20 Той, Хто свідкує, говорить оце: Так, незабаром прийду! Амінь. Прийди, Господи Ісусе!

Жінки 4:158* Це Аллах підніс його до Себе;...

Прикраси 43:61* Воістину, він – прикмета Часу. Тож не сумнівайтесь у цьому та йдіть за Мною! Це – прямий шлях!

Примітка: У Віблійі 73 вірші про друге пришестя Христа.

90.*

Чи є у Святому письмі вірші які "передбачають" або "віщують" прихід Мухаммеда?

Вібілія Ні / Так Коран

Матвія 24:11 і 26*11 Постає багато фальшивих пророків, і зведуть багатьох. 26 А коли скажуть вам: Ось Він у пустині не виходьте, Ось Він у криївках не вірте!

Івана 5:31* Коли свідчу про Себе Я Сам, то свідоцтво Мое неправдиве.

2 коринтян 13:1* ... Кожна справа хай станеться ви роком двох чи трьох свідків.

Загорожі 7:157* які підуть за посланцем, неписьменним пророком, запис про якого вони знайдуть у Таураті та Інджілі...

Лави 61:6* І коли сказав Іса, син Мар'ям: «О сини Ісраїла! Я – посланець Аллаха до вас, який підтверджує те, що було до мене в Таураті, й сповіщає добру звістку про посланця, котрий

91.*

Чи для того, аби Мухаммед міг вважатися пророком та взаємодіяти із Святим Письмом, йому потрібно було б бути грамотним Іудеєм?

Вібілія Так / Ні Коран

Івана 4:22 Ви вклоняєтесь тому, чого ви не знаєте, ми вклоняємось тому, що знаємо, бо спасіння від юдеїв.

Римлян 3:1-2* 1 Отож, що має більшого юдей, або яка користь від обрізання? 2 Багато, на всякий спосіб, а насамперед, що їм довірені були Слова Божі.

Римлян 9:4* вони ізраїльтяни, що їм належить ... і законодавство, і Богослужба, і обітници,

Загорожі 7:157-158* 157 які підуть за посланцем, неписьменним пророком, ... 158 ...Тож увіруйте в Аллаха та Його Посланця – неписьменного пророка, ...

Шура 42:52* Саме так, за наказом Нашим, Ми відкрили тобі дух. Ти не знав, що таке Писання, ...

92.

Чи самооголошення Мухаммеда пророком є доказом або перевіркою пророцництва на дійсність?

Вібілія Ні / Так Коран

Івана 5:31 і 36* 31 Коли свідчу про Себе Я Сам, то свідоцтво Моє неправдиве. 36 Але Я маю свідчення більше за Іванове, бо ті справи, що Отець Мені дав, щоб Я виконав їх, ті справи, що Я їх чиню, самі свідчать про Мене, що Отець Мене послав!

1 коринтян 14:32-33 32 І коряться духи пророчі пророкам, 33 бо Бог не є Богом безладу, але миру. Як по всіх Церквах у святих,

2 коринтян 13:1* Оце втретє до вас я йду. Кожна справа хай станеться вироком двох чи трьох свідків.

Грім 13:43* Ті, які не увірували, говорять: «Ніякий ти не посланець!» Скажи: «Достатньо Аллаха як Свідка між мною та вами, а також тих, хто знає Писання!»

Перемога 48:28* Він – Той, Хто відіслав Свого Посланця із прямим шляхом та істинною релігією, щоб піднести її над усіма іншими релігіями. Достатньо Аллаха як Свідка!

93.*

Чи послання Мухаммеда повністю співпадають з посланнями Ісуса чи інших пророків?

Біблія Ні / Так Коран

Ісаія 8:20* До Закону й свідoctва! Як вони не так кажуть, як це, то немає для них зорі ранньої!

1 коринтян 14:32-33* 32 І коряться духи пророчі пророкам, 33 бо Бог не є Богом безладу, але миру. Як по всіх Церквах у святих,

Поети 26:192-197* 192 А це – зіслане Господом світів. ... 196 Міститься воно в сувоях давніх народів. 197 Чи не є знаменням для них те, що його знають учені синів Ізраїла?

Роз`яснені 41:43* Тобі скажуть тільки те, що вже говорили посланцям раніше за тебе. Воістину, твій Господь—Володар прощення й Володар болісної кари!

Шура 42:15 ... скажи: «Я увірував у те Писання, яке зіслав Аллах, ... Не повинно бути між нами суперечок. ...

94.*

Чи наділив Бог Мухаммеда надприродними силами творити чудеса як Ісус, як доказ того, що він був посланий Господом?

Біблія Ні / Ні Коран

Івана 5:36* Але Я маю свідчення більше за Іванове, бо ті справи, що Отець Мені дав, щоб Я виконав їх, ті справи, що Я їх чиню, самі свідчать про Мене, що Отець Мене послав!

Івана 14:11* Повірте Мені, що Я в Отці, а Отець у Мені! Коли ж ні, то повірте за вчинки самі.

Худоба 6:37-38* 37 Вони говорять: «Чому не зіслано йому знамення від Господа Його?» Скажи: «Воістину, Аллах здатний зіслати знамення». ... 38 ...Ми нічого не оминули в Писанні...

Юнус 10:20* Говорять: «Чому не зіслано знамення від Господа Його?» Скажи: «Потаємне належить Аллаху. Тож чекайте, і я почекаю разом із вами!»

Примітка: Нараховується 157 чудес, створених Ісусом та іншими пророками, нічого подібного не згадується про Мухаммеда у Корані.

95.*

Чи мав Мухаммед дар до "передбачення" або до "віщування" майбутнього, як Ісус та інші пророки?

Вібілія Ні / Ні Коран

Повторення Закону 18:22* Що буде говорити той пророк Ім'ям Господа, і не станеться та річ, і не прийде, ... У зухвалості говорив його той пророк, і ти не будеш боятися його.

1 Самуїлова 9:9* Колись в Ізраїлі, коли хто ходив питатися Бога, то так говорив: Давайте підемо до провидця. Бо що сьогодні, пророк, колись звалося провидець.

Ісая 41:22* Хай підійдуть і хай нам розкажуть, що трапиться! ... або сповістять про майбутнє.

Худоба 6:50* ... Я не говорю вам, що в мене скарбниці Аллаха та що я знаю потаємне...

Ажкаф 46:9* ...я не знаю, що станеться зі мною та вами. Я лише йду за тим, що відкрито мені. І я лише несу від Нього до вас ясну пересторогу!»

96.

Чи Авраамський Бог коли-небудь вимагав, аби Мухаммед цілував Чорний Камінь у Каббі, та вимагав пошани для своїх арабських язичницьких божеств?

Вібілія Ні / Так Коран

Вихід 20:3-5 З Хай не буде тобі інших богів передо Мною!...5 Не вклоняйся їм і не служи їм...

1 царів 19:18* А в Ізраїлі Я позоставив сім тисяч, усі коліна, що не схилилися перед Ваалом, та всі уста, що не цілували його.

2 коринтян 6:16* Або яка згода поміж Божим храмом та ідолами? ...

Корова 2:158* Воістину, пагорби ас-Сафа та аль-Марва – знаки Аллаха. Хто звершує хадж або умру в дім Аллаха, то не буде йому гріха, якщо він буде ходити між ними ...

Зоря 53:18-20 19 Чи ж бачили ви аль-Лат та аль-Уззу?

Примітка: Hadith: Bukhari 2:667, 673-680 і Худоба 6:103-109.

97.

Чи вважається Мухаммед звичайною людиною, яка мусила просити пробачення за свої гріхи?

Вібілія Так / Так Коран

Екклесіяст 7:20* Немає людини праведної на землі, що робила б добро й не грішила,

1 Івана 1:8 і 10 8 Коли ж кажемо, що не маєм гріха, то себе обманюємо, і немає в нас правди! 10 А як кажемо, що ми не згрішили, то чинимо з Нього неправдомовця, і слова Його нема в нас!

Жінки 4:106 і благай прощення у Аллаха...

Юсуф 12:53* Я не виправдовую себе, бо людська душа закликає до зла,

Мухаммад 47:19 ...проси прощення за свій гріх, ...

Перемога 48:1-2* ...щоб Аллах простив тобі гріх,...

Примітка: Мухаммед не був впевнений, щодо совго власного спасіння: Cf. Ахкаф 46:9; Hadith: Bukhari Vol. 5 no. 266 і 234-236.

98.

Чи Мухаммед вважається останнім та наймогутнішим пророком з усіх?

Вібілія Ні / Так Коран

Об'явлення 1:1, 8 і 17* 1 Об'явлення Ісуса Христа,... 8 Я Альфа й Омега, говорить Господь, Бог, Той, Хто є, і Хто був, і Хто має прийти, Вседержитель! 17... Не лякайся! Я Перший і Останній,

Об'явлення 22:13, 16 і 20* 13 Я Альфа й Омега, Перший і Останній, Початок і Кінець. 16 Я, Ісус, послав Свого Ангола, щоб засвідчити вам це у Церквах. Я корінь і рід Давидів, зоря ясна і досвітня! 20 Той, Хто свідкує, говорить оце: Так, незабаром прийду! Амінь. Прийди, Господи Ісусе!

Військові загони 33:40* Мухаммад — ...Посланець Аллаха й Печатка пророків!...

Перемога 48:28* Він — Той, Хто відіслав Свого Посланця ... Достатньо Аллаха як Свідка!

Примітка: Очікується повторний прихід Христа. Не очікується повторний прихід Мухаммеда.

Людина і Гріх

99.

Чи став гріх Адама і Єви початком розмежування людини та Бога, що спричинило потребу людини у спасінні від Божого суду?

Вібілія Так / Ні Коран

Буття 2:16-17.... 16 І наказав Господь Бог Адамові, кажучи: Із кожного дерева в Раю ти можеш їсти. 17 Але з дерева знання добра й зла не їж від нього, бо в день їди твоєї від нього ти напевно помреш!

Римлян 5:12-19*... 12 Тому то, як через одного чоловіка ввійшов до світу гріх, а гріхом смерть, так прийшла й смерть у всіх людей через те, що всі згрішили.

Корова 2:35-38* 35 І сказали Ми: «О Адаме! ... Але не наближайтесь до цього дерева, бо станете одними з нечестивців!» 37 І прийняв Адам слова Господа свого й покався перед Ним. Воістину, Він – Приймаючий каяття, Милосердний!

100.

Чи є рядки про те, що людина народжується з "перворідним гріхом"? (Original Sin)

Вібілія Так / Ні Коран

Ісаія 64:6*.. І стали всі ми, як нечистий, а вся праведність наша немов поплямована місячним одіж, і в'янемо всі ми, мов листя, а наша провина, як вітер, несе нас...

Єремія 13:23 Чи мурин відмінить коли свою шкіру, а пантера ті плями свої? Тоді зможете й ви чинити добре, навчені чинити лихе!

Єремія 17:9.. Людське серце найлукавіше над все та невігійне, хто пізнай його?

Римлян 3:23... бо всі згрішили, і позбавлені Божої слави,

Та Га 20:122* Але потім Господь обрав його, прийняв каяття й наставив на прямий шлях

Смоківниця 95:4* Ми створили людину в найкращому образі

Примітка: Іслам заперечує теорію "перворідного гріху".

101.

Чи усі люди, включаючи пророків, вважаються грішниками? (Jesus excepted)

Біблія Так / Так Коран

1 царів 8:46... Коли вони згрішать Тобі,... Ти розгніваєшся на них, і віддаси їх ворогові,
Псалми 130:3.. Хай надію складає Ізраїль на Господа відтепер аж навіки!

Приповісті 20:9... Хто скаже: Очистив я серце своє, очистився я від свого гріха?

Римлян 3:10*.. як написано: Нема праведного ані одного;

1 Івана 1:8.. Коли ж кажемо, що не маєм гріха, то себе обманюємо, і немає в нас правди!

Юсуф 12:53... Я не виправдовую себе, бо людська душа закликає до зла, хіба що змилюється над нею Господь мій. Воістину, мій Господь – Прощаючий, Милосердний!»

Ібрагім 14:34* ...Воістину, людина – несправедлива й невдячна!

Еджоли 16:61* Якби Аллах карав людей за їхню несправедливість, то на землі не лишилося б живої істоти!

Поети 26:82 Який, сподіваюсь, в Судний День простить мої гріхи!

Мухаммад 47:19 ...проси прощення за свій гріх...

102.

Чи Марія, мати Ісуса, вважала, що матиме певні божественні дарування і буде привілейована, як Богородиця?

Біблія Ні / Ні Коран

Ісая 42:8*... Я Господь, оце Ймення Моє, і іншому слави Своєї не дам, ні хвали Своєї божкам.

Івана 2:3-5*.. 3 Як забракло ж вина, то мати Ісусова каже до Нього: Не мають вина! 4 Ісус же відказує їй: Що тобі, жоно, до Мене? Не прийшла ще година Моя! 5 А мати Його до слуг каже: Зробіть усе те, що Він вам скаже!

Нічна подорож 17:22-23* 23 Наказав вам Господь твій не поклонятися нікому, крім Нього...

Розсіючі 51:56* Я створив джинів та людей лише для того, щоб вони поклонялися Мені.

103.

Чи людський гріх відмежовує людину від Бога і, як наслідок, само-собою розуміється, що грішники засуджені до Пекла?

Вібілія Так / Так Коран

Єзекііль 18:4 і 20 4 Душа, що грішить, вона помре. 20 Та душа, що грішить, вона помре

Луки 12:5*. Але вкажу вам, кого треба боятися: Бійтесь того, хто має владу, убивши, укинути в геєнну. Так, кажу вам: Того бійтеся!

Об'явлення 20:13–15*. 13 І дало море мертвих, ... і суджено їх згідно з їхніми вчинками. 14 Смерть же та ад були вкинені в озеро огняне. Це друга смерть, озеро огняне. 15 А хто не знайшовся написаний в книзі життя, той укинений буде в озеро огняне...

Загорожі 7:41* У пеклі на них чекатимуть ложа, а над ними – покривала. Так Ми винагороджуємо нечестивців!

Юнус 10:27* А хто чинив зло, тим відплатять таким самим злом. ꜥ спіткає приниження і не захистить ніхто їх від Аллаха. Обличчя їхні наче вкриються шматками нічного мороку. Саме вони – жителі пекла! І будуть вони там довіку!

104.*

Чи Святий Бог серйозно реагує на незначні гріхи?

Вібілія Так / Ні Коран

Матвія 5:19.. 19 Хто ж порушить одну з найменших цих заповідей, та й людей так навчить, той буде найменшим у Царстві Небеснім

Матвія 12:36*..36 ... за кожне слово пусте, яке скажуть люди, дадуть вони відповідь судного дня!

1 коринтян 5:6*. 6 Величання ваше не добре. Хіба ви не знаєте, що мала розчина все тісто заквашує?

Якова 2:10згрішить в одному - винним у всьому стає.

Військові загони 33:5* ...Не буде гріха на вас, якщо ви попередньо не мали такого наміру в серці. Аллах – Прощаючий, Милосердний!

Зоря 53:31-32*.. 32 які уникають великих гріхів та розпусти, окрім незначних провин. Воістину, Господь твій охоплює прощенням усе.

105.*

Чи відрізання рук за крадіжку є правильним покаранням?

Вібілія Ні / Так Коран

Вихід 22:1-4*... 1 Коли злодій буде зловлений в підкопі, і буде побитий так, що помре, то нема провини крови на тому, хто побив. 4... хто свою худобу буде випасати на чужому полі, відшкодує найліпшим...

Приповісті 6:30-31*. 30 Не погорджують злодієм, якщо він украде, щоб рятувати життя своє,... 31 та як буде він знайдений, всемеро він відшкодує...

Луки 6:35-36. 35 Тож любіть своїх ворогів, робіть добро, позичайте, не ждучи нічого назад, і ваша за це нагорода великою буде, 36 Будьте ж милосердні, як і Отець ваш милосердний!

Трапеза 5:38*.. Крадію і крадійці відріжьте руку як покарання за їхні злочин. Покарання – це як приклад від Аллаха, адже Аллах – Великий, Мудрий!

106.

Чи приймається те, що віруючий бреше або винить інших, аби захистити себе? (Тақіууа or Kitman)

Вібілія Ні / Так Коран

Приповісті 6:16-17.. 16 Оцих шість ненавидить Господь,... гідота душі Його:17 ... брехливий язик,...

Софонії 3:13*.. 13 Останок Ізраїлів кривди не буде робити, і не будуть казати неправди, і облудний язик в їхніх устах не знайдеться...

Ефесян 4:25. Тому то, неправду відкинувши...

Об'явлення 21:8 і 27*.. 8 А лякливим... їхня частина в озері, що горить огнем та сіркою, а це друга смерть! 27 І не ввійде до нього ніщо нечисте, ані той, хто чинить гідоту й неправду,

Корова 2:225* Аллах не каратиме вас за клятви без наміру...

Заборона 66:2*.. Істинно, встановив Аллах вам шляхи відступу від клятв ваших. Аллах – Покровитель ваш, Всезнаючий, Мудрий!

Примітка: Такія = свідчити неправдиво. Кітман = брехати з бездіяльності.

107.

**Чи гомосексуалізм розглядається як гріх,
забороняється та засуджується?**

Вібілія Так / Так Коран

Левит 18:22. А з чоловіком не будеш лежати як з жінкою, гідота воно!

Левит 20:13*.... А хто лежатиме з чоловіком як із жінкою, гідоту вчинили обоє вони, будуть конче забиті, кров їхня на них!

Римлян 1:24 і 26-27*..26 Бог їх видав на пожадливість ганебну, бо їхні жінки замінили природне еднання на протиприродне. 27 І вони прийняли в собі відплату, відповідну їхньому блудові.

Загоржі 7:80-81* ...Лута сказав народу своєму: «Невже ви будете чинити таку мерзоту, якої не чинив перед вами ніхто з жителів світів? 81 ... в пристрасті ви берете чоловіків замість жінок. Так, ви - люди, які порушують межі».

Мурахи 27:54-55* ...Невже ви будете коїти мерзенні вчинки, хоч самі бачите це? 55 Невже ви будете приходити з пристрастю до чоловіків, а не до жінок?...

108.

**Чи аборт і вбивство розглядаються як гріхи,
забороняються та засуджуються?**

Вібілія Так / Так Коран

Буття 9:6-7*.... 6 Хто вилле кров людську з людини, то виллята буде його кров, бо Він учинив людину за образом Божим..

Вихід 20:13..... Не вбивай!

Вихід 21:12. Хто вдарить людину, і вона вмре, той конче буде забитий.

Приповісті 6:16-17*..16 Оцих шість ненавидить Господь, а ці сім то гідота душі Його: 17 очі пишні, брехливий язик, і руки, що кров неповинну ллють,

Трапеза 5:32 ...Якщо хтось уб'є душу не як помсту за душу й не як помсту за нечестя на землі, то це прирівнюється до вбивства всіх людей..

Нічна подорож 17:31* Не вбивайте своїх дітей, боячись бідності! Ми годуємо як їх, так і вас...

109.*

Роблячи "добрі справи" можна стерти свої гріхи та відмінити покарання? (Sevar)

Біблія Ні / Так Коран

Римлян 3:28*... Отож, ми визнаємо, що людина виправдується вірою, без діл Закону.

галатів 3:11... А що перед Богом Законом ніхто не виправдується, бо праведний житиме вірою.

Тита 3:5-6... 5 ..Він нас спас не з діл праведности..., а з Своєї милости...

Якова 2:10.. Бо хто всього Закону виконує, а згрішить в одному, той винним у всьому стає.

Гуд 11:114 ..Воістину, добрі вчинки видаляють погані...

Павук 29:7* Тим, які увірували й робили добро, Ми простимо злі вчинки їхні та винагородимо кращим за те, що робили вони!

Зоря 53:32.. які уникають великих гріхів та розпусти, окрім незначних провин. Воістину, Господь твій охоплює прощенням усе...

Порятунок

110.

Чи народжуються "Християнами" або "Мусульманами"?

Біблія Ні / Так Коран

Івана 1:12-13*... 12 А всім, що Його прийняли, їм владу дало дітьми Божими стати, тим, що вірять у Ймення Його, 13 що не з крови, ... ані з пожадливіости мужа, але народились від Бога.

Івана 3:5... Ісус відповів: Поправді, поправді кажу Я тобі: Коли хто не родиться з води й Духа, той не може ввійти в Царство Боже.

1 Петра 1:23..бо народжені ви не з нетлінного насіння, Словом Божим живим та тривалим.

Лихо 109:1-6*. 1 Лихо!... 6 Тоді той, чия чаша на терезах буде важкою -

Примітка: Згідно до Біблії не можна народитися Християнином; лише "перероджені" Святим Духом успадкують Царство Боже. Але дитина, народжена від Мусульманина автоматично вважається

111.*

Чи спасіння певного індивідуума залежить від його добрих справ? (Ameller)

Вібілія Ні / Так Коран

Римлян 4:2..... 2 Бо коли Авраам виправдався ділами, то він має похвалу, та не в Бога.

Ефесян 2:8-9*... 8 Бо спасені ви благодаттю через віру, а це не від вас, то дар Божий, 9 не від діл, щоб ніхто не хвалився.

Тита 3:5-6*...5 Він нас спас не з діл праведности, що ми їх учинили були, а з Своєї милости через купіль відродження й обновлення Духом Святим, 6 Якого Він щедро вилив на нас через Христа Ісуса, Спасителя нашого,

Гуд 11:114* ...Воістину, добрі вчинки видаляють погані. Таке нагадування для тих, хто згадує!

Павук 29:7* Тим, які увірували й робили добро, Ми простимо злі вчинки їхні та винагородимо кращим за те, що робили вони!

112.

Чи Бог вважає, що порятунок від покарання за гріх можливий лише через кровну жертву? (Kefaret)

Вібілія Так / Ні Коран

Левит 17:11*.. бо душа тіла в крові вона, а Я дав її для вас на жертівника для очищення за душі ваші, бо кров та вона очищує душу.

Євреїв 9:12 і 22*...12 і не з кров'ю козлів та телят, але з власною кров'ю увійшов до святині один раз, та й набув вічне відкуплення. 22 І майже все за Законом кров'ю очищується, а без пролиття крові не має відпущення.

Корова 2:48* І бійтеся того Дня, коли жодна душа не дістане кари за іншу, і не приймуть від неї заступництва, і не візьмуть від неї відкупу. І ніхто не матиме помічників!

Аль-Хаджж 22:37* Ні м'ясо їхнє, ні кров їхня не досягають Аллаха, але Його досягає ваша богобоязливість!...

113.

Чи може Божий дар спасіння бути прийнятий через благодать віри у очищення, шляхом жертвоприношення Агнця Божого? (Jesus Christ)

Біблія Так / Ні Коран

Івана 1:29... Наступного дня Іван бачить Ісуса, що до нього йде, та й каже: Оце Агнець Божий, що на Себе гріх світу бере!

Римлян 3:24-28*.... 24 але дарма виправдуються Його благодаттю, через відкуплення, що в Ісусі Христі, 25 що Його Бог дав у жертву примирення в крові Його через віру, щоб виявити Свою правду через відпущення давніше вчинених гріхів, 27 Тож де похвальба? Виключена. Яким законом? Законом діл? Ні, але законом віри.

Ефесян 1:7*... відкуплення кров'ю Його, прощення провин, через багатство благодаті Його,

Ефесян 2:8... Бо спасені ви благодаттю через віру, а це не від вас, то дар Божий,

Худоба 6:164... 164 Що б не вчинила кожна душа, відповідати за це їй самій..

Нічна подорож 17:15*... І ніхто не понесе тягар іншого!..

Зоря 53:38*... жодна душа не понесе тягар іншої душі.

114.

Чи для того, щоб людина отримала вічне життя, їй перш за все необхідно почути та зрозуміти Євангеліє Ісуса Христа та увірувати у те, що Бог послав Його бути Месією - Спасителем світу?

Біблія Так / Ні Коран

Римлян 10:9-10 і 17*... 9 Бо коли ти устами своїми визнаватимеш Ісуса за Господа, і будеш вірувати в своїм серці, що Бог воскресив Його з мертвих, то спасешся, 10 бо серцем віруємо для праведности, а устами ісповідуємо для спасіння. 17 Тож віра від слухання, а слухання через Слово Христове.

Корова 2:119-120* 119 Воістину, Ми відіслали тебе добрим вісником істини та застерігачем.. 120 Юдеї та християни не будуть задоволені тобою, поки ти не навернешся до їхньої релігії. Скажи: «Лише шлях Аллаха – шлях прямиий!» ..

115.*

Чи прийнято, що єдиним шляхом прощення людських гріхів та вічного життя, є віра в Ісуса Христа, як у Спасителя та Господа?

Біблія Так / Ні Коран

Івана 11:25...Промовив до неї Ісус: Я воскресення й життя. Хто вірує в Мене, хоч і вмере, буде жити.

Івана 17:3... З Життя ж вічне це те, щоб пізнали Тебе, єдиного Бога правдивого, та Ісуса Христа, що послав Ти Його.

Родина Імрана 3:19-20* 19 Воістину, релігія перед Аллахом – іслам! Ті, кому дано Писання, розійшлися поміж собою через взаємну ненависть лише після того, як до них прийшло знання... 20 І якщо вони підкоряться, то підуть шляхом прямим. А якщо відвернуться, то ти відповідаєш лише за те, щоб передати їм це...

116.

Чи зараз хрещення є обов'язковим для віруючих?

Біблія Так / Ні Коран

Матвія 28:19-20*... 19 Тож ідіть, і навчіть всі народи, хрестячи їх в Ім'я Отця, і Сина, і Святого Духа, 20 навчаючи їх зберігати все те, що Я вам заповів. І ото, Я перебуватиму з вами повсякденно аж до кінця віку! Амінь.

Марка 16:16... Хто увірує й охреститься, буде спасений, а хто не ввірує засуджений буде.

Дії 2:38*... А Петро до них каже: Покайтеся, і нехай же охреститься кожен із вас у Ім'я Ісуса Христа на відпущення ваших гріхів, і дара Духа Святого ви приймете!

Дії 22:16.. А тепер чого гаєшся? Уставай й охрестися, і обмий гріхи свої, прикликавши Ймення Його!

Примітка: У Корані нічого не сказано про хрещення.

117.

Чи зараз обрізання є обов'язковим для віруючих чоловіків?

Вібілія Ні / Так Коран

Дії 15:5-11. потрібно поганів обрізувати й наказати...
1 коринтян 7:18 і 20* 18 Хто покликаний був в обрізанні, нехай він того не цурається; чи покликаний хто в необрізанні, нехай не обрізується. 20 Нехай кожен лишається в стані, в якому покликаний був.
галатів 5:2 Кажу вам, що коли ви обрізуєтесь, то нема вам тоді жадної користи від Христа.
галатів 5:6* Бо сили не має в Христі Ісусі ані обрізання, ні необрізання, є віра, що чинна любов'ю.

Бджоли 16:123* Ми відкрили тобі: «Йди за релігією Ібрагіма як ханіф!» А він не був багатобожником.
Примітка: У Ісламі обрізання є частиною Авраамської релігії, тому є обов'язкове для Мусульман. Це також зустрічається в Хасиді: Bukhari 1252, Faithal-Bari 6:388; and Muslim 4:2370.

118.

Чи є вірші, де людям наказується бути "святими", та чи є "святість" заурокою входження до Раю?

Вібілія Так / Ні Коран

Левит 11:44*...Бо Я Господь, Бог ваш, і ви освятитесь, і будьте святі, бо святий Я, і не занечищуйте душ своїх усяким плазуючим, що плазує по землі.

1 коринтян 3:16-17... 16 Чи не знаєте ви, що ви Божий храм, і Дух Божий у вас пробуває? 17 Як хто нівечить Божого храма, того знівечить Бог, бо храм Божий святий, а храм той то ви!

Євреїв 12:14*...Пильнуйте про мир зо всіма, і про святість, без якої ніхто не побачить Господа.

1 Петра 1:15-16.. 15 але за Святим, що покликав вас, будьте й самі святі в усім вашім поведженні, 16 бо написано: Будьте святі, Я бо святий!

Об'явлення 22:11 ... а святий нехай ще освячується!

Примітка: У Корані не має віршів, де людям наказано бути святими, та жодного зазначення про те, що вони можуть бути святими.

119.

Чи можуть люди, за бажанням, стати Божими дітьми, тренуючи власну силу волі та бажання?

Вібілія Так / Ні Коран

Івана 1:12*..А всім, що Його прийняли, ім владу дало дітьми Божими стати, тим, що вірять у Ймення Його,

Римлян 8:14 і 16... 14 Бо всі, хто водиться Духом Божим, вони сини Божі; 16 Сам Цей Дух свідчить разом із духом нашим, що ми діти Божі.

галатів 3:26*... Бо ви всі сини Божі через віру в Христа Ісуса!

Євреїв 12:5... і забули нагад, що говорить до вас, як синів: Мій сину, не нехтуй Господньої кари, і не знемагай, коли Він докоряє тобі.

Трапеза 5:18*... І говорять юдеї та християни: «Ми – сини Аллаха й улюбленці Його!» Скажи: «Чому ж карає Він вас за гріхи ваші? Адже ви, люди – творіння Його.

120.*

Чи людська доля, заздалегідь, повністю визначена Богом? (Kader or Kısmet)

Вібілія Ні / Так Коран

Повторення Закону 11:26-27.. 26 Ось, сьогодні я даю перед вами благословення й прокляття:

27 благословення, коли будете слухатися заповідей Господа, Бога вашого, які я наказую вам сьогодні,

Повторення Закону 30:19*... дав я перед вами, благословення та прокляття. І ти вибери життя, щоб жив ти та насіння твоє,

Ісус Навин 24:15*... виберіть собі сьогодні, кому будете служити ... А я та дім мій будемо служити Господеві.

Каяття 9:51* Скажи: «Нас може вразити тільки те, що судив нам Аллах, а Він – Захисник наш! ...

Розповідь 28:68... вони не мають вибору...

Військові загопи 33:38* ... наказ Аллаха передвизначений –

Примітка: Серед Християн Армініанці відповіли б "Ні", а Кальвіністи – "Так".

121.

Чи Бог , щоб визначити: попаде людина у пекло, чи до раю; використовує баланс вимірювання добрих та злих її вчинків? (Terazi)

Вібілія Ні / Так Коран

Ефесян 2:8-9*... 8 Бо спасені ви благодаттю через віру, а це не від вас, то дар Божий, 9 не від діл, щоб ніхто не хвалився.

Тита 3:4-5*... 4 А коли з'явилась благодать та людинолюбство Спасителя, нашого Бога, 5 Він нас спас не з діл праведности, що ми їх учинили були, а з Своєї милости

Загорожі 7:8-9 Того Дня важитимуть правильно. Чия шалька буде важкою, ті матимуть успіх, 9 а чия шалька буде легкою, ті втратять самих себе, адже вони несправедливо ставилися до Наших знамень!

Віруючі 23:102-103*... 102 Ті, чия шалька терезів виявиться важкою, будуть врятовані. 103 А ті, чия шалька терезів виявиться легкою, втратять самих себе й будуть у геєні вічно.

122.*

Чи для того, щоб людина могла увійти у Царство Господне, їй необхідно, для початку, "Духовно переродитися", тобто "народитися знову"?

Вібілія Так / Ні Коран

Івана 1:12-13*... 12 А всім, що Його прийняли, їм владу дало дітьми Божими стати, тим, що вірять у Ймення Його, 13 що не з крові, ані з пожадливости тіла, ані з пожадливости мужа, але народились від Бога.

Івана 3:3*... Ісус відповів хто не народиться згори, не може побачити Божого Царства.

2 коринтян 5:17...бо ходимо вірою, а не видінням,

1 Петра 1:23*... бо народжені ви не з тлінного насіння, але з нетлінного, Словом Божим живим та тривалим.

Примітка: У Корані нічого не сказано про необхідність духовного народження або "переродження".

123.*

Чи Бог гарантовано обіцяє вічне життя усім справжнім віруючим?

Біблія Так / Так Коран

Івана 3:36... 36 Хто вірує в Сина, той має вічне життя;...

Івана 5:24*....24 ... Хто слухає слова Мого, і вірує в Того, Хто послав Мене, життя вічне той має,...

Родина Імрана 3:55 і 113-115* 55 Аллах сказав: «О Іса! Я дам можливість тим, які пішли за тобою, мати перевагу над тими, які не увірували – аж до Дня Воскресіння ... 113 Не всі вони однакові. Є серед людей Писання стійка громада ... 114 Вони і є одними з праведників! ... 115 Що б доброго вони не зробили, воно не приховається ...

Трапеза 5:47 і 69*... 47 ... люди Інджілю ті, які судять за тим, що зіслав Аллах ... 69 ... ті, які увірували, ... і християни, які увірували в Аллаха та в Останній День ... – нема їм чого боятися!

А що ж майбутнє

124.*

Слова "пророк" та "пророцтво" використовують, перш за все, аби описати людину, яка за допомогою Божого дару може сказати що станеться в майбутньому? (Nebi)

Біблія Так / Ні Коран

1 Самуїлова 9:9*... Колись в Ізраїлі, коли хто ходив питатися Бога, то так говорив: Давайте підемо до провидця. Бо що сьогодні, пророк, колись звался провидець.

Об'явлення 19:10*... Бо засвідчення Ісусове, то дух пророцтва.

Загорожі 7:158 і 188* 158 Тож увіруйте в Аллаха та Його Посланця – неписьменного пророка, який увірував у Аллаха та Його слово... 188 Воістину, я – застерігач і добрий вісник для віруючих людей!»

Ахкаф 46:9* Скажи: «Я не є чимось новим серед посланців і я не знаю, що станеться зі мною та вами. Я лише йду за тим, що відкрито мені. І я лише несу від Нього до вас ясну пересторогу!»

125.*

Чи є детальна інформація про майбутні події в кінці світу? (Eschatology / Gayb Haber)

Біблія Так / Ні Коран

Матвія 24:3, 14 і 25*.. 3 Скажи нам, коли станеться це? І яка буде ознака приходу Твого й кінця віку? 14 І проповідана буде ця Євангелія Царства по цілому світові, на свідoctво народам усім. І тоді прийде кінець! 25 Оце Я наперед вам сказав.

Об'явлення 1:1*... 1 Об'явлення Ісуса Христа, яке дав Йому Бог, щоб показати Своїм рабам, що незабаром статися має.

Худоба 6:50*... 50 Скажи: «Я не говорю вам, що в мене скарбниці Аллаха та що я знаю потаємне. І не говорю вам, що я – ангел. Я йду за тим, що відкрито мені.

126.

Чи існують пророчі вірші про те, що, в останні дні, до влади над усім світом прийде потужний сатанинський правитель? (Antichrist / Mehdi)

Біблія Так / Ні Коран

Матвія 24:21-25 23...не йміть віри. 24 Бо постануть христи неправдиві, і неправдиві пророки,...

2 солунян 2:7-9*.. 8 І тоді то з'явиться той беззаконник, що його Господь Ісус заб'є Духом уст Своїх ... 9 Його прихід за чином сатани буде з усякою силою й знаками та з неправдивими чудами,

1 Івана 2:18*... 18 Діти остання година! А що чули були, що антихрист іде, а тепер з'явилося багато антихристів, з цього ми пізнаємо, що остання година настала!

Об'явлення 6:1-2... 1 І я бачив, що Агнець розкрив одну з семи печаток, і почув я одну з чотирьох тих тварин, яка говорила, як голосом грому: Підійди! 2 І я глянув, і ось кінь білий, а той, хто на ньому сидів, мав лука. І вінця йому дано, і він вийшов, немов переможець, і щоб перемогти.

Примітка: У Корані не згадується про прихід Антихриста чи Махді.

127.*

Чи настане "Судний День", коли Бог воскресить усіх людей, та судитиме їх, аби вирішити, чи вони попадуть у Рай або Пекло ? (Ahiret Günü)

Вібілія Так / Так Коран

Євреїв 9:27..... 27 І як людям призначено вмерти один раз, потім же суд,

2 Петра 2:9..... 9 то вміє Господь рятувати побожних від спокуси, а неправедних берегти на день суду для карі,

Об'явлення 20:11-15*. 12 І суджено мертвих,... **15** А хто не знайшовся написаний в книзі життя, той укинений буде в озеро огняне...

Корова 2:113*... У День Воскресіння Аллах розсудить між усіма ними те, про що вони сперечалися.

Родина Імрана3:185* Кожна душа спробує смерті, але відплатять вам сповналише у День Воскресіння. І хто буде віддалений від вогню та буде введений до раю, той і матиме успіх.

128.*

Чи всі мають провести певний час, страждаючи у Пеклі?

Вібілія Ні / Так Коран

Івана 5:24*..... Хто слухає слова Мого, і вірує в Того, Хто послав Мене, життя вічне той має, і на суд не приходить, але перейшов він від смерти в життя.

Римлян 8:1*....1 Тож немає тепер жадного осуду тим, хто ходить у Христі Ісусі

1 солунян 5:9..9 бо Бог нас не призначив на гнів, але щоб спасіння одержали Господом нашим Ісусом Христом,

Родина Імрана3:185 І хто буде віддалений від вогню та буде введений до раю, той і матиме успіх. Земне життя – лише оманлива втіха.

Мар`ям 19:70-72* 70 Нам краще знати, хто з них заслуговує місця у вогні! **71** І, воістину, нема серед вас таких, хто не пройде над гееною! Це вирішено Господом твоїм остаточно. **72** Потім Ми врятуємо тих, які богобоязливі, а несправедливих залишимо там на колінах.

129.*

Якщо людина потрапляє у Пекло, чи є у неї можливість вибратися звідти і, згодом, потрапити до Раю?

Вібілія Ні / Так Коран

Матвія 25:41 і 46* 41 Тоді скаже й тим, хто ліворуч: Ідіть ви від Мене, прокляті, у вічний огонь, що дияволу та його посланцям приготований. 46 І ці підуть на вічну муку...

Луки 16:25-26*... 25 Авраам же промовив:... тепер він тут тішиться, а ти мучишся. 26 А крім того всього, поміж нами та вами велика безодня поставлена, так що ті, що хочуть, переходити не можуть ізвідси до вас, ані не переходять ізвідти.

Худоба 6:128*... Він скаже: «Ваш притулок – вогонь, у якому ви будете довіку, якщо Аллах не побажає інакше!»

Гуд 11:106-107* 106 Щодо тих, які будуть нещасні, то вони опиняться у вогні. 107 Вони будуть там довіку ... якщо Господь твій не побажає іншого.

130.

Чи тіло, для воскресіння людини, є справжнім тілом із плоті та крові?

Вібілія Ні / Так Коран

1 коринтян 15:35-50*... 35 Але дехто скаже: Як мертві воскреснуть? І в яким тілі прийдуть? 44 сіється тіло звичайне, встає тіло духовне. Є тіло звичайне, є й тіло духовне. 50 тіло й кров посісти Божого Царства не можуть,

Корова 2:25 і 259* 25 ... Матимуть вони там пречистих дружин. І будуть вони там довіку! 259 ... Тож поглянь на кістки – як Ми зберемо, а потім вкриємо м'ясом їх!

Прикраси 43:70... 70 Увійдіть же до раю – ви та ваші дружини, радіючи!»

Подія 56:35-38.... 35 воістину, Ми створили їх ще раз 36 і зробили їх цнотливими, 37 люблячими однолітками. 38 Це – для тих, хто праворуч.

Звістка 78:33*..... повногруді ровесниці

131.*

Чи в Раю існуватимуть сексуальні відносини та шлюб? (Houris)

Вібілія Ні / Так Коран

Матвія 22:28-33*... 28 Отож, у воскресенні котрому з сімох вона дружиною буде? Бо всі мали її. 29 Ісус же промовив у відповідь їм: Помиляєтесь ви, не знавши писання, ні Божої сили. 30 Бо в воскресенні ні женяться, ані заміж виходять, але як Анголи ті на небі.
1 коринтян 15:50*... 50 ... тіло й кров посісти Божого Царства не можуть, ані тління нетління не посяде.

Гора 52:20..... і одружимо Ми їх із чорноокими!
Милостивий 55:55-56, 70-72*... 55 То які з Господніх благ ви заперечуєте? 56 Там будуть ті, які опускають свої погляди – не торкалася їх раніше ні людина, ні джин. 70 Там – добрі та прекрасні. 71 То які з Господніх благ ви заперечуєте?

132.

Чи універсальна церква вважається "Нареченою Христа"?

Вібілія Так / Ні Коран

Ефесян 5:23, 25, і 32*... 23 ... Христос – Голова Церкви, 25 Чоловіки, любіть своїх дружин, як і Христос полюбив Церкву, і віддав за неї Себе, 32 Ця таємниця велика, а я говорю про Христа та про Церкву!
Об'явлення 19:7*... 7 Радіймо та тішмося, і даймо славу Йому, бо весілля Агнця настало, і жона Його себе приготувала!
Об'явлення 21:9... Ходи, покажу я тобі невісту, жону Агнця.
Об'явлення 22:17... А Дух і невіста говорять: Прийди! А хто чує, хай каже: Прийди! І хто прагне, хай прийде, і хто хоче, хай воду життя бере дармо!

Примітка: У Корані Церква згадується лише один раз, але взагалі не згадується про "Наречену Христа": Аль-Хаджж 22:40.

Проблеми практичного життя

133.

Чи Бог хоче, аби люди слідували юридичним правилам? (Shariah)

Вібілія Ні / Так Коран

Римлян 6:14 Бо хай гріх не панує над вами, ви бо не під Законом, а під благодаттю.

Римлян 10:4 Бо кінець Закону Христос на праведність кожному, хто вірує.

галатів 3:11 і 25*11 А що перед Богом Законом ніхто не виправдується, то це ясно, бо праведний житиме вірою. 25 А як віра прийшла, то вже ми не під виховником.

Трапеза 5:48* Зіслали Ми тобі Писання в істині, яке підтверджує те, що було до цього в писаннях, ...
Сжилена на коліна 45:18* А потім Ми вказали тобі на дорогу – за наказом (Нашим). Иди ж нею, та не йди за бажаннями тих, які не мають знання!

134.

Чи заборонено віруючим пити вино?

Вібілія Ні / Так Коран

Луки 7:34-35 34 Прийшов же Син Людський, що їсть і п'є, а ви кажете: Чоловік Цей ласун і п'яниця, Він приятель митників і грішників. 35 І виправдалася мудрість усіма своїми ділами.

Івана 2:1-11 ... Як забракло ж вина... Ісус каже до слуг: Наповніть водою посудини. І їх поналивали вщерть... Як весільний же староста скуштував воду, що сталась вином ...

1 Тимофію 5:23* Води більше не пий, але трохи вина заживай ради шлунка твого та частих недугів твоїх.

Корова 2:219 Тебе запитують про вино та азартні ігри. Скажи: «Це все – великий гріх...

Трапеза 5:90-91* 90 О ви, які увірували! Воістину, вино, азартні ігри, ... – мерзота від шайтана! Тож стережіться цього! Можливо, будете спасенні! 91 Невже ви не зупинитесь?

135.

Чи заборонено віруючим їсти свинину?

Біблія Ні / Так Коран

Дії 10:13-15* 13 І голос почувся до нього: Устань, заколи, Петре, і їж! 14 А Петро відказав: Жадним способом, Господи, бо ніколи не їв я нічого огидного чи то нечистого! 15 І знов голос удруге до нього: Що від Бога очищене, не вважай за огидне того!

1 коринтян 10:25* Їжте все, що на ятках м'ясних продається, за сумління зовсім не турбуючись, **колосьян 2:16** Тож, хай ніхто вас не судить за їжу, чи за питво, чи за чергове свято, чи за новомісяччя, чи за суботи,

Трапеза 5:3* Заборонено вам мертвечину, кров, свинину

Худоба 6:145* Скажи: «Я знаходжу в одкровенні, яке дано мені, тільки заборону вживання в їжу мертвечини, пролитої крові й м'яса свині – це нечисте;

136.

Чи Бог закликає віруючих до посту?

Біблія Так / Так Коран

Йоїл 2:12 Тому то тепер промовляє Господь: Верніться до Мене всім серцем своїм, і постом святим, і плачем та риданням!

Матвія 6:17 А ти, коли постиш, намасти свою голову, і лице своє вмий,

Марка 2:20* Але прийдуть ті дні, коли заберуть молодого, постити будуть вони за тих днів.

1 коринтян 7:5* Не вхилийтесь одне від одного, хібащо дочасно за згодою, щоб бути в пості та молитві, та й сходьтесь знову до купи, щоб вас сатана не спокушував вашим нестриманням.

Корова 2:183 і 185* О ви, які увірували!

Встановлено для вас піст – так само, як був він встановлений для тих, які жили раніше за вас. Можливо, будете ви богобоязливі!

Військові загони 33:35*, для відданих (Аллаху), які тримають піст, які часто згадують Аллаха усім Аллах приготував прощення та велику винагороду!

137.

Чи воліє Бог, аби люди відкрито, щоб всі бачили, молилися та постили?

Біблія Ні / Так Коран

Матвія 6:5-8* 6 А ти, коли молишся, увійди до своєї комірчини, зачини свої двері, і помолися Отцеві своєму, що в таїні; а Отець твій, що бачить таємне, віддасть тобі явно.

Матвія 6:16-18* 16 А як постите, то не будьте сумні, як оті лицеміри: вони бо змінюють обличчя свої, щоб бачили люди, що постять вони. Поправді кажу вам: вони мають уже нагороду свою!

Жінки 4:103* Коли ви звершите молитву, то згадуйте Аллаха – стоячи, сидячи та лежачи..

Соборна 62:9* О ви, які увірували! Коли закликають вас на молитву в п'ятницю, то зверніться до згадування Аллаха і полиште справи торгівельні. Це краще для вас, якщо ви розумієте!

138.*

Чи хоче Бог, аби люди постили день і ніч цілий місяць, щороку? (Ramadan)

Біблія Ні / Так Коран

Ісая 58:3* Нащо ми постимо, коли Ти не бачиш, мучимо душу свою, Ти ж не знаєш того? Отак, у день посту свого ви чините волю свою, і всіх ваших робітників тиснете!

Матвія 6:16-18* 16 А як постите... 18 щоб ти посту свого не виявив людям, а Отцеві своєму, що в таїні; і Отець твій, що бачить таємне, віддасть тобі явно.

Корова 2:183-185* 1830 ви, які увірували!

Встановлено для вас піст – так само, як був він встановлений для тих, які жили раніше за вас. 185 Рамадан є місяцем, ... Коли для когось із вас настане цей місяць, то нехай він проводить його у пості. А якщо він захворіє чи буде в дорозі, то нехай постить таку ж кількість днів у інший час. Аллах бажає вам полегшення, а не утруднення; доводьте ж до кінця дні посту..

139.

**Чи Бог закликає віруючих давати милостиню?
(Zekat)**

Вібілія Так / Так Коран

Малахії 3:8-10*8 Чи Бога людина обманить? Мене ж ви обманюєте, ще й говорите: Чим ми Тебе обманили? Десятиною та приносами!

Матвія 6:3* А як ти чиниш милостиню, хай не знатиме ліва рука твоя, що робить правиця твоя,

Матвія 19:21-23 21 Ісус каже йому: Коли хочеш бути досконалим, піди, продай добра свої та й убогим роздай, і матимеш скарб ти на небі. Потому приходь та й іди вслід за Мною. 23 Ісус же сказав Своім учням: Поправді кажу вам, що багатому трудно ввійти в Царство Небесне.

Луки 11:41 Тож милостиню подавайте з унутрішнього, і ось все буде вам чисте.

Корова 2:177* благочестивим є той, хто звершує молитву, дає закят...

Каяття 9:103-104* Приймай пожертву ...104 Аллах – Приймаючий каяття

Віруючі 23:1 і 4 1 Досягають успіху віруючі,...4 які дають закят,

140.

Чи хоче Бог слухати ритуальні молитви, які повторюються знову і знову по п'ять разів на день, у той і самий час, щодня? (Namaz)

Вібілія Ні / Так Коран

Матвія 6:7* А як молитесь, не проказуйте зайвого, як ті погани, бо думають, ніби вони будуть вислухані за своє велемовство.

Івана 4:24* Бог є Дух, і ті, що Йому вклоняються, повинні в душі та в правді вклонятись.

Корова 2:45 Шукайте допомоги в терпінні й молитві.

Гуд 11:114 Звершуй молитву на початку й наприкінці дня, а ще в деякі години ночі...

Нічна подорож 17:78* Звершуй молитву від часу полудня до настання темряви й читай ранкову молитву. Воістину, ранкова молитва засвідчена!

141.

Чи закликає Бог віруючих піти на прощу до святого місця хоча б раз у житті? (Аль-Хаджж)

Вібілія Ні / Так Коран

Матвія 24:24-26... 26 А коли скажуть вам: Ось Він у пустині не виходьте, Ось Він у криївках не вірте!

Івана 4:19-24* 21 Ісус промовляє до неї: Повір, жінко, Мені, що надходить година, коли ні на горі цій, ані в Єрусалимі вклоняться Отцеві не будете ви. 24 Бог є Дух, і ті, що Йому вклоняються, повинні в душі та в правді вклоняться.

Корова 2:196* Звершуйте хадж та умру заради Аллаха...

Родина Імрана 3:97* ...Люди зобов'язані перед Аллахом здійснювати хадж у Дім – хто буде спроможний на це...

142.

Чи Бог досі потребує, аби люди щороку приносили в жертву тварину? (Kurban)

Вібілія Ні / Так Коран

Псалми 51:16-17* 16. Бо ти не хочеш приносити жертви, інакше я дам це; Ти не радієш цілопаленням. 17. Жертви Бога – це розбитий дух; розбите і запекло серце, о Боже, ти не зневажаєш.

Євреїв 9:11-12 і 25-28* 11 Але Христос, ... 12 ... але з власною кров'ю увійшов до святині один раз, та й набув вічне відкуплення. 25 і не тому, щоб часто приносити в жертву Себе, ... 26 ...а тепер Він з'явився один раз на схилку віків, щоб власною жертвою знищити гріх. 28 так і Христос один раз був у жертву принесений, щоб понести гріхи багатьох,

Корова 2:196* А якщо хто з вас хворий або має рану на голові, то нехай задля відкупу тримає піст, дає милостину, або принесе жертву...

Аль-Хаджж 22:28 і 34* 28 ... згадують ім'я Аллаха над тією худобою, якою Він їх наділив. ... 34 Для кожної громади Ми встановили обряди, щоб люди згадували ім'я Аллаха...

143.

Як би у Мусульман виникли питання про щось у Біблії, чи правильно було б їм з'ясувати все у Християн чи Євреїв?

Біблія Так / Так Коран

1 Петра 3:15* А Господа Христа святить у ваших серцях, і завжди готовими будьте на відповідь кожному, хто в вас запитає рахунку про надію, що в вас, із лагідністю та зо страхом.

Юнус 10:94* Якщо ви сумніваєтесь у тому, що Ми зіслали тобі, то запитайте тих, які читають писання, дані ще раніше. Прийшла до тебе істина від Господа твого – тож не будь одним із тих, які мають сумніви!

Бджоли 16:43* І раніше за тебе Ми відсилали чоловіків, яким дарували одкровення. Запитайте про це в людей Нагадування, якщо ви не знаєте.

144.

Коли у людини виникають певні застереження на рахунок чогось у Святому Письмі, чи повинен віруючий уникнути ставлення відкритих або чесних питань, якщо відповідь може йому не сподобатись?

Біблія Ні / Так Коран

Дії 17:11* Ці були шляхетніші за солунян, і слова прийняли з повним запалом, і Писання досліджували день-у-день, чи так воно є.

1 Івана 4:1* Улюблені, не кожному духові вірте, але випробовуйте духів, чи від Бога вони, бо неправдивих пророків багато з'явилося в світ.

Корова 2:108* Чи ж ви хочете просити у Посланця вашого того ж, що просили (юдеї) у Муси? Хто змінив віру на невір'я, той зійшов з прямої дороги!

Трапеза 5:101* О ви, які увірували! Не запитуйте про речі, які приховані та можуть засмутити вас.

Пророки 21:7 І раніше за тебе Ми відсилали чоловіків, яким давали одкровення. Запитайте про це в людей Нагадування, якщо ви не знаєте!

145.

Окрім Божества, чи існують традиційні інтерпретації та вислови, людей, що вважаються достовірними та необхідними для розуміння Святого Письма? (Hadith)

Вібілія Ні / Так Коран

Єремія 17:5* Так говорить Господь: Проклятий той муж, що надію кладе на людину, і робить раменом своїм слабу плоть, а від Господа серце його відступає!

Римлян 3:4* Зовсім ні! Бож Бог правдивий, а кожна людина неправдива, як написано: Щоб був Ти виправданий у словах Своїх, і переміг, коли будеш судитися.

Зоря 52:33* Чи ти бачив того, хто відвернувся,

Примітка: В Ісламі найбільше довіряють та використовують збірки Хадиту, зокрема Ibn Ishaq (d. 768); Ebu Davud (d. 775); Ibn Hisham (d. 833); Muhammadal-Bukhari (d. 870); Sahih Muslim (d.875); Ibn Maje (d. 886); al-Tirmidhi (d. 892); Ebu Jafer Taberi (d. 923); Жоден із цих чоловіків не жив під час або навіть близько до життя Мухаммада (570-632).

146.

Чи Бог закликає віруючих активно пропагувати та прохвалити їхню віру?

Вібілія Так / Так Коран

Матвія 28:19 Тож ідіть, і навчіть всі народи, хрестячи їх в Ім'я Отця, і Сина, і Святого Духа,

2 коринтян 5:20* Оце ми як послы замість Христа, ніби Бог благає через нас, благаємо замість Христа: примиріться з Богом!

1 Петра 3:15* А Господа Христа святить у ваших серцях, і завжди готовими будьте на відповідь кожному, хто в вас запитає рахунку про надію, що в вас, із лагідністю та зо страхом.

Каяття 9:33 Він — Той, Хто послав Свого Посланця з прямим шляхом і релігією істини, щоб перевершити нею всі інші релігії...

Бджоли 16:125* Клич на шлях Господа свого ...

147.

Чи Бог закликає віруючих ділитися на різні секти, конференції та дрібні групи?

Біблія Ні / Ні Коран

1 коринтян 1:10-13*10 Тож благаю вас, браття, Ім'ям Господа нашого Ісуса Христа, щоб ви всі говорили те саме, і щоб не було поміж вами поділення, але щоб були ви поєднані в одному розумінні та в думці одній!
11 Бо стало відомо мені про вас, мої браття, від Хлоїних, що між вами суперечки.12 А кажу я про те, що з вас кожен говорить: я ж Павлів, а я Аполлосів, а я Кифин, а я Христів.

1 коринтян 3:3-4*3 бо ви ще тілесні. Бо коли заздрість та суперечки між вами, то чи ж ви не тілесні, і хіба не полюдському робите?4 Бо коли хто каже: Я ж Павлів, а інший: Я Аполлосів, то чи ж ви не тілесні?

Родина Імрана3:103* Тримайтеся разом біля Аллаха і не розділяйтеся! ...

Худоба 6:159* Воістину, ти непричетний до тих, які розкололи свою релігію та розділилися на секти. хня справа належить Аллаху, тож потім Він сповістить їх про те, що робили вони!

148.

Чи є вірші у Святому Письмі, які заохочують людей насолоджуватися і радіти тут і зараз їхньому земному життю?

Біблія Так / Ні Коран

Псалми 5:11* Признай їх за винних, о Боже, через свої заміри хай упадуть, за їхні великі злочинства відкинь їх від Себе, бо вони проти Тебе бунтують!

филип'ян 4:4 Радійте в Господі завсіди, і знову кажу: радійте!

Прикраси 43:70* Увійдіть же до раю – ви та ваші дружини, радіючи!»

Людина 76:11* Аллах захистить їх від зла того Дня й допоможе зустріти сйво та радість,

Примітка: У Корані лише зустрічаються вірші, що стосуються насолоди життя в майбутньому.

149.*

Чи є у Святому Письмі приклади того, як Бог фізично зцілює людей?

Біблія Так / Ні Коран

Вихід 15:26 ... бо Я Господь, Лікар твій!

Псалми 103:1 Благослови, душе моя, Господа! Господи, Боже мій, Ти вельми великий,...

Матвія 4:23* І ходив Він по всій Галілеї, по їхніх синагогах навчаючи, та Євангелію Царства проповідуючи, і вздоровлюючи всяку недугу, і всяку неміч між людьми.

Дії 5:15-16* 15 так що хворих стали виносити на вулиці, та й клали на ложа та носі, ... 16 ... і були вони всі вздоровлювані!

1 коринтян 12:28 і 30 28 ...також дари вздоровлення, ... 30 Чи ж усі мають дари вздоровлення? ...

Примітка: У Новому Заповіті є 26 дописів про те, як Ісус зцілював людей, тим часом у Корані не наведено жодних прикладів того, як Бог зцілював людей, за життя Мухаммеда.

150.*

Чи є вірші, де Бог закликає віруючих танцювати та співати, прославляючи Його?

Біблія Так / Ні Коран

Повторення Закону 31:19 А тепер запишіть собі оцю пісню, і навчі її Ізраїлевих синів. Вклади її в їхні уста, щоб була за свідка на Ізраїлевих синів.

Псалми 100:1-2 1 я буду співати до Тебе, о Господи, 2 придивлятимуся до дороги невинного...

Ефесян 5:18-19* 18 ... наповнюйтесь Духом, 19 розмовляючи поміж собою псалмами, і гімнами, і піснями духовними, співаючи й граючи в серці своєму для Господа,

колоссян 3:16 ... Навчайте та напоумляйте самих себе! Вдячно співайте у ваших серцях Господеві псалми, гімни, духовні пісні!

Примітка: У Біблії написана більш ніж 450 віршів, які закликають людей до музики, танцю і співів, але нічого подібного у Корані не згадується взагалі.

151.*

Чи дозволяється чоловіку одружуватися з декількома жінками одночасно, відповідно до головного Божого задуму?

Біблія Ні / Так Коран

Повторення Закону 17:17* І хай не примножить він собі жінок, щоб не відступило його серце, і срібла та золота хай він не примножить собі дуже.

1 коринтян 7:2* щоб уникнути розпустити, нехай муж має дружину свою, і жінка хай має свого чоловіка.

Жінки 4:3-5 і 24* 3 ... то одружуйтесь із тими жінками, які вам до вподоби: з двома, з трьома, з чотирма. 24 Заборонені вам також заміжні жінки – окрім тих, яких ви захопили в полон.

Військові загони 33:21, 32-33, 38 і 50* 21 Посланець Аллаха – прекрасний приклад... 32 О дружини Пророка!... 38 На Пророкові немає вини через те, до чого зобов'язав його Аллах. 50 а також кожен віруючу жінку, яка подарує себе Пророку, якщо Пророк захоче одружитися з нею. Це дозволено лише тобі, але не іншим віруючим.

152.

Чи може чоловік піклуватися про усіх жінок однаково, якщо він одружений з декількома жінками одночасно?

Біблія Ні / Ні Коран

Повторення Закону 21:15 Коли хто матиме дві жінки, одна кохана, а одна зненавиджена, і вони вродять йому синів, та кохана й та зненавиджена, і буде перворідний син від зненавидженої,

Жінки 4:3* Якщо ж ви боїтесь, що не будете належно ставитись до сиріт, то одружуйтесь із тими жінками, які вам до вподоби: з двома, з трьома, з чотирма. Та якщо ви боїтесь, що не будете справедливі із ними, то нехай це буде лише одна або ж невільниця, захоплена вами. Це ближче, якщо не прагнете відхилитися ви.

Жінки 4:129* Ви ніколи не зможете однаково ставитися до всіх дружин зі справедливістю, навіть якщо ви прагнете до цього...

153.

Чи дозволяється тимчасовий або короточасний шлюб? (Mut'ah / Law of Desire)

Вібілія Ні / Так Коран

Малахії 2:16* ... говорить Господь, Бог Ізраїлів, і того, хто вкриває насильством одержу свою, промовляє Господь Саваот. Тому свого духа пильнуйте, і не зраджуйте!

1 коринтян 7:10-13* 10 А тим, що побрались, наказую не я, а Господь: Нехай не розлучається дружина з своїм чоловіком! 11 ... і не відпускати чоловікові дружини! 12 ... нехай він не лишає її.

Жінки 4:24 ... Окрім цього, вам дозволено шукати інших жінок для одруження, якщо ви прагнете до них, використовуючи своє майно та будучи цнотливими, а не розпусниками ... І не буде вам гріха за те, про що ви погодитеся між собою після визначення необхідного викупу...

Трапеза 5:87 О ви, які увірували! Не забороняйте благ, які Аллах дозволив вам, і не порушуйте меж!

154.

Чи у Святому Письмі жінки розглядаються лише як сексуальний об'єкт, товар чи володіння їх чоловіків?

Вібілія Ні / Так Коран

1 Петра 3:7* Чоловіки, так само живіть разом із дружинами за розумом, як зо слабшою жіночою посудиною, і виявляйте їм честь, бо й вони є співспадкоємиці благодаті життя, щоб не спинялися ваші молитви.

Ефесян 5:25* Чоловіки, любіть своїх дружин, як і Христос полюбив Церкву, і віддав за неї Себе,

Корова 2:223* Ваші дружини – наче нива для вас. Приходьте до них, як побажаєте, ...

Родина Імрана 3:14* Людям видається прекрасною любов до задоволень, які приносять жінки, сини, накопичені кінтари золота і срібла, добірні коні, худоба та посіви...

155.*

Чи дозволяється чоловікам купувати або брати у полон дівчат-рабів, задля сексуального задоволення?

Вібілія Ні / Так Коран

1 коринтян 7:23 Ви дорого куплені, тож не ставайте рабами людей!

1 солунян 4:3-7* 3 Бо це воля Бога, освячення ваше: щоб ви береглись від розпусти, 4 щоб кожен із вас умів тримати начиння своє в святості й честі, 5 а не в пристрасній похоті, як і погани, що Бога не знають.

Жінки 4:24 ...вам дозволено шукати інших жінок для одруження, якщо ви прагнете до них...

Віруючі 23:5-6* 5 які закривають свою наготу від усіх - 6 окрім дружин і тих, ким оволоділи їхні правиці, - їм не докорятимуть за це,

Сходи 70:22 і 29-30* 22 окрім молільників 29 які закривають свою наготу від усіх, 30 окрім дружин і тих, ким оволоділи їхні правиці; їм не докорятимуть за це! -

156.*

Чи обов'язково жінці покривати голову, вийшовши з дому?

Вібілія Ні / Так Коран

1 коринтян 11:15* Коли ж жінка косу запускає, це слава для неї, бо замість покривала дана коса їй.
галатів 5:1 Христос для волі нас визволив. Тож стійте в ній та не піддавайтеся знову в ярмо рабства!

колоссян 2:16 Тож, хай ніхто вас не судить за їжу, чи за питво, чи за чергове свято, чи за новомісяччя, чи за суботи,

Світло 24:30-31* Скажи віруючим жінкам, щоб вони відводили свої погляди й закривали свою наготу. Нехай вони не показують своїх прикрас

Військові загони 33:59* О Пророче! Скажи своїм дружинам, донькам і віруючим жінкам, щоб вони одягалися у свої покривала. Так їх легше впізнаватимуть і не образять...

157.

Чи однакові права у жінок та чоловіків?

Вібілія Так / Ні Коран

Повторення Закону 16:19 ... не будеш дивитися на особу...
2 хроніки 19:7 ...нема в Господа, Бога нашого, кривди,
ані огляду на особу, ані брання дарунка.

Римлян 2:11 Бо не дивиться Бог на обличчя!

галатів 2:6 і 3:28 6 ... не дивиться Бог на особу
людини! ... 28 Нема юдея, ні грека, нема раба, ані
вільного, нема чоловічої статі, ані жіночої, бо всі
ви один у Христі Ісусі!

Якова 2:9 Коли ж дивитесь на обличчя, то чините гріх,
бо Закон удоводнює, що ви винуватці.

Корова 2:228 і 282* 228 Відповідно до звичаю
жінки мають такі права,...хоча чоловіки у дечому й
вищі від них. 282 . Покличте двох свідків із
ваших чоловіків. А якщо не буде двох чоловіків,
то нехай буде один чоловік і дві жінки...

Жінки 4:3, 11 і 176* 3... одружуйтесь із тими
жінками, які вам до вподоби: з двома, з трьома, з
чотирма... 11... сину належить частка двох доньок...

158.*

Чи дозволяється чоловікам піднімати руку на жінок?

Вібілія Ні / Так Коран

Ефесян 5:25-29* 25 Чоловіки, любіть своїх дружин,
як і Христос полюбив Церкву, і віддав за неї
Себе, 28 Чоловіки повинні любити дружин своїх
так, як власні тіла, бо хто любить дружину свою,
той любить самого себе. 29 Бо ніколи ніхто не
зненавидів власного тіла, а годує та гріє його,
як і Христос Церкву,

колоссян 3:19 Чоловіки, любіть дружин своїх, і не
будьте суворі до них!

1 Петра 3:7* Чоловіки, так само живіть разом із
дружинами за розумом, як зо слабшою жіночою
посудиною, і виявляйте їм честь, ...

Жінки 4:34* ...А тих жінок, непокори яких ви
боїтесь, повчайте, уникайте на подружньому ложі
та, врешті-решт, злегка бийте. Якщо ж вони
послухаються вас, то не шукайте шляху проти них...

159.*

Чи дозволяється Мусульманам чи Християнам вступати у шлюб з людьми іншої віри?

Біблія Ні / Так Коран

Повторення Закону 7:3-4 З І не споріднюйся з ними:...

1 коринтян 7:28 і 39* 28...і як дівчина заміж піде, вона не згрішить. ... 39 ..., вона вільна виходити заміж, за кого захоче, аби тільки в Господі.

2 коринтян 6:14 і 17* 14 До чужого ярма не впрягайтесь з невірними; бо що спільного між праведністю та беззаконням, або яка спільність у світла з темрявою? 17 Вийдіть тому з-поміж них та й відлучіться, каже Господь, і не торкайтесь нечистого, і Я вас прийму,

Трапеза 5:5* Сьогодні дозволено вам прекрасну їжу ... (Дозволені вам) цнотливі жінки з-посеред віруючих і людей Писання, коли сплатите ви викуп за них, коли ви цнотливі, а не розпусники, і не берете їх наложницями...

160.

Якщо подружжя розводиться з іншої причини, ніж через порушення подружньої вірності, чи дозволяється їм одружитися одне з одним вдруге?

Біблія Ні / Так Коран

Матвія 5:32 А Я вам кажу, що кожен, хто пускає дружину свою, крім провини розпусти, той доводить її до перелюбу. І хто з відпущеною побереться, той чинить перелюб.

Матвія 19:3-9* А Я вам кажу: Хто дружину відпустить свою не з причини перелюбу, і одружиться з іншою, той чинить перелюб. І хто одружиться з розведеною, той чинить перелюб.

Корова 2:231* І коли ви розлучаетесь із дружинами ...відпускайте їх відповідно до звичаю...

Заборона 66:5* Можливо, якщо розлучиться він із вами, то Господь його замінить вас дружинами, кращими за вас ... що були заміжними, так і цнотливими.

161.

Чи метою Християнина є поводитися, як Христос, а метою Мусульманина – як Мухаммед?

Біблія Так / Так Коран

Матвія 10:24-25.. 24 Учень не більший за вчителя, а раб понад пана свого. 25 Доволі для учня, коли буде він, як учитель його, а раб як господар його. ...

Луки 6:40.. Учень не більший за вчителя; але, удосконалившись, кожен буде, як учитель його.

Івана 14:15 і 23-24* 15 Якщо Ви Мене любите, Мої заповіді зберігайте! 23 Ісус:...Як хто любить Мене, той слово Моє берегтиме, і Отець Мій полюбить його, 24 Хто не любить Мене – не береже Моїх слів

Родина Імрана 3:31* Скажи: «Якщо ви любите Аллаха, йдіть за мною, і Аллах любить вас та простить вам..

Жінки 4:80* послухався Посланця, той послухався Аллаха!

Військові загони 33:21* Посланець Аллаха – прекрасний приклад для вас,

Прикраси 43:63 Іса, ... бійтесь Аллаха та коріться!

Вороги і Війни

162.

Чи одним з лейтмотивів Святого Письма є те, що одна певна релігія повинна мати мету примусового домінування над усіма іншими релігіями?

Біблія Ні / Так Коран

Луки 17:20-21*. А як фарисеї спитали Його, коли Царство Божеє прийде, ...Царство Боже не прийде помітно, 21 ...Бо Божеє Царство всередині вас!

Римлян 14:17 і 22* 17 Бо Царство Боже не пожива й питво, але праведність, і мир, ...у Дусі Святім. 22 Ти маєш віру? Май її сам про себе перед Богом.

Каяття 9:33* Він – Той, Хто послав Свого Посланця з прямим шляхом і релігією істини, щоб перевершити нею всі інші релігії...

Лави 61:8-9* 8 ... але Аллах доносить світло своє, хоч як не було б це ненависно невірющим! 9 Він – Той, Хто послав Посланця Свого з прямим шляхом і релігією істини, щоб перевершила вона всі інші релігії, хоч як не було б це ненависно багатобожникам!

163.*

Чи примус та насильство має дозволятися у релігійних справах?

Біблія Ні / Ні Коран

2 Тимофію 2:24-25* 24 А раб Господній не повинен сваритись, але бути привітним до всіх, навчальним, до лиха терплячим, 25 що навчав би противників із лагідністю, чи Бог їм не дасть покаяння, щоб правду пізнати,
Филимона 14* та без волі твоєї нічого робити не хотів я, щоб твій добрий учинок не був ніби вимушений, але добровільний.

Корова 2:256* Немає примусу до релігії...

Родина Імрана 3:20 Якщо ж вони почнуть сперечатися з тобою, ... А якщо відвернуться, то ти відповідаєш лише за те, щоб передати їм це. Аллах бачить рабів,

Кяф 50:45 Ми краще знаємо, що вони кажуть, тож ти не силуй їх. Застерігай же Кораном тих, хто боїться Моеї обіцянки!

Вкриваюче 88:21-22 21 Нагадуй же, бо ти — нагадувач! 22 І ти не маєш влади над ними!

164.*

Чи закликає Бог віруючих боротися та вожвати до перемоги з людьми, що сповідують іншу релігію? (Holy War / Jihad)

Біблія Ні / Так Коран

Римлян 12:17-19* 17 Не платіть нікому злом за зло, дбайте про добре перед усіма людьми! 18 Коли можливо, якщо це залежить від вас, живіть у мирі зо всіма людьми! 19 Не мститься самі, улюблені, але дайте місце гніву Божому, бо написано: Мені помста належить, Я відплачу, говорить Господь.

Євреїв 12:14 Пильнуйте про мир зо всіма, і про святість, без якої ніхто не побачить Господа.

Корова 2:190-193 і 216* 190 І боріться на шляху Аллаха ... 192 Вбивайте їх усюди, де відшукаєте ... Смута гірша за вбивство! ...193 Боріться проти них, поки не зникне смута, і релігія не буде належати Аллаху!

Каяття 9:29* Боріться з тими з людей Писання, які не вірують ні в Аллаха,...

165.

Якщо людина стає віровідступником або міняє свою рідну релігію, чи повинна вона бути вбитою?

Вібілія Ні / Так Коран

Евреїв 3:12-13* 12 Стережіться, брати, щоб у комусь із вас не було злого серця невірства, що воно відступало б від Бога Живого! 13 Але кожного дня заохочуйте один одного, доки зветься Сьогодні, щоб запеклим не став котрий з вас через підступ гріха.

Жінки 4:89* ... Але якщо вони відвернуться, то хапайте їх та вбивайте – де б ви не знайшли їх! Не беріть серед них ні приятелів, ні помічників, **Примітка:** Цитата Мухаммеда, апостола Аллаха, про віровідступника з Хадіту: "Хто змінить свою Ісламську релігію, того необхідно вбити." (Sahih Bukhari: Vol. 9, Book 84, No. 57-58, Cf. Vol. 4, Book 56, No. 808)

166.

Чи боротьба проти сім'ї, друзів та навіть братів є деколи припустимою?

Вібілія Ні / Так Коран

1 коринтян 7:13-24 13 І жінка, як має чоловіка невіруючого, а той згоден жити з нею, нехай не лишає його. 14 Чоловік бо невірющий освячується в дружині, а дружина невірющая освячується в чоловікові. А інакше нечисті були б ваші діти, тепер же святі. 16 Звідки знаєш ти, дружино, чи не спасеш чоловіка? Або звідки знаєш, чоловіче, чи не спасеш дружини?

Суперечка 58:22* Ти не знайдеш людей, які вірують у Аллаха та Останній День, але водночас приятелюють із тими, хто ворогує з Аллахом та Його Посланцем – навіть якщо це будуть їхні батьки, сини, брати чи інші родичі...

Взаємний обман 64:14* О ви, які увірували! Воістину, серед дружин ваших і дітей ваших є вороги вам! Бережіться ж їх! ...

167.

Чи хоче Бог аби віруючі вбивали людей з іншою вірою, навіть якщо це суперечить їх власній совісті?

Вібілія Ні / Так Коран

Дії 24:16* І я пильно дбаю про те, щоб завжди мати сумління невинне, щодо Бога й людей.

1 Тимофію 1:5* Метою ж наказу є любов від чистого серця і доброї совісти та нелицемірної віри.

Корова 2:216* Встановлено вашим обов'язком боротьбу, тоді як ви ненавидите її. Можливо, те, що вам неприємне – благо для вас. А, можливо, те, що вам приємне – зло для вас...

Військова Здобич 8:17* Це не ви вбивали їх, це Аллах убивав їх! Це не ти кинув тоді, коли кинув, але це Аллах кинув – щоб випробувати віруючих Своїм прекрасним випробуванням від Себе!...

168.

Чи боротьба та заходи проти людей іншої віри розглядаються як щось правильне?

Вібілія Ні / Так Коран

галатів 5:19-21 19 Учинки тіла явні, то є: перелюб, нечистість, розпуста, 20 ідолослуження, чари, ворожнечі, сварка, заздрість, гнів, суперечки, незгоди, ереси,

Якова 4:2 і 8* 2 Бажаєте ви та й не маєте, убиваєте й заздрите та досягнути не можете, сваритеся та воєте та не маєте, бо не прохаєте, 8 Наблизьтесь до Бога, то й Бог наблизиться до вас. Очистьте руки, грішні, та серця освятить, двоєдушні!

Каяття 9:41* Вирушайте в похід, легко це буде вам чи важко..., жертвуючи своє майно та душі на шляху Аллаха. Це краще для вас, якби ви тільки знали!

Павук 29:6 Хто веде боротьбу, той веде боротьбу тільки для себе...

Лави 61:11* Увіруйте в Аллаха й Посланця Його та боріться на шляху Аллаха своїм майном і життям! Це краще для вас, якщо ви розумієте!

169.

Чи Бог заохочував Мухаммеда розпочинати багаторазові агресивні війни, задля поширення релігії ісламу?

Вібілія Ні / Так Коран

Івана 18:36* 36 Ісус відповів: Мое Царство не із світу цього. Якби із цього світу було Мое Царство, то служба Моя воювала б...

2 коринтян 10:3-5* 3 Бо ходячи в тілі, не за тілом воюємо ми, 4 зброя бо нашого воювання не тілесна,...

1. Битва при Бадрі: (March 624)
Родина Імрана 3:13 і 123; Anfâl 8:5-19 і 41-44
2. Битва при Ухуді: (March 625)
Родина Імрана 3:121-122, 3:140 і 165-172
3. Битва при Хендеці: (May 627) The Trench
Військові загони 33:9-12 і 25-27
4. Битва при Худейбі: (March 628)
Перемога 48:1-3 і 22-27
5. Битва при Муті: (629) Корова 2:191-193
6. Битва при Хунейні: (August 630)
Каяття 9:25-27
7. Битва при Табуці: (630) Каяття 9:38-40,
42-52, 65-66, 81-83, 86-87, 90, 93, 117
8. Битва при Меці: (630) Каяття 9:12, Розповідь
28:85, Лави 61:13, Nasr, 110:1-3.

170.

Чи заохочується, у Святих Книгах, боротьба проти Євреїв та Християн?

Вібілія Ні / Так Коран

Римлян 12:18 Коли можливо, якщо це залежить від вас, живіть у мирі зо всіма людьми!

Каяття 9:29* Боріться з тими з людей Писання, які не вірують ні в Аллаха, ні в Останній День, які не забороняють того, що заборонив Аллах і Його Посланець, які не коряться істинній релігії, поки вони не платитимуть власноруч данини й не будуть принижені.

Військові загони 33:26* Тих людей Писання, які допомагали їм, Аллах вивів із їхніх укріплень і вселив страх у їхні серця. Частину з них ви вбили, а другу частину захопили в полон!

171.

Чи, на сьогоднішній день, кривда та агресія проти невірних заохочуються у Святому Письмі? (Jihad)

Вібілія Ні / Так Коран

Ефесян 6:12* Бо ми не маємо боротьби проти крові та тіла, але проти початків, проти влади, проти світоправителів цієї темряви, проти піднебесних духів злоби.

1 Тимофію 2:1-2* Іотже, перш над усе я благаю...2 щоб могли ми провадити тихе й мирне життя в усякій побожності та чистості.

Жінки 4:76-77* 76 Ті, які увірували, борються на шляху Аллаха, ... 77 ... І коли було встановлено для них боротьбу, то частина із них почала боятися людей так, як вони бояться Аллаха, або ще й сильніше від того! ... Скажи: «Незначна ж насолода земного життя! Наступне життя краще для того, хто богобоязливий.

Примітка: "Джихад", або битва, є найширшою темою Корану: 139 рядків зі 6,236 = 1 з кожного 45 рядка в Корані про війну! Агресивна війна розглядається у Тевбі 9:29 і 123.

172.

Чи закликає Бог до мародерства та грабіжок людей іншої віри?

Вібілія Ні / Так Коран

Буття 14:23 я не візьму з того всього, що твоє, щоб ти не сказав: Збагатив я Аврама.

Вихід 20:15 і 17* 15 Не кради! 17 Не жадай дому ближнього свого, не жадай жони ближнього свого, ані раба його, ... ані всього, що ближнього твого!

Ефесян 4:28* Хто крав, нехай більше не краде, а краще нехай працює та чинить руками своїми добро, щоб мати подати нужденному.

Військова Здобич 8:1 і 41* Тебе запитують про військову здобич. Скажи: «Військова здобич належить Аллаху та Посланцю...41 Знайте: якщо ви захопили здобич, то її п'ята частина належить Аллаху, Його Посланцю...

173.

Чи хоче Бог аби віруючі застосовували жорстокість і терор проти своїх ворогів?

Вібілія Ні / Так Коран

Єремія 22:3*... Так говорить Господь: Чинить правосуддя та правду, і рятуйте грабованого..., чужинця ж, сироту та вдову не гнобїть, і кровї невинної не проливайте на місці цьому!

2 Тимофію 2:23-25*... 24 А раб Господній не повинен сваритись, але бути привітним до всіх, навчальним, до лиха терплячим, 25 що навчав би противників із лагідністю,

Загорожі 7:4* Скільки селищ Ми вигубили! Наша кара прийшла до них уночі, або коли вони спочивали опівдні!

Військова Здобич 8:11 Ось Він наслав на вас дрімоту – безпеку, дану від Себе й пролив із неба воду, щоб очистити вас, забрати від вас скверну шайтана, щоб укріпити серця ваші й ствердити поступ ваш!

Військова Здобич 8:67 Не годиться пророку брати полонених, доки він не підкорить тих, хто на землі...

174.*

Чи хотів би Бог, аби віруючі зробили законною рівноцінну відплату за нанесені збитки? (an eye for an eye, and a tooth for a tooth / Kisas)

Вібілія Ні / Так Коран

Матвія 5:39*... Я кажу не противитись злому... коли вдарить тебе хто у праву щоку, підстав йому другу.

Римлян 12:19-20*... 19 Не мстїться самі, улюблені, але дайте місце гнїву Божому, бо написано: Мені помста належить, Я відплачу, говорить Господь. 20 Отож, як твій ворог голодний, нагодуй його; як він прагне, напій його, бо, роблячи це, ти згортаєш розпалене вугілля йому на голову.

Корова 2:194* ... Якщо хто виявить ворожість до вас, то ви виявите ворожість до нього – так само, як він виявляв ворожість до вас...

Шура 42:40-41* відплатою за зло є таке ж саме зло! ... 41 Хто помстився після того, як його скривдили, тому ніхто не дорікне;

175.*

Чи Бог заохоче віруючих мститися самим?

Біблія Ні / Так Коран

Повторення Закону 32:35-36*... 35 Моя пімста й відплата на час, ... 36 Бо розсудить Господь Свій народ, ...

Римлян 2:1-3*... 1 Ось тому без виправдання ти, кожний чоловіче, що судиш, бо в чому осуджуєш іншого, сам себе осуджуєш, ...

Римлян 12:14-18.. 14 Благословляйте тих, хто вас переслідує; благословляйте, а не проклинайте! ... 17 Не платіть нікому злом за зло, дбайте про добре перед усіма людьми!

Корова 2:179* Помста рятує життя ваше, о ви, обдаровані розумом! Можливо, будете богобоязливі ви!

Трапеза 5:45*... І приписали Ми їм там: «Душа – за душу, око – за око, ніс – за ніс, вухо – за вухо, зуб – за зуб, а також відплата за поранення»...

176.

Чи Бог заохоче віруючих проклинати своїх ворогів?

Біблія Ні / Так Коран

Луки 6:27-28*... 27 А вам, хто слушає, Я кажу: Любіть своїх ворогів, добро робіть тим, хто ненавидить вас. 28 Благословляйте тих, хто вас проклинає, і моліться за тих, хто кривду вам чинить.

Якова 3:10*... Із тих самих уст виходить благословення й прокляття. Не повинно, брати мої, щоб так це було!

Корова 2:159* Воістину, ті, які приховують зіслані Нами ясні знамення та прямий шлях – після того, як Ми пояснили це людям у Писанні – таких прокляне Аллах і проклянуть ті, які проклинають!

Родина Імрана 3:61* А якщо хто почне сперечатися з тобою після того, як до тебе прийшло знання, то скажи: «Покличмо ж наших і ваших синів, наших і ваших дружин, нас самих і вас самих, помолімося, та й накличемо прокляття Аллаха на брехунів!»

177.*

Чи Бог вважає Євреїв проклятою та окаянною нацією?

Вібілія Ні / Так Коран

Єремія 31:37* ... Так як небо вгорі незміримо, ... то так не відкину і Я все насіння Ізраїлеве за все те, що зробили, говорить Господь!

Римлян 11:1-2*... Отож я питаю: Чи ж Бог відкинув народа Свого? Зовсім ні! 2 Не відкинув Бог народа Свого, що його перше знав.

Римлян 12:14... 14 Благословляйте тих, хто вас переслідує; благословляйте, а не проклинайте!

Корова 2:88-89* Вони говорять: «... нехай Аллах прокляне їх за невір'я їхнє! ... 89 ... Нехай же буде прокляття Аллаха над невірними!»

Трапеза 5:12-13* 12 І, істинно, Аллах узав завіт із синами Ізраїла ... 13 А за те, що порушили вони завіт із Нами, Ми прокляли їх та зробили жорстокими серця їхні...

Примітка: Медінська анти-Єврейська частина Корану становить 11%. "Мій Бій" Гітлера був лише на 7% анти-Єврейським.

178.

Чи борці вважаються кращими, за тих, хто не воює?

Вібілія Ні / Так Коран

1 Самуїлова 30:22-24* 23 А Давид сказав: Не робіть так, браття мої, з тим, що дав нам Господь, і пильнував нас, і дав орду, що йшла на нас, у нашу руку. 24 А хто послухає вас у такій речі? Бо яка частина того, хто ходив до бою, то така частина й того, хто сидів при речах, рівно поділять.

Жінки 4:95* ... І вищі перед Аллахом ті, які борються на Його шляху своїм майном і життям, а не ті, які сидять вдома. Але всім Аллах обіцяв найкраще! Він підніс тих, які борються, над тими, які сидять вдома – через винагороду велику,

Каяття 9:20* Ті, які увірували, переселилися й боролися на шляху Аллаха, жертвуючи своє майно та душі, ... Саме вони й матимуть успіх!

179.

Чи Святе Письмо закликає до війни, зазначаючи те, що покарання у пеклі понесуть лише люди, які проти війни, і те, що місце у Раю забезпечене борцям, які воюють та помирають задля Бога або Аллаха? (Jihad)

Вібілія Ні / Так Коран

Якова 1:20 гнів людський не чинить правди Божої.

Якова 4:1 і 8*.. 1 Звідки війни та свари між вами? Чи не від ваших пожадливоростей, які в ваших членах воюють? 8 Очистьте руки, грішні, та серця освятить, двоєдушні!

Жінки 4:77 ... «Господи наш! Чому ти встановив для нас боротьбу? ... З вами не вчинять несправедливо навіть на півку з кісточки фініка!»

Перемога 48:16*... Скажи тим бедуїнам, які залишилися позаду: «Вас покличуть виступити проти людей, наділених великою силою. Ви будете битися з ними або ж вони покораються самі ... а якщо відвернетесь то Аллах скарає вас болісною карою!»

Історичні Події

180.*

Чи Бог спочивав на сьомий день після створення світу і залишив цим важливий приклад людству для наслідування? (Sabbath or Shabbat)

Вібілія Так / Ні Коран

Вихід 20:8-10... 8 Пам'ятай день суботній, щоб святити його! 9 Шість день працюй і роби всю працю свою, 10 а день сьомий субота для Господа, Бога твого: не роби жодної праці ти й син твій, та дочка твоя, раб твій та невольниця твоя, і худоба твоя, і прихोцько твій, що в брамах твоїх.

Євреїв 4:4 і 9-10*... 9 Отож, людові Божому залишається суботство, спочинок. 10 Хто бо ввійшов був у Його відпочинок, то й той відпочив від учинків своїх, як і Бог від Своїх.

Кяф 50:38*... Істинно, створили Ми небеса, землю й те, що між ними, за шість днів; і не торкнулася Нас втома!

181.

Чи Бог створив людей за своїм образом та подобі?

Вібілія Так / Ні Коран

Буття 1:27-28*... 26 І сказав Бог: Створімо людину... 27 І Бог на Свій образ людину створив, на образ Божий її...

1 коринтян 11:7..7 Отож, чоловік покривати голови не повинен, бо він образ і слава Бога, а жінка чоловікові слава.

Жінки 4:28* ... людина створена слабкою.

Ібрагім 14:34 ... Воістину, людина – несправедлива й невдячна!

Шура 42:11* Творець ... Він створив вам дружин із вас самих, а також створив худобу парами ... Немає нічого, схожого на Нього!...

Час 103:2... Воістину, людина зазнає збитків!

182.

Коли Бог вигнав Адама і Єву з Едемського саду, чи він заповів, що почнеться ворожнеча між чоловіками та жінками?

Вібілія Ні / Так Коран

Буття 3:13-15*... 13 Тоді Господь Бог промовив до жінки: Що це ти наробила? А жінка сказала: Змій спокусив мене, і я їла. 15 І Я покладу ворожнечу між тобою й між жінкою, між насінням твоїм і насінням її. Воно зітре тобі голову, а ти будеш жалити його в п'яту.

Загорожі 7:23-25* 23 Вони відповіли: «Господи наш! Ми були несправедливі самі до себе! Якщо Ти не простиш нас і не змилуєшся над нами, ми неодмінно зазнаємо втрат!» 24 Він сказав: «Вийдіть! ... 25 Він сказав: «Там ви будете жити, там ви будете помирати, і звідти вийдете!»

Та Га 20:123 Аллах сказав: «Вийдіть із раю обоє! Нашадки ваші будуть ворогами одне одному! Та якщо Я дарую вам Свій прямий шлях, то той, хто буде йти цим прямим шляхом, не заблукає та не буде нещасливим.

Примітка: У Біблії, ворожнеча, яку заповів Бог не була спрямована на відносини Адама і Єви, а на Сатану і людство.

183.*

У повісті про повінь, коли один із синів Ноя потонув, виявилось, що Ноїв ковчег опинився на горі Джуді?

Вібілія Ні / Так Коран

Буття 7:7...7 І ввійшов Ной, і сини його, і жінка його, і невістки його з ним до ковчегу перед водою потопу.

Буття 8:4 і 18.. 4 ... ковчег спинився на горах Араратських...

Буття 10:1... 1 Оце нащадки синів Ноевих: Сима, Хама та Яфета. А їм народились сини по потопі:

1 Петра 3:20*... за Ноевих днів ... цебто вісім душ, спаслось від води.

Гуд 11:42-44* 42 Ковчег із ними плів серед хвиль, схожих на гори, і Нух покликав свого сина, який стояв на самоті: «Сину мій! Сідай разом із нами та не лишайся з невірними!» 43 Той сказав: «Я зійду на гору й вона врятує мене від води». Відповів : «Сьогодні ніхто не врятується від наказу Аллаха, якщо Він не змилюється!» Постаła між ними хвиля, і був той одним із утоплених. 44 ... Ковчег зупинився на горі аль-Джуді, й було сказано: «Нехай же згинуть люди несправедливі!»

184.

Чи казав Бог, що обіцянка благословення роду Авраама буде припадати на рід Ісаака, а не Ізмаїла?

Вібілія Так / Ні Коран

Буття 16:11-12*...11 І Ангол Господній до неї сказав: Ось ти зачала, і сина породиш, і назвеш ім'я йому Ізмаїл, бо прислухавсь Господь до твоєї недолі. 12 А він буде як дикий осел між людьми, рука його на всіх, а рука всіх на нього. І буде він жити при всіх своїх браттях.

Буття 17:18-21*...21 А Свого заповіта Я складу з Ісааком, що його Сарра вродить тобі на цей час другого року.

Жінки 4:163* Ми дарували одкровення Ісмаїлу,...

Мар`ям 19:54* ...Ісмаїла – ...був посланцем і пророком.

185.

Авраам їздив у Мекку запропонувати жертвув Ка'бі?

Вібілія Ні / Так Коран

1. Ур халдейських (Gen 11:31; Дії 7:2-4)
 2. Харан (Gen. 12:1-4; Дії 7:4)
 3. Дамаск (Gen. 15:2)
 4. Сихем (Gen. 12:6, 7)
 5. Бетель (Буття 12:8)
 6. Єгипет (Gen. 12:9-20)
 7. Бетель (Gen. 13:1-9)
 8. Хеврон (Gen. 13:10-18)
 9. Дан (Gen. 14:1-14)
 10. Хова (Gen. 14:15, 16)
 11. Салем (Gen. 14:17-21)
 12. Хеврон (Gen. 15:1-21; 17:1-27, Gen. 16)
 13. Герар (Gen. 20:1-18)
 14. Беер-Шева (Gen. 21:1-34)
 15. Морія (Gen. 22:1-18)
 16. Хеврон (Gen. 23:1-20)
-

Аль-Хаджж 22:26* Ось Ми вказали Ібрагіму на місце для Дому: «Нічого не додавай Мені в поклонінні та очищай Мій Дім тому, хто здійснює обхід навколо нього, звершує молитву й низько вклоняється!»

Примітка: У Біблій вказано, що Авраам ніколи не ходив до Мекки. Він помер у 175 років у Хевроні.

186.

Чи Авраам був готовий віддати свого єдиного законного сина Ісаака, як жертву для Бога?

Вібілія Так / Ні Коран

Буття 22:2 і 9-12* 2 І промовив Господь: Візьми свого сина, свого одинака, що його поллюбив ти, Ісака, та й піди собі до краю Морія, і принеси його в цілопалення..

Вишикувані 37:100-107* 102 Коли він досягнув віку, щоб разом із ним докладати зусиль, той сказав: «Сину мій! Я бачив уві сні, що приношу тебе в жертву. Що ти думаєш про це?» Син відповів: «Батьку мій! Роби те, що тобі наказано. Якщо побажає Аллах, ти побачиш, що я буду одним із терплячих!»

Примітка: У Корані не уточнюється якого саме сина Авраам збирався принести у жертву.

187.

Чи Ізмаїл, син Авраама, вважався пророком?

Біблія Ні / Так Коран

Буття 16:7-15* ... 8 ... Агаро ... 11 І Ангол Господній до неї сказав: Ось ти зачала, і сина породити, і назвеш ім'я йому Ізмаїл, бо прислухавсь Господь до твоєї недолі. 12 А він буде як дикий осел між людьми, рука його на всіх, а рука всіх на нього. І буде він жити при всіх своїх браттях.

галатів 4:22-31*... 22 Бо написано: Мав Авраам двох синів, одного від рабині, а другого від вільної.

31 Тому, браття, не сини ми рабині, але вільної!

Жінки 4:163 Воістину, Ми дарували тобі одкровення, як дарували його Нуху та пророкам після нього, як дарували одкровення Ібрагіму, Ісмаїлу,...

Мар`ям 19:54* І згадай у Писанні Ісмаїла – воістину, він був правдивим в обіцянках, був посланцем і пророком.

188.

Чи кинули Авраама у вогонь тому, що він відмовився поклонитися ідолам?

Біблія Ні / Так Коран

Даниїл 3:1-30* 19 Тоді Навуходоносор переповнився лютістю, і вигляд його обличчя змінився проти Шадраха, Мешаха та Авед-Него. Він відповів, і наказав напалити піч усемеро понад те, як повинно було напалити її.

Пророки 21:51-71* 66 Ібрагім сказав: «Невже ви поклоняєтеся замість Аллаха тому, хто не може ні принести вам користі, ні завдати шкоди?» 68 Ті сказали: «Спалить його й допоможуть вашим богам, якщо ви спроможні діяти!» 69 Ми сказали: «О вогонь! Будь для Ібрагіма прохолодою і безпекою!»

Примітка: У Біблії Авраама не кидали у вогонь через те, що він відмовився поклонитися ідолам; це – посилення на історію про трьох юнаків у вогняній печі (Ананій, Місаїл та Азарій). Cf. Павук 29:16-24 і Вишикувані 37:83 і 97.

189.

Коли Мойсей попросив Бога продемонструвати свою могутність, чи справді Бог дозволив Мойсею побачити зворотню сторону Бога як людину?

Біблія Так / Ні Коран

Вихід 33:18-23* 18 А він відказав: Покажи мені славу Свою! 22 І станеться, коли буде переходити слава Моя, то Я вміщу Тебе в щілині скелі, і закрию тебе рукою Своєю, аж поки Я перейду. 23 А здійму руку Свою, і ти побачиш Мене ззаду, а обличчя Моє не буде видиме.

Загоржі 7:143* І коли Муса прийшов ... і Його Господь заговорив до нього, він сказав: «Господи! Покажися мені, щоб я подивився на Тебе!» Той відповів: «Ти не побачиш Мене, але поглянь на гору. Якщо вона втримається на своєму місці, то побачиш Мене й ти». Але коли Його Господь явив Себе горі, то розтрошив її на шматки, а Муса знепритомнів. І коли він прийшов до тями, то сказав: «Преславний Ти! Я каюся перед Тобою, і я – перший із віруючих!»

190.*

Хаман жив одночасно з Мойсейем та Фараоном?

Біблія Ні / Так Коран

Вихід 2:9-10* А дочка фараонова сказала до неї: На тобі цю дитину, та й годуй її для мене ... 10 ... І вона назвала йому ймення Мойсей, і сказала: бо з води я витягла його.

Естер 3:1* По цих подіях цар Ахашверош звеличив Гамана, сина Гаммедатового, агаг'янина, і підвищив його, і поставив його крісло понад усіх князів, що були з ним.

Гафір 40:23-24 і 36-37* 23 Із Нашими знаменнями та ясним доказом Ми відіслали Мусу 24 до Фірауна, Гамана й Каруна. Вони сказали: «Він – брехливий чаклун!» 36 Фіраун сказав: «О Гамане! Збудуй мені вежу, можливо, я досягну шляхів,...

Примітка: Мойсей та Фараон жили приблизно 1450 років до н.е.; Але Хаман, у книзі Естери, жив на 1000 років пізніше, під час правління Арашерово (короля Ксеркса) 486-474 років до н.е.

191.

Чи започаткував Бог свято Пасхи для вшанування пам'яті першородного Ізраїльтянина, врятованого від ангела смерті, що пройшов над ним під час останнього з 10 лих, які Бог послав на Єгипет?

Вібілія Так / Ні Коран

Вихід 12:1-24* ... 12 І перейду Я тієї ночі в єгипетським краї, і повбиваю в єгипетській землі...

14 І стане той день для вас пам'яткою, і будете святкувати його, як свято для Господа на всі роди ваші!...

Матвія 26:17-19* 18 ... каже Вчитель: час Мій близький, справлю Пасху з Своїми учнями в тебе.

Нічна подорож 17:101* Справді, Ми дарували Мусі дев'ять ясних знамень ... Фіраун сказав йому:

«Воістину, я думаю, Мусо, що тебе зачарували!»

Мурахи 27:12* Поклади свою руку за пазуху й побачиш її чистою, без жодних плям. Такими є деякі з дев'яти знамень для Фірауна та його народу. Воістину, вони – нечестиві люди!»

192.

Чи справді Саул (Талут), ідучи на війну вибирав своїх солдат, перевіривши як вони п'ють воду?

Вібілія Ні / Так Коран

Книга Суддів 7:2-6* 5 ... І сказав Господь до Гедена: Кожен, хто буде хлєптати воду язиком своїм, як хлєпче пес, поставиш його окремо. А кожен, хто припаде на коліна свої, щоб пити, поставиш його окремо ...

Корова 2:247-252* 247 ... Їхній пророк сказав їм: «Воістину, Аллах поставив вашим царем Талута!» ...

249 І коли вийшов Талут разом із військом своїм, то сказав: «Воістину, Аллах буде випробовувати вас рікою. І хто питиме із неї, той не буде зі мною, ... І також буде зі мною той, хто зачерпне води не більше, ніж буде у долоні руки його».

Примітка: У Вібілії не Саул, а Гіден вибирав своїх солдатів, перевіривши як вони п'ють воду. Саул жив за часів Давида, близько 1010 < 971 до н.е, а Гіден жив за сто років до них – приблизно 1162 < 1122 до н. е.

193.

Чи справді Ісус народився в стайні у Віфлеемі?

Вібілія Так / Ні Коран

Михей 5:2* Тому Він їх видасть до часу, аж поки ота не породить, що має родити, а останок братів Його вернеться до Ізраїлевих синів.

Матвія 2:1-11 1 Коли ж народився Ісус у Віфлеемі Юдейським, за днів царя Ірода, то ось мудреці прибули до Єрусалиму зо сходу ... 3 ... цар Ірод, ... він випитував у них, де має Христос народитись? 5 Вони ж відказали йому: У Віфлеемі Юдейським, бо в пророка написано так ...

Луки 2:4-16* 4 Пішов теж і Йосип ... до міста Давидового, що зветься Віфлеєм ... із Марією, із ним зарученою, що була вагітна. 6 І сталось, як були вони там, то настав їй день породити.

Мар`ям 19:23* Підійшла з пологовими муками до стовбура пальми ...

194.

Чи три мудреці прийшли зі Сходу, слідуючи за зіркою Месії аж до Віфлеему, де знайшли маленького Ісуса і поклонилися йому?

Вібілія Так / Ні Коран

Матвія 2:1-11* 1 Коли ж народився Ісус у Віфлеемі Юдейським, за днів царя Ірода, то ось мудреці прибули до Єрусалиму зо сходу, 2 і питали: Де народжений Цар Юдейський? Бо на сході ми бачили зорю Його, і прибули поклонитись Йому...

9 Вони ж царя вислухали й відійшли. І ось зоря, що на сході вони її бачили, ішла перед ними, аж прийшла й стала зверху, де Дитятко було. 10 А бачивши зорю, вони надзвичайно зраділи. 11 І, ввійшовши до дому, знайшли там Дитятко з Марією, Його матір'ю. І вони впали ницьма, і вклонились Йому. І, відчинивши скарбниці свої, піднесли Йому свої дари: золото, ладан та смирну.

Примітка: У Корані не має такої розповіді.

195.

Чи автори Святого Письма колись цитували Єврейські байки так, ніби це – справжні історичні події?

Вібілія Ні / Так Коран

1 Тимофію 1:4* не зважати на байки та на безкінечні родоводи, які спричиняють сварки,...

2 Тимофію 4:4 Вони слух свій від правди відвернуть та до байок нахилияться.

2 Петра 1:16 Бо ми сповістили вам силу та прихід Господа нашого Ісуса Христа, не йдучи за хитро видуманими байками, але будши самовидцями Його величі.

Військова Здобич 8:31* Коли ти читаєш їм Наші знамення, вони говорять: «Ми вже чули таке. ... бо це – тільки казки давніх!»

Примітка: інші звинувачення у використанні байок: Худоба 6:25, Бджоли 16:24, Mu'm'nun 23:83, Розрізнення 25:4-5, Мурахи 27:68, Akhaf 46:17, Kalem 68:15 і Mutaffifin 83:13.

196.*

Чи творив Ісус в дитинстві чудеса?

Вібілія Ні / Так Коран

Луки 3:21-23* 21 І сталося, ... як Ісус, охрестившись, молився, розкрилося небо, ... 23 А Сам Ісус, розпочинаючи, мав років із тридцять, ...

Івана 2:9-11* 9... воду, що сталась вином, ...

11 Такий початок чудам зробив Ісус у Кані Галілейській, і виявив славу Свою...

Родина Імрана 3:49* і зробить посланцем до синів Ізраїла: «Я прийшов до вас зі знаменням від Господа вашого. Я виліплю вам із глини подобу птаха, дмухну на неї, і вона, з дозволу Аллаха, стане птахом ...

Трапеза 5:110* ...«О Ісо, сину Мар'ям! ... Я тебе Духом Святим. І ти говорив із людьми в колиці й у дорослому віці;... і коли з дозволу Мого ліпив ти з глини подобу птаха, дихав на неї, і вона ставала птахом із дозволу Мого;

197.

Чи семеро людей і собака насправді прокинулися в печері після 309-ти річного сну?

Вібілія Ні / Так Коран

1 Тимофію 4:7* Цурайся нечистих та бабських байок, а вправляйся в благочесті.

Тита 1:14* і на юдейські байки не вважали, ані на накази людей, що від правди відвертаються.

2 Тимофію 4:4* Вони слух свій від правди відвернуть та до байок нахиляться.

Печера 18:9-25* Чи ти думаєш, що люди печери та ар-Ракіма були найдивовижніші серед Наших знамень?... 25 Тож вони перебували в печері триста років і ще дев'ять.

Примітка: Найперша версія цієї історії згадується у Якова Сарунгу (с. 450-521) та Григорії Турусу (538-594 н.е.) Вікіпедія: "Сімірка Тауруса"

198.

Чи дійсно Соломон зібрав разом армію демонів (джинів), людей та птахів на бій?

Вібілія Ні / Так Коран

1 Тимофію 4:7 Цурайся нечистих та бабських байок, а вправляйся в благочесті.

2 Тимофію 4:4* Вони слух свій від правди відвернуть та до байок нахиляться.

2 Петра 1:16* Бо ми сповістили вам силу та прихід Господа нашого Ісуса Христа, не йдучи за хитро видуманими байками, але будши самовидцями Його величі.

Мурахи 27:17* Перед Сулайманом було зібрано його військо з джинів, людей і птахів. Їх вишикували лавами.

Примітка: Історія про Царя Соломона, пташку Одуд та Сваську царицю Шеби в Немлі 27:15-44 цк Іюдейська видумка з II Targum of Естер 2nd Cent. A.D.

199.

Чи насправді Бог перетворює людей на мавп, якщо вони порушують сабат?

Біблія Ні / Так Коран

1 Тимофію 1:4* не зважати на байки та на безкінечні родоводи, які радше спричиняють сварки, ніж Боже утвердження у вірі.

1 Тимофію 4:7* Цурайся нечистих та бабських байок, а вправляйся в благочесті.

Корова 2:65-66* Ви знали тих серед вас, хто порушував суботу. Тому Ми сказали їм: «Будьте мавпами мерзенними!»

66 Ми зробили це (покарання) прикладом для сучасників та наступників, повчанням для богобоязливих!

Примітка: Юсуф Алі в його перекладі "значення Святого Корану", вказує, що це всього лиш байка: р. 34, footпримітка 79).

200.

Чи обіцяв Бог землі Палестини саме Євреям?

Біблія Так / Так Коран

Єзекііль 37:21-25* 21 Арабія та всі кедарські князі покупці це твоєї руки; ягнятами, і баранами, і козлами, ними торгівля твоя. ... 24 Це твої покупці коштовним убранням: покривалами блакитними, і квітчастими, і багатокольоровими тканими виробами, міцними шнурами пов'язаними за крам твій. 25 Кораблі із Таршішу твої каравани, для краму твого замінного, і став ти багатим, і став дуже славним у серці морів.

Трапеза 5:20-21* 20 І коли сказав Муса народу своєму: «О народе мій! Згадайте милість Аллаха до вас, коли обрав Він серед вас пророків і зробив вас володарями, і дав вам те, чого не давав нікому зі світів! 21 О народе мій! Увійдіть у землю священну, яка є приписом Аллаха для вас, не повертайтеся назад, а то матимете втрати!»

Нічна подорож 17:104* Після цього Ми сказали синам Ізраїла: «Заселяйте цю землю! А коли прийде остання обіцянка, то Ми зберемо всіх вас».

Додаткові вірші

1. Буття 17:7 і 19; Матвія 5:18; Матвія 24:35; Івана 1:1-3; Івана 12:48 / Būruj 85:22.
2. Псалми 119:160, 2 Тимофію 3:16-17, 2 Петра 1:20-21, 2 Петра 3:15-16 / Корова 2:4, 53, 87; Родина Імрана3:119.
3. Римлян 11:1-2 / Корова 2:47 і 122.
4. Івана 14:11; Івана 20:30-31, Дії 4:16.
5. Псалми 12:6-7; Псалми 89:34; Єремія 36:23-28; Об'явлення 22:18-19 / Юнус 10:64.
6. Повторення Закону 10:17; 2 Хроніки 20:6; Івана 10:35 / Енат 6:34; Аль-Хіджр 15:9; Печера 18:27; Кяф 50:29; Зібрання 59:23.
7. Марка 12:24; 1 Петра 1:23 / Джини 72:26-28.
8. Галатів 1:6-8 / Жінки 4:46; Трапеза 5:41.
9. Псалми 74:10; Псалми 94:7-9; Псалми 103:8 і 17-18 / Та Га 20:5 і 51-52; Būruj 85:14 і 22.
10. Ісає 14:24 і 27 / Корова 2:29 і 255; Сузір'я 85:14 і 22.
11. Псалми 111:7-9; Псалми 119:160; Псалми 146:5-6 / Родина Імрана3:94; Загорожі 7:196; Зібрання 59:23.
12. Римлян 3:1-4 / Роз'яснені 41:27-28.
13. Ісус Навин 1:8; 1 Тимофію 4:13-16; 2 Тимофію 2:15 / Корова 2:4; Родина Імрана3:79.
14. Івана 12:48; Івана 14:15, 21 і 23-24; 1 Івана 2:24 / Родина Імрана3:50 і 55; Родина Імрана3:84 і 119; Жінки 4:82; Натоппи 39:9; Прикраси 43:61 і 63.
15. Повторення Закону 28:1; Івана 14:15 і 21; Івана 15:10.
16. Числа 15:31; Повторення Закону 28:15; Ісає 5:11-13 / Корова 2:61; Родина Імрана3:93-94; Перемога 48:29.
17. Родина Імрана3:85; Каяття 9:33; Прикраси 43:52; Лави 61:9.
18. Ісає 8:20 / Родина Імрана3:19-20; Kafirun 109:1-6.
19. Ісає 8:20; Галатів 1:8; 1 Івана 4:1-3; / Корова 2:2; Жінки 4:82.
20. Галатів 1:8; 1 Коринтян 14:32-33 і 37-38 / Корова 2:2-4; Поети 26:196-197; Роз'яснені 41:43.

Додаткові вірші

21. 1 Коринтян 14:32-33; Галатів 1:8;
2 Солунян 3:6 і 14; 1 Івана 1:7;
Об'явлення 22:18.
22. Псалми 119:86 і 160; Ісає 40:8; Матвія
5:18; Івана 10:35; 1 Петра 1:23.
23. Об'явлення 12:9 / Шура 26:192-197; Джини
72:1-14.
24. Марка 2:17 / Загорожі 7:184; Гора 52:29; Зоря
53:2-4.
25. Повторення Закону 4:35; Повторення Закону 6:4;
Повторення Закону 32:39; Псалми 86:10; Ісає
43:10; Марка 12:29-32.
26. Ісає 46:9-10 / Каһф 18:45.
27. Матвія 28:19; Марка 9:7; Римлян 9:5 / Корова
2:150; Поети 26:196-197; Мурахи 27:91; Павук
29:46; Шура 42:15; Duhan 44:8; Quraish 106:3.
28. Ісає 26:4; Єремія 23:6; Івана 8:23-34 /
Милостивий 55:78; Зібрання 59:24.
29. Вихід 15:11; 1 Самуїлова 6:20; Псалми 99:9;
Євреїв 12:9-10; 1 Петра 1:15-16; Об'явлення 4:8.
30. Псалми 68:4-5; Ісає 64:8; Matthew 6:9;
1 Івана 2:22-23.
31. Приповісті 21:4; Филип'ян 2:8; 1 Петра 5:5.
32. Ісає 45:21; Луки 1:47; Івана 3:17;
1 Тимофію 1:15.
33. Буття 3:22 / Пророки 21:35, 73 і 91.
34. Буття 1:26-27; Матвія 3:16-17; Луки 1:35 /
Трапеза 5:116.
35. Івана 7:18; Івана 10:30; Івана 14:11;
2 Тимофію 2:13; 1 Івана 3:5 / Трапеза 5:117-118.
36. Матвія 17:5; Івана 12:28 і 30/ Та Га 20:133.
37. Буття 1:26; Ісає 6:1-8; Матвія 5:8;
Івана 5:37; Филип'ян 2:5-11; Об'явлення
4:1-5; Об'явлення 21:3; Об'явлення 22:3-4.
38. Івана 12:27-30; Дії 2:17.
39. Вихід 4:22-23; Повторення Закону 14:1-2;
Римлян 8:14-18 / Прикраси 43:16.
40. Осія 3:1; Івана 3:16; Ефесян 2:4-6;
Об'явлення 22:17 / Худоба 6:141; Каяття
9:108;

Додаткові вірші

41. Буття 1:26; Івана 1:12-13; Об'явлення 21:1-2; Об'явлення 22:17 / Корова 2:23 і 30; Нічна подорож 17:65.
42. Повторення Закону 10:17; Колоссян 3:25; Якова 2:9 / Корова 2:228 і 282; Жінки 4:11.
43. Єремія 3:22; Єзекиїль 18:25; Єзекиїль 33:11; Луки 14:22-23; Івана 3:16; 1 Тимофію 2:3-4 / Нічна подорож 17:45-46; Mu'min 40:35.
44. Авакум 1:13; Тита 1:2; Якова 1:17; 1 Івана 1:5 / Родина Імрана 3:54; Трапеза 5:41; Sejde 32:17; Військові загони 33:17; Прикраси 43:36; Mu'jadele 58:10.
45. Буття 3:1; Естер 9:25; Приповіді 16:30; Ефесян 6:11; 2 Івана 1:7 / Військова Здобич 8:30; Юнус 10:21.
46. Ефесян 5:19-21; 2 Тимофію 2:13; Якова 1:13 / Трапеза 5:51.
47. 2 Тимофію 2:26; Якова 1:13; 1 Петра 5:8; 2 Петра 3:9 / Жінки 4:155; Трапеза 5:13 і 41; Епат 6:149; Загорожі 7:155-156 і 179; Ibrahim 14:4; Бджоли 16:93.
48. Повторення Закону 7:9-10; Повторення Закону 32:4; Евреїв 10:23; Якова 1:13 / Павук 29:21; Шура 32:49-50; Перемога 48:14; Сузір'я 85:16.
49. Вихід 34:14; Матвія 4:10; Дії 10:25-26 / Пророки 21:98; Свське царство' 34:40-41; Прикраси 43:20.
50. 2 Тимофію 2:13; Тита 2:1 / Загорожі 7:11-18; Аль-Хіджр 15:28-34; Печера 18:50-51; Та Га 20:116; Сад 38:71-78.
51. Буття 1:1-2; Йов 33:4; Ісяя 48:16; Матвія 3:16; 2 Коринтян 3:17.
52. Буття 2:7; Йов 27:3; Луки 1:30-37; Івана 4:24; Евреїв 9:14 / Трапеза 5:116 і 118.
53. Матвія 1:19-23 / Мар'ям 19:17 і 19-24.
54. Марка 3:29; Івана 10:35; Івана 12:48; 2 Тимофію 3:16; 2 Петра 1:20-21; 1 Івана 5:16 / Каяття 9:80.
55. 1 Corinthinas 14:37-38; Ефесян 6:12; 1 Петра 2:5.
56. Луки 24:49; Дії 2:1-4 і 16-18; Римлян 8:9.
57. Римлян 1:11; 1 Солунян 2:8.
58. Дії 3:5-11; Дії 9:33-35; Дії 9:36-41; Дії 28:8.

Додаткові вірші

59. 1 Коринтян 14:11-2 і 26-27; Юда 1:20-21.
60. 2 Петра 2:4.
61. Матвія 25:41; 2 Петра 2:4 / Жінки 4:38; Загорожі 7:27; Юсуф 12:5.
62. Матвія 25:41; 2 Петра 2:4; Об'явлення 12:9 / Ахкаф 46:29-31.
63. Матвія 8:28-32; Марка 1:25-26; Марка 5:1-13 / Бджоли 16:98.
64. Об'явлення 12:9 / Нічна подорож 17:62-65; Аль-Хаджж 22:52.
65. Івана 16:11; 2 Коринтян 11:14; Ефесян 6:11-12 / Ibrahim 14:22; Бджоли 16:100.
66. Луки 1:26-35.
67. 1 Петра 1:18-20 / Корова 2:87.
68. Матвія 24:3 і 25; Луки 2:40 і 52; Луки 5:22; Івана 2:24-25.
69. Марка 4:35-41; Марка 6:35-44.
70. Луки 8:25; Івана 3:36; Івана 8:51; Івана 12:48.
71. Матвія 16:16-17 і 20 / Жінки 4:157; Трапеза 5:17, 72 і 75.
72. Михей 5:2; Івана 6:51 і 62; Івана 8:58; Івана 17:5, 16 і 24.
73. Івана 1:1-3 і 14; Івана 6:51 і 62; Івана 17:5 і 16.
74. Евреїв 2:14 / Родина Імрана3:59.
75. Колоссян 1:4, і 15-22.
76. Івана 1:1-4, 10 і 14.
77. Луки 3:22; Івана 10:9; Римлян 8:34; Евреїв 9:15; Евреїв 12:24; 1 Івана 2:1-2 / Родина Імрана3:59.
78. Ісаїя 7:14; 1 Івана 2:22-23; 1 Івана 5:20 / Розрізнення 25:2; Прикраси 43:81; Джини 72:3.
79. Ісаїя 7:14; Ісаїя 9:6; Даниїл 3:25.
80. Матвія 8:2-3; Матвія 9:18; Матвія 14:33; Луки 24:52; Евреїв 1:6; Об'явлення 5:12 і 14.
81. Луки 7:48; Дії 5:30-31 / Трапеза 5:116 і 118.
82. Трапеза 5:17; Трапеза 5:75; Трапеза 5:116 і 118.
83. Дії 13:23; Тита 2:13; 2 Петра 1:1 і 11 / Трапеза 5:75; Прикраси 43:57-59.
84. Івана 6:48 і 51; Івана 11:25; Івана 17:3 / Лави 61:8-9.

Додаткові вірші

85. 1 Коринтян 5:7; Евреїв 7:27; Евреїв 9:11-2 і 22; Евреїв 10:12.
86. Псалми 22:1-31.
87. Матвія 17:22-23; Матвія 20:17-19; Івана 2:18-20; Івана 10:11, 15, 17 і 18.
88. Дії 13:14-15; 1 Коринтян 2:2; Об'явлення 1:18; Об'явлення 5:9.
89. Івана 5:28-29; Тита 2:13; Евреїв 9:28.
90. Матвія 7:15-20; Луки 24:27 / Худоба 6:19 і 93.
91. Буття 12:1-3 / Ibrahim 14:4.
92. Повторення Закону 19:15; Ісаїя 8:20 / Жінки 4:79; Жінки 4:166.
93. 2 Солунян 3:6 і 14; 1 Івана 2:22-23 / Родина Імрана 3:3-4.
94. Івана 5:31; Івана 20:30-31 / Родина Імрана 3:183; Павук 29:50; Kamer 54:1-2.
95. Загорожі 7:188; Джини 72:26-28; Згортання 81:22-25.
96. Родина Імрана 3:97; Мурахи 27:91; Зоря 53:18-20; Quraish 106:3.
97. Левит 18:15; Приповіді 20:9; Дії 17:30 / Військові загони 33:37; Mu'min 40:55; Перемога 48:1-2; Abese 80:1-11; Nasr 110:3.
98. Військові загони 33:21; Лави 61:9.
99. Буття 3:6; Буття 3:17.
100. Буття 6:5; Єремія 10:23; Римлян 5:12 і 19; Римлян 7:18; Римлян 8:7.
101. Йов 9:20; Псалми 14:3; Ісаїя 64:6.
102. Вихід 34:14; Луки 1:46-49; Об'явлення 22:8-9 / Родина Імрана 3:64.
103. Jeremaih 31:30; Приповіді 9:17-18; Римлян 6:23 / Худоба 6:15.
104. Івана 8:34; Галатів 3:10; Галатів 5:9 / Жінки 4:31.
105. Вихід 20:15; Вихід 22:9; Римлян 12:17-21.
106. Псалми 58:3; Івана 8:44 / Родина Імрана 3:54; Каяття 9:3; Бджоли 16:106.
107. 1 Царів 14:24; Римлян 1:24.
108. Псалми 94:21 і 23 / Худоба 6:151; Печера 18:46;

Додаткові вірші

109. Галатів 5:4; Ефесян 2:8-9.
110. Івана 18:36; 1 Івана 2:29; 1 Івана 4:7;
1 Івана 5:1.
111. Якова 2:10 / Зоря 53:32.
112. Матвія 20:28; Івана 1:29; 1 Коринтян
5:7; Евреїв 7:27; Евреїв 10:12 / Худоба
6:164.
113. Тита 3:5-6 / Юнус 10:108.
114. Івана 1:41; Римлян 15:20-21.
115. Івана 3:16 і 36; Івана 6:48 і 51; Дії
4:10-12 / Родина Імрана 3:85.
116. Дії 10:44-48; 1 Петра 3:20-21.
117. Дії 15:28-29.
118. Левит 19:2; Левит 21:7; 2 Тимофію
1:9; 1 Солунян 3:13; 1 Солунян
4:7; Евреїв 12:10; 1 Петра 2:5.
119. 2 Коринтян 6:18; Галатів 4:6-7; 1 Івана
3:1; Об'явлення 3:20 / Zuhurf 43:16.
120. Псалми 119:30; Псалми 119:174; Івана 1:12 /
Hadid 57:22.
121. Римлян 3:20; 2 Тимофію 1:9; Якова 2:10 /
Kaari'a 101:6-9.
122. Тита 3:5-6; 1 Петра 2:2; 1 Івана 2:29;
1 Івана 4:7; 1 Івана 5:1.
123. Івана 3:16; Івана 10:28; Римлян 10:9; 1 Івана 5:11.
124. Марка 13:23; Івана 16:13; Дії 3:18;
Об'явлення 1:1 / Корова 2:119.
125. Об'явлення 8:6; Об'явлення 15:1; Об'явлення
16:1 / Ажаф 46:9.
126. Об'явлення 13:1-7; Об'явлення 13:11-18;
Об'явлення 14:9-12; Об'явлення 19:20.
127. Псалми 96:12-13 / Жінки 4:87; Бджоли 16:92;
Пророки 21:47.
128. Івана 3:16 і 36; Римлян 6:23 / Sejde 32:13.
129. Матвія 18:8; Об'явлення 14:10-11 / Мар`ям
19:70-72.
130. Duhan 44:54; Гора 52:20; Милостивий
55:55-56 і 70-74.

Додаткові вірші

131. Корова 2:25 і 259; Прикраси 43:70; Muhammad 47:15; Подія 56:17 і 22 і 35-37; Звістка 78:33.
132. Римлян 7:4; 2 Коринтян 11:2; Ефесян 5:23, 25 і 32; Об'явлення 21:2.
133. Римлян 3:20 і 28; Галатів 5:1 і 4; Ефесян 2:8-9.
134. Буття 27:21-28; Числа 6:20.
135. Римлян 14:14; 1 Коринтян 6:12; 1 Коринтян 10:31 / Корова 2:173; Бджоли 16:115.
136. Матвія 9:15.
137. Корова 2:183-185.
138. Жінки 4:103; Соборна 62:9.
139. Луки 6:30 і 38; Луки 12:33; Дії 20:35; Ефесян 4:28; 1 Івана 3:17 / Суперечка 58:12-13.
140. Пророки 20:130.
141. Аль-Хаджж 22:26-31.
142. Псалми 40:6; Евреїв 10:6 і 10-18.
143. Дії 17:10-11 / Трапеза 5:101; Пророки 21:7; Zukruf 43:45.
144. Івана 8:31 / Військові загони 33:36.
145. Псалми 58:3; Єремія 7:8 і 17:5; Римлян 3:10 і 12 / Юнус 10:38 і 94.
146. Ісая 6:8; Дії 4:18-20 / Перемога 48:28; Лави 61:9.
147. Івана 17:20-21; Филип'ян 3:15-16 / Віруючі 23:52-54.
148. Повторення Закону 12:12 і 18; Псалми 32:11; Матвія 5:12; Івана 15:11; Галатів 5:22; 1 Солунян 5:16.
149. Матвія 10:1 і 8; Матвія 14:36; Якова 5:16.
150. Псалми 47:1 і 6-7; Псалми 149:1-6; Псалми 150:4-6; Якова 5:13.
151. Буття 2:24; 1 Тимофію 3:2 і 12.
152. Буття 21:9-11; 1 Тимофію 3:1-2; 1 Тимофію 5:21.
153. Корова 2:229-232; Військові загони 33:28 і 49.

Додаткові вірші

154. Ефесян 5:22-24 / Військові загони 33:50.
155. Жінки 4:3; Військові загони 33:50; Talak 65:4.
156. Галатів 5:4.
157. Повторення Закону 10:17; Дії 15:8-9 / Talak 65:4.
158. Корова 2:36; Nur 24:2.
159. Неемія 13:26-27; 1 Коринтян 16:22;
2 Івана 1:10-11.
160. Римлян 7:2-3.
161. Івана 10:27-28 і 30 / Родина Імрана3:55 і 114;
Родина Імрана3:132; Загорожі 7:157; Nur 24:2;
Перемога 48:29; Talak 65:4; Калем 68:4.
162. Родина Імрана3:19-20; Родина Імрана3:85;
Каяття 9:29; Прикраси 43:52; Мухаммад47:4.
163. 1 Петра 5:2 / Жінки 4:90; Каяття 9:23; Юнус
10:99-100; Гуд 11:28; Печера 18:29;
Вкриваюче 88:21-22.
164. Якова 1:20; Якова 2:11; Якова 4:2 і 8 /
Корова 2:216; Родина Імрана3:85 Жінки 4:76;
Військова Здобич 8:65; Каяття 9:5, 33, 14,
111, і 123; Аль-Хаджж 22:39.
165. 1 Тимофію 4:1 / Каяття 9:73.
166. Матвія 15:4-8; Ефесян 5:25-29.
167. 1 Тимофію 1:19; 1 Тимофію 4:2-3; 1 Петра
3:16 / Каяття 9:5; Аль-Хаджж 22:19.
168. Луки 6:27-28; Римлян 12:18; 2 Тимофію
2:23-26 / Корова 2:191-192; Жінки 4:91;
Каяття 9:111 і 121.
169. Галатів 5:19-21; Ефесян 56:12; Якова 4:1.
170. 1 Петра 3:14-17 / Каяття 9:30.
171. Каяття 9:29, 73 і 123; Мухаммад47:35.
172. Приповіді 16:19; Приповіді 22:22-23; Римлян
12:17-18; 2 Коринтян 6:3-4 / Зібрання 59:7.
173. Римлян 12:17-19; Евреїв 12:14 / Трапеза 5:33;
Військова Здобич 8:57, 60 і 65; Каяття 9:73
і 123; Перемога 48:29.
174. Евреїв 1:30 / Корова 2:178-179; Трапеза
5:45; Бджоли 16:126.
175. Римлян 2:2-3.

Додаткові вірші

176. Луки 23:33-34.
177. Буття 12:1-3; Числа 22:6 і 12; Числа 23:8 і 20; Ісаїя 54:10 і 17; Івана 4:22; Римлян 12:14; / Трапеза 5:51; Каяття 9:28.
178. Жінки 4:77; Каяття 9:19 і 39.
179. Матвія 26:52; Римлян 12:17-19; Якова 2:11 / Родина Імрана3:169-170; Військова Здобич 8:16; Каяття 9:81 і 111; Аль-Хаджж 22:58.
180. Вихід 23:12; Вихід 31:13-17.
181. Буття 9:6; Ісаїя 17:67 / Юсуф 12:53; і 100; Qiyamah 75:14; Adiyat 100:6.
182. Корова 2:36.
183. Буття 6:9-22.
184. Галатів 3:16; Галатів 4:30-31.
185. Корова 2:127; Родина Імрана3:95-97.
186. Буття 17:18-21.
187. Худоба 6:85-89.
188. Павук 29:16-24; Вишикувані 37:83 і 97.
189. Вихід 33:11 / Худоба 6:103.
190. Естер 3:1 / Розповідь 28:1-8 і 37; Павук 29:39.
191. Вихід 7:14; Вихід 12:36.
192. 1 Самуїлова 17:47.
193. Мар`ям 19:25.
194. Михей 5:2.
195. 1 Тимофію 4:7; Тита 1:14.
196. Луки 2:40 / Родина Імрана3:45-46; Мар`ям 19:29-30.
197. 1 Тимофію 1:4; 2 Петра 1:16.
198. 1 Тимофію 1:4; 1 Тимофію 4:7; Тита 1:14.
199. 2 Тимофію 4:4; Тита 1:14; 2 Петра 1:16 / Трапеза 5:60; Загорожі 7:163-166.
200. Повторення Закону 30:3-5 / Загорожі 7:137.

Додаткові вірші

Дії 17:11

Ці були шляхетніші за солунян, і слова прийняли з повним запалом, і Писання досліджували день-у-день, чи так воно є.

1 Timothy 4:15-16

15 Про це піклуйся, у цім пробувай, щоб успіх твій був явний для всіх!

16 Уважай на самого себе та на науку, тримайся цього. Бо чинячи так, ти спасеш і самого себе, і тих, хто тебе слухає!

2 Timothy 2:15

Силкуйся поставити себе перед Богом гідним, працівником бездоганним, що вірно навчає науки правди.

Родина Імрана 3:79

Писання, мудрість та пророцтво, говорити людям: «Будьте рабами мені, а не Аллаху!».

Натовпи 39:9

Невже той, хто смиренно проводить ніч, падаючи ниць і підводячись, хто боїться наступного життя й сподівається на милість свого Господа, рівний (тому, хто цього не робить")

Прикраси 43:61

Воістину, він – прикмета Часу. Тож не сумнівайтесь у цьому та йдіть за Мною! Це – прямий шлях!

Цитати Біблії взяті з:

Biblegateway.com

Цитати Корану взяті з:

Quran.com/2

Ці питання, а також додаткові Вірші
можна побачити на:

www.danwickwire.com

Доступні "200 питань" на цьому сайті в:
Албанська, аммерська, арабська,
азербайджанська, бенгальська,
боснійська, болгарська, бірманська,
китайська, хорватська, данська,
голландська, англійська, фарсі,
фінська, французька, німецька, грецька,
хінді, ігбо, індонезійська, італійська,
казахська, корейська, малайська,
Малаялам, маратхі, норвезька, польська,
португальська, пенджабська, румунська,
російська, сербська, іспанська,
суахілі, турецька, урду, в'єтнамська та
юроба і перекладаються на інші мови.

danwickwire@gmail.com

Даніел вивчав:

Ліберальне мистецтво в
Бейкерсфілдському коледжі,
А.А., 1974

Теологію
в Мультоножській школі Біблії,
Th.V., 1977;

Біблію у
Колумбійській вищій школі
Біблії та місії,
М.А., 1983;

Мовознавство
в університетах: Вашингтона в
Сіетлі, Техасу в Арлінгтоні,
Оклахоми в Нормані, Пасифік
Вестерн, Каліфорнія М.А., 1987;

Ісламію
а Анкарському університеті, на
кафедрі Ісламської технології
докторантури, 1996.

Інша література автора

- * 100 Questions about the Bible and the Qur'an, англійською , 2002, 2005, 2011; турецькою, 2001, 2003, 2009, 133 сторінок.
- * 200 Questions about the Bible and the Qur'an, англійською, 2014. Також перекладено: албанською, арабською, азербайджанською, китайською, фрасі, французькою, німецькою, казахською, корейською, норвезькою, польською, португальською, румунською, російською, іспанською та турецькою мовами 2015, 220 сторінок.
- * A Comparative Analysis of the Similarities and Differences Between the Qur'an and the Bible, англійською, 2007; турецькою, 2007, 213 сторінок.
- * A Theological Sourcebook, англійською 1985; турецькою 1987, 252 сторінок.
- * Batıkent Protestant Church Constitution, турецькою, 2002, 51 сторінок.
- * Has the Bible Been Changed?, англійською, 2007, 2011, 2014; турецькою, 1987, 1987, 2007, 2013, 96 сторінок.
- * The Reliability of the Holy Books According to Jewish, Christian and Islamic Sources, Doctoral Thesis турецькою, 1999, 419 сторінок.
- * The Role of Prayer and Fasting in Binding and Loosing with Special Reference to the Problem of Reaching the Unreached People of the World Today, M.A. Thesis, 1983, 84 сторінок.
- * The Sevmek Thesis: A Grammatical Analysis of the Turkish Verb System: Illustrated by the verb "Sevmek" = "To Love", M.A. Дисертація англійською та турецькою мовами, 1987, 170 сторінок; 2-ге видання., 2012, 1,000 сторінок.
- * The Wickwire Compendium of Islam, 2011, 1,000 сторінок.

Приміткас

Приміткас

Приміткас

Приміткас

Приміткас